

En esta Edición

CELULARES



Busque su cupón en el Suplemento Deportivo y participe en el sorteo de teléfonos celulares de PRESENCIA

Dantevínculos

Suegro de Peña Rueda fue detenido preventivamente (página 8).

Bendición

Juan Pablo II bendijo a Bolivia y dio la bienvenida al embajador Jorge Siles Salinas (página 8).

RTP

Huelga en RTP ingresó en cuarto intermedio. Verónica quiere quedarse con la radio (página 8).

Detenidos

Cuatro ejecutivos de Vinto detenidos (PRESENCIA del País).

Tradición

Navidad: entre la tradición y la globalización mercantil (página 4).

Compras

Le presentamos una guía de precios y lugares para sus compras de Navidad (página 12).

Bombón

El alcalde Manfred Reyes Villa cree que la pinta es lo de menos (PRESENCIA del País).

Tragedia

Un avión Boeing 737 con 104 personas a bordo se estrelló en Sumatra (PRESENCIA del Mundo, página 6)

Yeltsin

Un tribunal popular sentenció a muerte a Boris Yeltsin (PRESENCIA del Mundo, página 1)

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.

El Dólar
1\$us = Bs5,36

Paz Zamora sugiere consulta popular

Goni defiende Bonosol

El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no tiene tiempo para hacerle la vida imposible al general Banzer, confiesa en una entrevista que se le hizo en Quito. Sin embargo, no pierde la oportunidad de atacar al gobierno acusándolo de querer apoderarse de 2.000 millones de dólares del Bonosol para un manejo "corrupto e ineficiente". El también ex presidente Jaime Paz Zamora le pide al general que convoque a una consulta popular si quiere eliminar el Bonosol.

Página 7

EX PRESIDENTES. - Gonzalo Sánchez de Lozada y Jaime Paz Zamora hablaron con PRESENCIA en Quito, Ecuador, donde participaron en diversos eventos.



Otro efecto del gasolinazo

Aguinaldo para pocos

Los albañiles, voceadores de minibuses, peluqueros, cargadores y otros sectores de gremialistas no recibirán el aguinaldo de Navidad. Solo esperan que les regalen, por lo menos, "un panetón o un pollito".

PRESENCIA del País, página 1

EFFECTOS.

El gasolinazo afectó a los trabajadores informales. La gente dice que ya no tiene para regalarles el aguinaldo.



Ya no será la zona cocalera

Cambiarán al Chapare

El Presidente Banzer anunció oficialmente ayer la erradicación de 7.000 hectáreas de coca. Su gobierno casi tiene listo un Plan Anti-droga que incluye un radical cambio en el Chapare para que deje de ser la zona cocalera.

Página 6

ERRADICACION. - El Presidente Hugo Banzer fue al Chapare a recibir el parte oficial de la erradicación de la coca excedentaria.

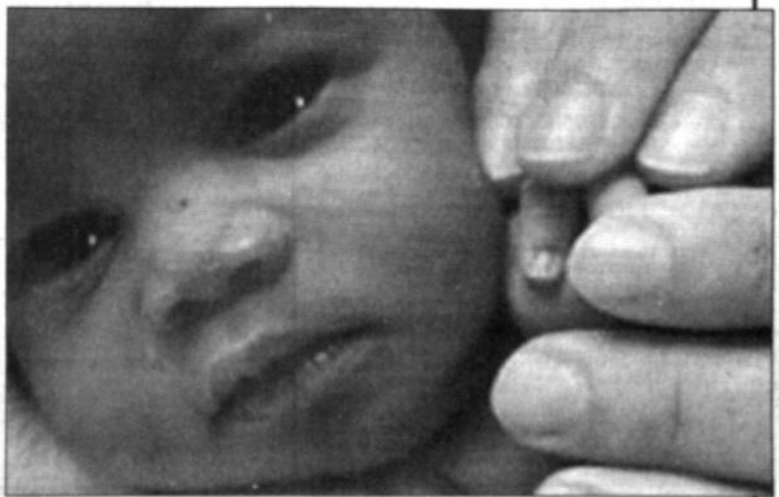


El excesivo sol puede dañar la piel y la vista

Cuídese de la radiación ultravioleta

El pasado 27 de noviembre se detectó la mayor radiación solar nunca antes registrada en el Altiplano boliviano. "La población está en riesgo de sufrir enfermedades dermatológicas", advierte el especialista Francisco Zaratti, al destacar que por causa de El Niño o por las condiciones de la capa de ozono, la excesiva radiación ultravioleta afecta a las personas y a las plantas. Las consecuencias se percibirán después.

Página 3



PIEL. - La falta de caricias puede enfermar la piel, por eso los médicos recomiendan dar mucho cariño a los niños y algunos masajes para evitar algunos males.

**P. ¿COMO REGALAR AL MISMO TIEMPO UNA
ENCICLOPEDIA, BUENA MUSICA Y UN
PASAJE ALREDEDOR DEL MUNDO?
R. FACIL. CON ENTELNET.**

Una conexión a Internet vía Entelnet es un regalo práctico, entretenido, fácil de instalar y al alcance de su bolsillo. Entelnet es el regalo ideal, para que desde esta Navidad su familia disfrute de un mundo de información.

Regale el mundo. Regale Entelnet.

**POR SOLO
100 Bs.**



EntelNET

Para saber como conectarse a Entelnet, llame al
Número gratuito de información

Aló Entel 0-800-4040

Desde cualquier punto del país.

Distribuidores autorizados por ENTEL:

LA PAZ Mac Center
Edif. Suroeste
Piso 1, of. 101
Telf.: 292285-210327

Consultora Tecnica S.R.L.
Rueda Gómez, c/ta. de la
Calle, c/ta. de la
Calle, c/ta. de la
Calle, c/ta. de la

Meeting Point
Calle 1, of. 101
Telf.: 211570-372865

Multisystem
Paseo Viceroy, of. 101
Telf.: 211570-372865

UNISA
Calle 1, of. 101
Telf.: 211570-372865

SANTA CRUZ Café Internet
Calle Sucre
4077
Telf.: 352161

El Cafecito
Av. Alameda
4214
Telf.: 431632

SUCRE Tecnicom
Calle Calvo
439
Telf.: 60275

IOS Av. Miranda Sales
0445
Telf.: 55115

**JENNY MEDINACELI RIOS
ABOGADA**



Después de una brillante defensa de su tesis que mereció Aprobación Plena del Tribunal, y de su juramento Académico, se incorpora al Foro Nacional JENNY MEDINACELI RIOS. Sus padres VICTOR HUGO e HILDA RIOS de MEDINACELI, sus hermanos y familiares la congratulan y desean éxitos profesionales dentro de la judicatura nacional.

Prof. HUGO ROJAS LARA



Fue doctor de honor en el II Congreso Nal. de Educadores de Artes Plásticas, realizado en Cochabamba. Con motivo de su jubilación del magisterio. Es Prof. de la Escuela Sup. de Bellas Artes, ex catedrático de la Escuela Normal S.R., ex Prof. del Colegio San Carlos, ex presidente de la Asociación Boliviana de Educadores de Artes Plásticas. El Congreso lo designó Presidente Vitalicio. Sus familiares le desean felicitaciones.

**SERIE
SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL**

**INVITACION DIRECTA
No. SE 11/97
(Primera Convocatoria)**

LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD, EN SUJECION A DISPOSICIONES VIGENTES, INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA:

**IMPRESION DE 755.000 CALENDARIOS DE BOLSELO
CON INFORMACION RELATIVA A LA OFICINA
DEL CONSUMIDOR - ODECO, CON DESTINO
A LOS CONSUMIDORES DE ELECTRICIDAD.**

El documento de Convocatoria, podrá ser recibido a partir del día viernes 19 de diciembre del presente año, sin costo alguno, de las Oficinas de La Superintendencia de Electricidad, ubicadas en la Av. 16 de Julio, No. 1571 (El Prado), contra la entrega de una nota de solicitud Documento de Convocatoria de la empresa interesada.

Las consultas podrán efectuarse en la misma dirección.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN LA JEFATURA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD, HASTA HORAS 15:00 DEL DIA MARTES 20 DE ENERO DE 1998. LAS PROPUESTAS SE PROCESARAN Y EVALUARAN DE CONFORMIDAD A LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS, APROBADAS POR RESOLUCION SUPREMA No. 21418 DE 3 DE AGOSTO DE 1995.

La Paz, 21 de diciembre de 1997.

**SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL**

INVITACION DIRECTA No. 09/97

PRIMERA CONVOCATORIA

Conforme a lo previsto por la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

ALFOMBRAS PARA OFICINAS

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del miércoles 10 de diciembre en la oficina de Administración y Finanzas de la institución ubicada en la Avenida 20 de octubre No. 2585, Piso 3ro.

Financiación: Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas: 09 de enero de 1998, a hrs. 12:30
Fecha de apertura de ofertas: 09 de enero de 1998, a hrs. 16:30
Valor del Pliego de Condiciones: Bs. 50.00 previo depósito en la Cuenta Corriente No. 2006-921-00185114 del Banco Santa Cruz S.A.

ADMINISTRACION Y FINANZAS

La Paz, diciembre de 1997

TERCERA PUBLICACION

NUEVA PROFESIONAL



El 18 de diciembre en solemne acto realizado en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés presidió juramento de Ley de "MEDICO GIRUJANO" la Dra. MARCELA DUNIA FLORES ALCALA, con este motivo es felicitada por sus padres Emilio Flores G., Prudencia Alcázar de Flores y sus hermanos, Viviana, Emilio F. Claudia y Rios, quienes le desean muchos éxitos en su vida profesional.

Anunciar en



FARMACIAS DE TURNO

214433
LAS 24 HORAS

COMUNICADO

La Prefectura del Departamento de Oruro hace conocer a las empresas interesadas que en fechas 7, 9 y 11 del presente mes, en el diario LA PATRIA de la ciudad de Oruro, se publicó la Licitación Pública No. A-039/97 para el proyecto Colectores Secundarios Alcantarillado Sanitario Zona Este Ciudad de Oruro.



Prefectura del Departamento de Oruro

BOLIVIA

OBRAS

DE LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE OROURO
CON FINANCIAMIENTO DE KREDITANSTALFUR
WIEDERAUFBAU (KFW)

LICITACION PUBLICA DCBS N° A-039/97
PRIMERA CONVOCATORIA

La Prefectura del Departamento de Oruro, de acuerdo a lo dispuesto por la R.S. 216145 de 3 de agosto de 1995 convoca a las empresas constructoras, legalmente establecidas a presentar sus propuestas para el proyecto:

COLECTORES SECUNDARIOS ALCANTARILLADO
SANITARIO ZONA ESTE CIUDAD DE OROURO

Las empresas interesadas en la construcción podrán adquirir el PLIEGO DE ESPECIFICACIONES de la Dirección Departamental de Finanzas y Tesorería de la Prefectura del Departamento, a partir del 8 de diciembre de 1997, previo pago de Bs. 3.000.

Las ofertas para esta Licitación serán recibidas en sobre cerrado y lacrado en la Dirección Jurídica de la Prefectura, hasta horas 18.30 del día 20 de enero de 1998.

La apertura de propuestas se efectuará el 21 de enero a horas 9 en las Oficinas de la Dirección General Departamental de la Prefectura, Plaza Principal

Oruro, 20 de diciembre de 1997.

ORURO,

**POR SUSTRACCION
QUEDAN ANULADAS
LAS FACTURAS
DEL N° 78 AL 100
RUC N° 8587027 N°
DE ORDEN 6163840
PERTENECIENTE A
"ELECTRO ANDINA".**



Las radiaciones ultravioletas alteró la forma del lunar y así se genera el cáncer.

El efecto silencioso

Radiación causa el cáncer de piel

La radiación ultravioleta provoca cáncer de piel, enfermedad que es muy difícil de frenar por su acelerado proceso y rápida diseminación por el resto del cuerpo.

El médico dermatólogo del Instituto de Enfermedades de la Piel, Guido Monasterios, asegura que los rayos ultravioletas producen muchos cambios, por ejemplo, influyen el funcionamiento correcto de las células inmunológicas y, por consiguiente, la eliminación de células cancerosas se torna difícil. Al disminuir el trabajo de esas células protectoras, se deja el camino libre al desarrollo de cáncer de piel, su diseminación es rápida y su ataque acelera, por lo que es conocido como el cáncer "maligno" que comienza con una coloración de la piel y la deformación de los lunares.

Pero los efectos de la radiación ultravioleta no terminan; al ser alterado el sistema inmunológico, las infecciones y reacciones alérgicas de la piel comienzan y son más fáciles de contraer. Sucede que la respuesta inmunológica contra una serie de agentes externos no funciona, entonces las infecciones son más fáciles de contraer.

EFFECTOS DIRECTOS

Hay otros efectos más directos e inmediatos. La exposición al sol quema la piel, comienza con el enrojecimiento de la piel, la pigmentación leve

y en casos severos la aparición de ampollas. Esto deja cicatrices y manchas.

Si además una persona expuesta al sol padece parasitosis o enfermedades renales, la pigmentación de la piel es común, éstas son generalmente café, negruzcas y manchas oscuras.

ARRUGAS

Si usted quiere verse más joven, no se exponga al sol. Guido Monasterios señala que el sol daña severamente los tejidos de la piel, fibras elásticas que hacen que la piel se mantenga tersa y firme; si la radiación penetra hondo su piel se verá arrugada.

El daño también se aprecia al interior, el sol lesiona las venas, los vasos sanguíneos, éstos se vuelven débiles y cualquier golpe los rompe fácilmente provocando hematomas.

La cadena de problemas que uno puede tener por exponerse al astro rey no terminan. El médico recuerda que la radiación afecta a las glándulas sebáceas y las vuelve más gruesas, razón por la que las personas adultas comienzan a sufrir un acné severo que deja huellas.

Las elevadas temperaturas y el excesivo sol causa insolación, que comienza con fiebre, escalofríos. El golpe de sol es un estado de shock que puede matar a las personas. Los pequeños que están al sol, se deshidratan más rápidamente.

Otra travesura de El Niño

Cuidado, sube nivel de radiación ultravioleta

En noviembre y parte de diciembre, la radiación ultravioleta (RUV) ha sido excepcionalmente superior a los niveles normales. El 27 de noviembre se detectó la mayor radiación solar nunca antes registrada en Bolivia.

La falta de nubosidad, el excesivo sol y la delgada capa de ozono ha ocasionado una elevación alarmante de los niveles de radiación ultravioleta en el altiplano boliviano.

La situación es preocupante, dice el actual director del laboratorio de Ozono y Rayos Ultravioletas de la UMSA, Francisco Zaratti, quien junto a un equipo de profesionales detectó elevados índices de radiación en esa región del país, en este periodo en que El Niño comienza a mostrar su furia.

El cielo claro, la falta de nubosidad y las elevadas temperaturas son condiciones propicias para que los niveles de radiación, que suelen ser moderados en este periodo del año, sean peligrosos.

El docente de física René Tórrez señala que debido a que la capa de ozono es más delgada en la zona andina, la radiación ultravioleta es mayor y en las actuales condiciones climáticas su efecto aumenta.

EL FATAL 27 DE NOVIEMBRE

En noviembre y parte de diciembre la radiación ultravioleta (RUV) ha sido excepcionalmente superior a los niveles normales. El mes pasado, la RUV subió en un 10 al 15 por ciento, pero el 27 de noviembre el laboratorio de física detectó la mayor radiación solar nunca antes registrada.

La cosa se complica porque diciembre muestra indicadores también preocupantes. En la pasada gestión el verano fue lluvioso, ahora la situación ha cambiado. La radiación subió en un 20 y 30 por ciento.

ALARMA

Zaratti, preocupado, explica que por causa de El Niño o por las condiciones de la capa de ozono, la excesiva radiación ultravioleta afecta a los habitantes y a las plantas. Las consecuencias se las verán después.

MUCHO OJO

En el caso de las personas que tienen piel normal, que no sea ni oscura ni muy clara, una exposición a los rayos solares por espacio de 10 minutos significa estar expuesta a una hora



No utilizar protectores solares para ver el sol es correr riesgos.

de radiación solar, lo que ocasionaría quemaduras en la piel. En otros casos, el reflejo de los rayos solares daña el sentido de la vista, la población está en riesgo de sufrir enfermedades dermatológicas", indica el físico.

De toda la población expuesta a los rayos solares, los niños son los que corren mayores riesgos por su delicada piel. Por esta razón no hay que tenerlos semidesnudos. Los efectos de la radiación ultravioleta son acumulativos.

CAMPANA FRUSTRADA

Zaratti se siente frustrado porque el proyecto educativo que propuso para explicar a la población las medidas de prevención que debe adoptar para no sufrir efectos directos e indirectos a causa de los rayos ultravioletas, no tiene apoyo financiero.

Se trataba de una campaña de educación que debió reali-

¡No se exponga al sol!

Los médicos recomiendan a la población evitar la excesiva exposición al sol porque esto trae consigo enfermedades y hasta el cáncer de piel. Aquí van algunos consejos.

- ✓ Si usted debe trabajar al aire libre, en el campo o la ciudad, use sombrero de capa ancha.
- ✓ En lo posible proteja también sus manos, utilizando guantes de trabajo.
- ✓ Proteja sus ojos, póngase lentes oscuros para que no sufran los efectos de los rayos ultravioletas.
- ✓ Si de todos modos quiere disfrutar del sol, ponga a su piel una crema protectora, pero no cualquiera, vaya al dermatólogo, él le dirá cuál utilizar.
- ✓ Pese al calor no ande semidesnudo, pues estar con poca ropa significa exponerse a los rayos ultravioletas. Use entonces camisas de manga larga y pantalones.
- ✓ Aléjese del sol en las horas pico. Prohibido estar paseando o en el jardín de 12:00 a 15:00 horas, son las horas más peligrosas.
- ✓ Cúide a los niños, póngalos a la sombra porque su piel es más delicada y sufre mayores daños.

zarse antes y durante la presencia del fenómeno de El Niño.

Pese a que no cuentan con el apoyo del comité interinstitucional que coordina la lucha contra El Niño, el equipo de física de la

UMSA investiga el comportamiento de este fenómeno y los índices de radiación que se presentan en el altiplano. Se espera concluir la investigación a principios del próximo año.

Contacto físico, una comunicación íntima

Tanto médicos como psicólogos coinciden en que el contacto físico es la forma de comunicación más íntima e intensa de las personas.

Esta comunicación precisamente se establece entre una madre y su hijo recién nacido y constituye luego la base central que forma a la persona.

El médico y ex subsecretario de Salud Javier Tórrez Gotti dice al respecto que hace 25 años los investigadores y médicos se dieron cuenta de que el contacto físico es importante para la salud del niño.

Por esta razón, plantean cada vez con más fuerza la necesidad que tienen los recién nacidos de entrar pronto en contacto con su madre. Sin siquiera cortar el cordón

umbilical hay que reunirlos, porque de ese modo el bebé se siente seguro y protegido.

No hay que olvidar que durante el embarazo de nueve meses ellos -la madre y el niño- han estado en una comunicación íntima y tienen que seguir en estrecho contacto tras el alumbramiento.

Después de nacer, el niño debe ser colocado en el pecho de la madre, primero para que succione y se contraiga el útero y segundo, para restablecer la ligazón física. Esa la razón por la que se ha planteado desde hace tiempo que el parto sea más humanizado.

Las caricias viabilizan la relación del niño con sus padres, ésta es más estrecha, sólida y transparente.

La magia de las manos

Caricia, medicina para piel y alma

Las eczemas, la psoriasis, o la neurodermatitis no son otra cosa que una protesta de la piel ante la falta de cariño.

José Manuel apenas comenzaba a caminar cuando sus padres murieron en un accidente. Su tía, única familiar, se hizo cargo de él. Lo cuidó como pudo, pero se olvidó de acariciarlo y de darle amor de madre.

Esa vida infantil le ha causado profundas huellas, no sólo en su alma, sino también en su piel. Hoy ya es adulto, pero la psoriasis afecta gran parte de su cuerpo.

Esto no habría sucedido si

la familia entendía que las caricias son algo fundamental, explican los médicos dedicados a investigar los problemas de la piel. "Las caricias, además de proporcionar una sensación placentera, tienen efectos beneficiosos para la salud".

Un dermatólogo vienés, en las últimas semanas, ha establecido, en base a una investigación, que la ausencia de caricias puede ocasionar serias

enfermedades de la piel que se agravan cuando se descuida a los niños.

Según la revista "Medizin Populaer" las eczemas, la psoriasis o la neurodermatitis no son otra cosa que una protesta de la piel ante la falta de cariño.

Varias enfermedades como el asma, dolores estomacales, de espalda y cabeza, además de la irritabilidad, aparecen por la falta de caricia y de contacto de piel. El hecho es confirmado por el médico pediatra Javier Tórrez Gotti, quien asegura que no sólo se presentan enfermedades dermatológicas, sino también aquellas de carácter psicosomático.

Algunos niños comienzan a presentar problemas de piel cuando se sienten abandonados, solos o incomprensidos.

Hace algunos años, Tórrez Gotti se encontró en un hospital de Santiago de Chile a un grupo de niños con daños neurológicos. Ellos no eran acariaciados frecuentemente y comenzaron a sufrir la psoriasis en todo el cuerpo.

ALIVIAN MALES

Pero si bien la falta de caricias enferma la piel, el cariño, contacto físico, fricciones y masajes son un excelente re-

medio para la piel y para tratar otros males.

A esta conclusión llegaron los investigadores en Estados Unidos, según la Revista "Volver". Allí se han comprobado que el tratamiento de masajes puede atenuar dolencias causadas por la artritis, anorexia y el mismo estrés.

Se ha descubierto que los niños prematuros sometidos a sesiones de masajes pueden aumentar de peso con mayor facilidad que aquellos que no reciben masajes.

En la ciudad de La Paz, en el Hospital de la Mujer, las enfermeras dedicadas al cuidado de los prematuros, habían con los niños, los acariciaban, friccionaban su piel, mientras ellos se contorcían suavemente en el interior de la incubadora.

Al respecto, Tórrez Gotti indica que esos masajes estimulan a los niños. Una caricia a los lactantes disminuye los cólicos, los tranquiliza y además les facilita el desarrollo psicomotor.

Los niños que durante su infancia no recibieron afectos y caricias, tienden a ser agresivos, violentos y generalmente tienen problemas.

En realidad, cualquier insignificante contacto físico provoca efectos notables en el ser humano, que no dejan de sorprender a la medicina.

Calman los nervios

Los masajes curativos

Fuertes masajes en la cabeza, en los brazos, axilas y el estómago, alivia los dolores generados por la tensión nerviosa o aquellos causados por las penas, aseguran los yatiris (sabios) de la zona andina.

Los masajes no sólo sirven para calmar penas y enfermedades nerviosas, sino también para curar lastimaduras del brazo o de los pies. En estos casos, los yatiris utilizan mercurio de yerbas, coca y alcohol, que más de las veces han dado resultado.

Esos masajes tan antiguos en las comunidades campesinas del país, al final, siempre fueron los únicos medicamentos disponibles para aliviar los males.

Ahora, aquellas prácticas que los investigadores de la medicina aseguran que ya se practicaban en el siglo XIII, son motivo de estudio. La revista "Volver" revela que los masajes alivian los cólicos, diabetes y malestares relacionados con el hígado. El psiquiatra James Gordon cree que "el masaje es un medicamento".

ASMA Y SIDA

El masaje alivia muchísimo a los asmáticos. Si éstos son atendidos durante su crisis les ayuda a respirar mejor y a tranquilizarse.

Según la publicación, se observó que los enfermos con Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) que reciben masajes mejoran su sistema inmunológico.

Los niños autistas masajeados y tratados con mucho cariño aumentan su capacidad de concentración. Lo mismo ocurre con los adolescentes que padecen ansiedad o depresiones.

Según los médicos, una leve presión de la mano en el codo puede contribuir a reducir la tensión arterial. El pulso de las personas que se encuentran en estado de coma profundo mejora si alguien les toma la mano y los masajea suavemente.

ENDORFINAS

Es que el contacto físico permite la producción de endorfinas en el cerebro. Estas sustancias son los mejores analgésicos. Por ese motivo, con un contacto de su mano, la madre logra aliviar el dolor de su hijo lastimado.

El masaje también estimula el vago, uno de los doce nervios craneales que regulan distintas funciones del organismo. Una de las ramas del vago se extiende por el tracto gastrointestinal, donde controla la secreción de la insulina y la glucosa, hormonas que intervienen en la absorción de nutrientes.



Todos necesitan caricias para que su piel no sufra. Muchas veces una caricia calma dolores.

Los beneficios

Los médicos preocupados por mejorar la salud de la población sin acudir a tratamientos complicados se convencerán más de la propiedad terapéutica de los masajes.

- ✓ A los niños prematuros les ayuda a crecer. Generalmente los niños sometidos a sesiones de masajes aumentan de peso y salen antes del hospital.
- ✓ El masaje logra dilatar

los vasos sanguíneos y disminuye la presión arterial.

- ✓ Mejora el trabajo del sistema linfático y eleva el nivel de endorfinas en la sangre.

- ✓ Si hay mayor cantidad de endorfinas más sensación de bienestar se siente. Por eso, los médicos consideran a los masajes como un medicamento eficaz contra el dolor y la tensión nerviosa.

¿Estará perdiendo su esencia espiritual y religiosa?

Navidad: entre la tradición y la globalización mercantil

Poco a poco la Navidad se sumerge en el mar de la mercantilización; prueba de esto es que hoy existen más anuncios en prensa, radio y televisión con Santa Claus promocionando obsequios, pesebres con el mensaje de paz y amor, dice el estudio mexicano "Historia de la Navidad".

El nacimiento del niño Jesús, la Misa de Gallo, la cena de "Nochebuena", el "aguinaldo", el "día de Santos Inocentes", la llegada de los tres Reyes Magos, en fin, todo lo que está relacionado con la Navidad es una festividad básicamente religiosa; pero, con la "globalización" ha ingresado en un franco proceso de "mercantilización".

¿Qué es? ¿dónde se origina? ¿cuáles son las particularidades de su tradición? Son interrogantes cuyas respuestas se encuentran "fuera de las fronteras de Bolivia y que marcan a fuego nuestra idiosincrasia", sostiene el estudio de las costumbres bolivianas, Antonio Paredes Cauda.

Lo cierto es que ahora vivimos en una especie de "aldeas globales". Bolivia no escapa a la influencia mercantil del mundo capitalista, la mayoría de las costumbres que tenemos tienen un origen occidental que se combinan de forma especial con lo nacional y regional, añade.

NAVIDAD
Según "La historia de la Navidad", trabajada por el Centro de Investigaciones de la Universidad de Guadalajara (México), los antecedentes que se tienen en la actualidad acerca de la Navidad se remontan a los años 320 y 353, años en donde comienza a popularizarse el nacimiento de Cristo.

"Se tiene conocimiento que, anteriormente, los romanos adoraban a sus diferentes diidades, del 17 al 23 de diciembre, abandonando los negocios y ejercitando, entre otras cosas, el arte de la cocina; el 25 era la fiesta pagana del Sol".

La fiesta se refiere al México como "Día de Justicia". Por ello, desde fines del siglo IV, en el mundo cristiano se celebraba la tradición de la Navidad el 25 de diciembre, explica la investigación.

No sucede lo mismo en las Iglesias Orientales, en Grecia y en Rusia que las realizan el 6 de enero con la fiesta de "Trofonía" o manifestación de Jesús como Dios.

ORIGEN
Según el estudio, al parecer fue Francisco de Asís, fundador de la orden franciscana, el iniciador de los nacimientos entre



"Belén" se popularizaron en el mundo desde los reinos de Italia y España, en el siglo XV.

los años 1200 y 1226.

Se cuenta que siendo apóstol recorría la campaña cercana a la pequeña población de Beti en el invierno de 1223. "La Navidad de ese año la sorprendió en la población de Grecia y fue allí donde tuvo la inspiración de reproducir en vivo el misterio del nacimiento de Jesús".

Construyó una casita de paja a modo de portal, puso un pesebre en su interior, trajo un buey y un asno de los vecinos del lugar e invitó a un pequeño grupo de gente a reproducir la

escena de la adoración de los pastores.

LOS "BELENES"
Posteriormente, la idea de reproducir el nacimiento se popularizó rápidamente en todo el mundo cristiano y de los seres vivos se pasó a la utilización de figuras.

También se cree que el primer nacimiento se construyó en Nápoles a fines del siglo XV y que estuvo hecho de figuras de barro. "Carlos III ordenó que los 'belenes' se extendieran y popularizaran en todo el reino italiano".

lico y español", dice una cita del estudio.

HACIA AMÉRICA
En América, desde el siglo XV, fueron los misioneros quienes introdujeron las costumbres navideñas cristianas utilizándolas para la evangelización de los naturales. "Entre los aborígenes, desde entonces, los nacimientos tomaron un papel importante", añade.

Progresivamente las iglesias empezaron a hacer común los "belenes" que utilizaban los religiosos y los vecinos para sus solemnes procesiones de Navidad. "No había familia, por humilde que fuera, que no gozara al 'poner el Belén', junto al cual cantaban unidos los villancicos", dice la investigación.

Las figuras de un "belén" pueden ser de distintos tamaños (incluso a tamaño natural) y está compuesta de distintas escenas que recorre el nacimiento del Niño Jesús, desde la búsqueda de la posada, el nacimiento, la adoración del ángel a los pastores, la adoración y las ofrendas al Niño por los lugareños, hasta la escena de los Reyes Magos guiados por una estrella hacia el portal de Belén.

El misterio de la "Navidad" representado en el pesebre era indispensable en todas las casas. Esta tradición ha pasado de padres a hijos, como la labor que realizan los artesanos que, empleando los materiales más sencillos, crean una magia que no se pierde a pesar de los años, sostiene el estudio.

MERCANTILIZACIÓN

Afirma que los países latinoamericanos están "fuertemente influenciados" por los países occidentales. "En este sentido, ahora pasó a ser parte de nuestro entorno la Navidad anglosajona: Santa Claus, el Papá Noel, los regalos en el día de Navidad, la nieve, el árbol adornado y mil mercancías más".

Poco a poco la esencia de esta festividad está en franco proceso de mercantilización, prueba de esto es que los niños reciben más regalos el día de Navidad y hay más anuncios en prensa y TV con Santa Claus que pesebres con el mensaje de paz y amor", cuestiona el estudio.



Tras perder su esencia, la Navidad también se hunde en una serie de contradicciones que tienen que ver con la pobreza.

La Navidad pierde su savia espiritual

La difusión distorsionada del símbolo de Navidad en favor del "marketing" y el "rating" no es sino un modo de darle un toqueito artificial, un vaho de anestesia.

Como si asumir su legítima densidad de savia espiritual fuera un alimento demasiado fuerte para los actuales "corazones light", dice el estudio "Historia de la Navidad".

Antes, los adornos navideños más tradicionales eran el arbol, las piñas, las ramas, las coronas, el heno, los faroles y las coronas de papel celofán, que cuando daban un peculiar encanto a la casa proporcionando un ambiente totalmente navideño.

Posteriormente se añadieron esteras y escarba para dar un toque más vistoso a los adornos. Pero lamentablemente, debido a la evolución que ha tenido nuestra civilización y a los cambios modernistas que se han implementado, nuestra tradición ha venido quedando atrás ya que ahora lo que nos interesa son los adornos más llamativos o aquellos que hacen más bonitos, perdiendo

se el significado auténtico de nuestra real Navidad.

ARBOLITO DE NAVIDAD
Un ejemplo es lo que sucedió con lo que antes era vegetal y ahora es de plástico: el arbolito de Navidad.

De sus ramas, cada vez más atoradas de oropeles, bombillas guirnaldas y nueve labas, se esperan regalos para toda clase de destinatarios, sean éstos afectivos, de compromiso o de simple moda.

El árbol de Navidad original, el abeto de regiones frías y nórdicas, ha estado adquiriendo últimamente variaciones estéticas de tanta heterodoxia que un niño de hoy tardaría en darse cuenta de cuál es su color verdadero: si el blanco, el dorado, el multicolor, el verde o el fosforescente.

Mucho menos cual es la clase de material del que está hecho, sobre todo si del paraíso terrenal de Taiwan pueden venir ejemplares tan extraños y amorfo que es imposible determinar su identidad de árbol, salvo por las aclaraciones del envase, cuestiona el estudio.



Son las misas más concurridas del año.

¿Qué es la Misa de Gallo?

Una de las más arraigadas tradiciones del pueblo católico es la llamada Misa de Gallo, que tiene sus orígenes desde los inicios de la Iglesia Católica y que perdura hasta nuestros días.

La Misa de Gallo se celebra la noche del 24 de diciembre a las 24 horas, para conmemorar el nacimiento del Niño Jesús y, en ella, las dos lecturas y el evangelio se enfocan a narrar el nacimiento en Belén.

Generalmente antes de la cena de Nochebuena, las familias católicas se dirigen junto a sus familias al templo a conmemorar el nacimiento de Jesús.

La celebración culmina con la cena de Nochebuena, en la que tradicionalmente se reúnen los miembros de la familia alrededor de la mesa, saboreando una comida especialmente preparada para esta ocasión.

Muy ligada a los villancicos Aguinaldo tiene origen español

Aguinaldo es "la corrupción" de una frase latina que significa "en este año". Era el regalo que daba el padrino o la madrina a su ahijado. La forma tradicional, en España, era obsequiar un mazapán (literalmente "pan de marzo") en forma de serpiente, adornado con confites y frutas escarchadas. Venía en una caja muy vistosa que luego servía para guardar tesoros infantiles, dice el estudio "La historia de la Navidad".

Actualmente la costumbre consiste en que los niños van a visitar los hogares de familiares y vecinos, llamando a la puerta y cantando villancicos. La costumbre incluye que tras escuchar el villancico, se obsequia a los niños dulces, turrón e incluso un poco de dinero.

Acompañados de zambombas, panderetas, tambores, algún pito o una botella vacía rascándola con una varilla, los niños cantarán en consonancia al obsequio recibido.

Suele realizarse esta costumbre durante la Nochebuena, o incluso el día de Navidad.

En Bolivia, los villancicos mantienen todavía algunas de estas características, mientras que "el aguinaldo" cobró un sentido distinto: el de salario extraordinario.



Santa Claus ahora hegemoniza la Navidad.

hogares de los niños, quienes previamente colocan en el nacimiento o en la sala de la casa su zapato, en donde los Reyes

Magos dejan el regalo. Sin embargo, parece que esta tradición también está en extinción, pues ahora con la

arrolladora y mercantil aparición de "Santa Claus" los regalos se los entrega en la Nochebuena.

Una costumbre de la edad media

¡Cuidado con los Santos Inocentes!

El día 28 de diciembre la Iglesia Católica conmemora el asesinato de los varones de Belén (Los Santos Inocentes) por orden del rey Herodes, en un vano intento de acabar con el Niño Jesús.

Desde la Edad Media, monaguillos y sacristanes recordaban con humor este luctuoso suceso y la tradición bromista ha seguido hasta la fecha.

Antiguamente los pasteleros hacían tartas saladas, los comerciantes incluso clavaban monedas en el suelo y miles de cosas más, que eran difíciles de levantar.

Lo más usual es recortar un monigote de papel y pegarlo en la espalda de un transeúnte, que lo lleva sin enterarse, con el general regocijo (inocente, inocente). Algunos pesados tiran petardos o hacen bromas de mal gusto.

En la TV o los periódicos

se suelen aparecer noticias falsas ("Un ovni aterrizó en el Palacio Real").

El jefe del gobierno se fugó con la hija del jefe de la oposición. "Se descubrió un nuevo planeta".

Los coches de matrícula acabada en 7 deben presentarse en la Jefatura de Tráfico", algunas de éstas eran firmadas por Inocencio Santos.

Los coches de matrícula acabada en 7 deben presentarse en la Jefatura de Tráfico", algunas de éstas eran firmadas por Inocencio Santos.



Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, domingo 21 de diciembre de 1997

Nuevas facetas en el caso Bidesa

Las denuncias confirmadas por las autoridades del sistema financiero sobre el desvío de los recursos destinados al pago de aguinaldos del personal del Ministerio de Hacienda y de la Cámara de Diputados a otros fines por ejecutivos del Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa), así como la apertura de cuentas en este banco de personal de la Corporación de Seguridad Social Militar (Cossmil) con fondos de la institución, nuevamente ponen en evidencia que los tentáculos de la corrupción no tienen límites.

Paralelamente, la lenidad del Ministerio Público y la indiferencia del Poder Judicial, cuya acción de oficio ya debería dejarse sentir, completan un panorama de indefensión tal que la acción solitaria de la Superintendencia de Bancos y del Banco Central de Bolivia, aparece como, utilizando la pesimista frase bolivariana, arando en el mar.

Si a lo anterior, por si fuera poco, se suman las declaraciones de muchos implicados, tratando de desviar la atención dando a los hechos un carácter político o de favoritismo, la situación adquiere contornos intolerables.

Haciendo un esfuerzo por encontrar alguna luz al final del túnel, cabe rescatar, en estos tristes episodios, la acción de algunas autoridades, el papel que cumplen los medios de información y la presencia de una voluntad en amplios sectores de la población que exige, pese a las adversidades, poner coto a esta situación.

Esa voluntad es la que impide caer en un estado de pesimismo permanente y hace recordar que Bolivia ha logrado superar situaciones peores. Lo ha hecho aunando fuerzas y, luego, presionando para que quienes tienen la misión de dirigir al país no les quede otra alternativa que escuchar las demandas.

En el caso de la corrupción debe ocurrir lo mismo. El país debe reaccionar y exigir a quienes tienen en sus manos el poder de combatirla que actúen de una buena vez. Para ello, es preciso romper la resistencia que ciertos sectores políticos, económicos y sociales mantienen para soslayar la responsabilidad de aportar a esta lucha, por temor o interés de grupo o sector.

No se trata, de ninguna manera, de proceder a una caza de brujas. Simplemente corresponde aplicar con eficiencia los mecanismos legales vigentes. Para ello, la premisa que debe guiar las acciones es que la corrupción no puede vencer a Bolivia.



Sin vueltas

Por Maggy Talavera

De malos entendidos y malas intenciones

Los grupos puros, las razas puras, las naciones puras no producen más que aburrimiento... o crímenes.
Fernando Savater

Parece que Santa Cruz está condenada a ser la eterna ignorante rica del país. Al menos, a la luz de lo sucedido a lo largo de la semana que concluye. Los hechos registrados el lunes 15 en la extraordinaria asamblea de la Cooperativa de Telefonos Automáticos, nos dan la pauta para creerlo así, sobre todo si consideramos la increíble reacción de quienes dirigen la "institucionalidad" local.

Reacia a aceptar las críticas, a reconocer y enmendar errores y sobre todo a ceder espacios para la participación democrática, la casta dirigencial cruceña no ha dudado en recomponer viejos esquemas de control institucional. Todo bajo un discurso "cruceñista" que sabe a falso y en el que ya no cree nadie, ni quienes lo inventaron, salvo los miembros de la Unión Juvenil Cruceñista.

Los directivos de Cotas se han encargado de repetir ese discurso, en un intento desesperado por evadir las respuestas a los serios cuestionamientos hechos por los socios. Sorprendidos por la masiva asistencia a la asamblea celebrada en el Estado Tahuichi Aguilera, han sido incapaces de asumir los resultados del encuentro.

Soberbios y sin sangre en la cara, pretendiendo además descalificar la movilización más importante vivida por la cooperativa en 37 años.

Lo paradójico es que para lograr su cometido, estos cruceños que tanto hablan del "peligroso avasallamiento colita" y de la tara del centralismo, acudieron a una colita y a una autoridad del aparato central: al representante del Inaco en Santa Cruz y al Ministro de Trabajo en La Paz. Ambos prefirieron no complicarse corrigiendo entuertos y optaron por el cómodo aval de la historia oficial.

Por si fuera poco, los directivos de Cotas no quisieron dar la cara a la prensa local. Atrinchados en las oficinas de la cooperativa, impidieron el acceso a los periodistas. Otra vez, el cerco se volvió a abrir sólo para La Paz.

Claro, resultó más cómodo acceder a preguntas formuladas por quien no fue testigo de lo ocurrido en el Tahuichi. Tal vez por eso el padre Eduardo Pérez alabó la "claridad" de la respuesta dada por el presidente de la telefónica.

Pero, éstas son apenas algunas de las aristas más evidentes de un problema que no comienza ni acaba en Cotas. Hace más de un mes habíamos puesto en evidencia el rearme de las logias cruceñas, de un grupo de no más de mil hombres de clase media que encontró en el secreto y en el mentiroso discurso de "defender Santa Cruz" el camino más fácil para el enriquecimiento a costa de los bienes públicos.

Por eso ahora que se sienten amenazados por un movimiento legítimo de gente que reclama su derecho a participar no importa si es cambia, colita, pobre o rico no han dudado en esgrimir las armas más arteras y condenadas por la democracia que decimos defender.

Armas como la de la mentira, la manipulación, la amenaza abierta o velada, la coacción y el temido estigma de "anticruceños" lanzados contra todos los que se atreven a cuestionarlos.

Afortunadamente y a pesar de todo, hay signos de esperanza para este Santa Cruz que no quiere ser simplemente el departamento más rico del país, sino también el más libre y auténtico. Signos que merecen ser entendidos a tiempo por quienes se resisten a los cambios, aquí y afuera, alimentando absurdas creencias que rayan en la xenofobia, el fanatismo, la intolerancia y la delincuencia.

A mano alzada

Por Rulo Vali



¿Cómo cuesta gobernar!

Se ha repetido hasta la saciedad que cualquier Gobierno debe ser coherente con algo mismo si quiere cumplir con sus objetivos eficientemente. También se dijo, desde el parto plurilógico de los socios, que una alianza con socios tan diferentes no iba a ser fácil de administrar. Ya lo dijo el Presidente: "hemos escogido el camino difícil".

Esta expresión puede significar dos cosas diferentes. "Difícil" por los fines o por los medios. O porque las metas propuestas son tan ambiciosas que requieren esfuerzos extraordinarios, o porque los instrumentos elegidos no son los más idóneos para alcanzarlos. Los dos sumandos dan un total de dificultad acrecentada.

Partimos del supuesto de que hacer crecer y prosperar a este país no es como soplar botellas. Y esto vale para todos. El retraso que hay que superar, la secular desintegración social y física, la escasez de recursos, especialmente los humanos, el mal aprovechamiento de los que la Providencia otorgó, conforman un camino lleno de espinas. Y sin embargo, la responsabilidad de cualquier gobernante es hacer todo lo humanamente posible - y hacerlo bien - para ganarle terreno a la secular adversidad.

No obstante, el actual Gobierno tiene que añadir a lo dicho, las complicaciones de la heterogeneidad y hasta la contraposición de los consocios. De ADN a CONDEPA existe la distancia de un partido "burgués" a otro populista hasta la histeria. El MIR posee una ya larga tradición, mientras que UCS si entró en la adolescencia. En lo "poco" (?) que coinciden todos es en su propósito de mantenerse en el poder y sacarle el máximo provecho. No deben pues sorprender las incongruencias que ya han empezado a produ-

cirse y que preanuncian desajustes mayores en el equipo gobernante. Y asoma otro origen de conflictos: la compatibilización de lo "concertado" en el Dialogo Nacional y lo que el Gobierno puede cumplir.

Un ejemplo de lo que acabo de afirmar: la desinteligencia entre el Ministro de Hacienda y el Superintendente de Pensiones respecto a pagar el bonosol, no pagarlo del todo o pagar menos. Tan enredada es la discusión que el Presidente ha optado por dejar que los discordes resuelvan su problema. Quién sabe si, en este caso, el Presidente está dando señales de abandonar su papel de moderador en los conflictos internos del Gobierno.

La otra contradicción sale de los empresarios privados. No es ningún secreto que un buen sector de esta agrupación mostró sus simpatías por ADN. Pero cuando el Gobierno anuncia un aumento de los impuestos, los empresarios desafiaron al Gobierno, alegando que una tal medida repercutirá en la pérdida de competitividad de la producción nacional.

A todos nos molestan los impuestos, tanto más cuanto su aplicación es despareja: son pocos los que pagan de acuerdo a la justa redistribución de la riqueza. Y son demasiados quienes, obteniendo ganancias saneadas, evaden sus obligaciones o se camuflan bajo el toldo de vendedoras callejeras de frutas, verduras o caramelos. Pero lo que la confederación empresarial soslaya es precisamente la evasión en que incurrir muchos de sus asociados.

Hasta aquí sólo unas muestras de las dificultades que el Gobierno confronta y que dicen relación con la heterogeneidad de sus consocios. (Y nos queda todavía la "cuesta" de Enero!)

Cartas a PRESENCIA

Sobre Bidesa y Cossmil

Señor Director:

En la edición de PRESENCIA del día viernes 19, se informa, en primera página y luego en página 12, que el Superintendente de Bancos habría entregado al Senado documentación en la que se muestra haber puesto en conocimiento de los ministros de Defensa y Hacienda el desvío de fondos públicos por parte del Banco BIDESa y comenta, en pie de foto, que no se le hizo caso.

Quisiera dejar establecido que en ningún momento, mientras ocupé las funciones de Ministro de Hacienda, el Superintendente de Bancos me dirigió comunicación alguna sobre este asunto. Ayer pude saber que, más bien, el Superintendente envió a la Secretaría Nacional de Hacienda una copia de la carta que remitió a la administración del BIDESa con relación al manejo de determinadas cuentas fiscales. Posteriormente, volvió a dirigirse a la Secretaría Nacional de Hacienda solicitando un informe acerca de la naturaleza de las cuentas de algunas entidades públicas y de otras vinculadas al sistema del seguro social, para establecer si debían o no cumplir con los requisitos de encaje a los que están sujetas las cuentas fiscales.

Por las respuestas que fueron cursadas a la Superintendencia de Bancos desde la Secretaría Nacional de Hacienda -y que seguramente fueron proporcionadas al Senado- puede colegirse que ambas comunicaciones merecieron la debida atención de la Secretaría Nacional de Hacienda, particularmente, en la confirmación de la naturaleza de las cuentas que mantienen las entidades públicas en el sistema bancario. Adicionalmente, se adoptaron otras medidas de precaución para evitar que el BIDESa hiciera un mal uso de los fondos públicos administrados por el Ministerio de Hacienda, incluyendo las de tipo legal, que concluyeron, a mediados de año, con un fallo favorable al fisco en la Corte Suprema de Justicia. No se repitieron deficiencias en las cuentas del Ministerio de Hacienda que administraba el BIDESa hasta que dejó esa Cartera de Estado, y se puso especial cuidado en el seguimiento de sus saldos.

Por lo anotado, no es evidente que se me hubieran cursado comunicaciones sobre este asunto, como tampoco es exacto sostener que en el Ministerio de Hacienda no se hubiera actuado con relación a este tema. Desde el Ministerio se buscó, en todo momento, apoyar a la Superintendencia de Bancos para que ésta cumpliera eficazmente con la obligación que le señala el Art. 7, de la Ley 1670 de controlar y supervisar el encaje legal.

Hago propicia la oportunidad para saludar a Ud. con las expresiones de mi consideración más distinguida.

Fernando Candia
Ex Ministro de Hacienda

Señor Director:

Tengo a bien dirigirme a Ud. en relación a la publicación efectuada el día viernes 19 de diciembre del presente año, sobre la intervención del Banco Bidesa S.A. bajo el título: "Autoridades conocían desvíos en Cossmil", referida a las declaraciones efectuadas por el Sr. Superintendente de Bancos ante la Comisión Económica de la H. Cámara de Senadores, donde manifestó, entre otros aspectos, que algunos funcionarios del seguro social militar abrieron cuentas personales con recursos de la institución en el Bidesa, operaciones que eran conocidas por los ex ministros de Defensa y Hacienda, Alfonso Kriedler y Fernando Candia.

Al respecto, solicito a Ud. realizar las complementaciones debidas con la finalidad de que la opinión pública se encuentre adecuadamente informada.

En diciembre del año 1996, a pocos días de haberme hecho cargo de la responsabilidad de conducir el Ministerio de Defensa, tomé conocimiento que recursos de Cossmil estarían colocados en depósitos a plazo fijo (DPP), a nombre de los ejecutivos de Cossmil, por ello que en forma inmediata, a través de la Gerencia General de Cossmil, convoqué a reunión de la Junta Superior de Decisiones de la entidad para verificar la veracidad de la información. La constatación de este asunto irregular originó la instrucción al Gerente General, de tomar las medidas correctivas correspondientes, acordes con las disposiciones legales y de salvaguarda de los recursos institucionales.

Durante todo el tiempo que desempeñé las funciones de Ministro de Defensa, otorgué especial importancia a este aspecto, tanto en las reuniones de Directorio, como especial seguimiento a las acciones de la Gerencia General, igualmente se intercambié correspondencia con la Superintendencia de Bancos para regularizar dichos depósitos. De manifestarle que, fruto de todas estas gestiones, se logró el reconocimiento de la propiedad de Cossmil sobre la totalidad de los recursos, regularizando y recuperando varios depósitos.

Es también de mucha importancia el recalcar que, durante todos estos acontecimientos, nunca se mantuvo el problema como un asunto "reservado". Al contrario, siempre fue de conocimiento de los mandos militares, y de los representantes del servicio pasivo, como miembros de la Junta Superior de Decisiones, siendo tal mi preocupación, que al concluir mi gestión, en la última reunión realizada con todos los mandos militares en el salón de actos del Comando del Ejército en Miraflores, recomendé se continué las gestiones para la total recuperación de los fondos.

Con este motivo, hago propicia esta oportunidad para saludarlo atentamente

Lic. Alfonso Kriedler Guillaux
Ex Ministro de Defensa

Bolivianos en la Argentina

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz*

El censo de la población practicado en 1950 indicaba que los bolivianos en la Argentina estaban en número muy alarmante. Ese año eran 300.000. ¡En nuestros días son más de un millón! También se observan procesos migratorios menores hacia el Brasil y hacia Chile.

El tema de las migraciones bolivianas a la Argentina reviste especial importancia, porque se va produciendo un fenómeno de "mutación nacional", cuando el fenómeno es permanente. Hay que distinguir que esta "mutación nacional" es progresiva, cuando se trata de aymaras, quechuas y otros grupos étnicos, porque es de nacionalidad a nación. Cuando el fenómeno no es permanente, se trata de una población fluctuante. Una cantidad menor de emigrantes corresponde a elementos de la nación boliviana, que generalmente es definitiva y no ofrece obstáculos de mutación, porque es de nación a nación. Todas estas formas indican que la migración masiva significa que Bolivia es una república que

se despuebla. Las medidas que se han tomado para evitar este fenómeno, como la Reforma Agraria de 1953, no han sido suficientes. Otras, como el acuerdo de 1958, eran favorables a los industriales cañeros argentinos.

La situación actual se caracteriza por una agudización de las medidas que toman las autoridades argentinas para impedir el ingreso de inmigrantes bolivianos, o medidas para expulsarlos. Creemos que no corresponden a la política de amistad entre dos pueblos hermanos. Todo indica que la emigración hacia la Argentina no se detendrá mientras en Bolivia no se solucionen los problemas de la industrialización, de la justicia en la propiedad de la tierra y del desecualitamiento, que permita revertir el fenómeno de la despoblación en el aumento, a corto plazo, del capital humano mediante una política demográfica de vastos alcances.

*Abogado y escritor. La Paz.

Banzer cambiará las reglas de juego en la lucha antidroga

El Chapare será zona ilegal para la coca

Eliminarán la compensación económica individual, la Ley 1008 será reformada; recompensas para los que denuncien el tráfico de precursores y prevención en los colegios serán las bases de la nueva estrategia contra las drogas.

CHIMORE (Enviado Especial). El Chapare, hasta ahora considerada zona de transición para los cultivos de coca, dejará de ser tal para convertirse en territorio ilícito para la producción cocatera y se convertirá en zona de producción agroindustrial-empresarial, según se anunció ayer.

El nuevo plan antidroga supone el cambio de la Ley 1008 y será definido esta semana por el Poder Ejecutivo.

La nueva propuesta, que supone un cambio en las reglas de juego, fue confirmada por el propio ministro de Gobierno, Guido Naylor, luego del acto de erradicación de la "hectárea 7.000" de coca, realizado ayer en las cercanías de Chimoré con la presencia del presidente Hugo Banzer y autoridades del gobierno y la Embajada de Estados Unidos.

PREVENCIÓN

El nuevo plan contempla un sistema de prevención integral que será incorporado a la Reforma Educativa y no sólo incluirá al consumo de drogas sino a la totalidad de la "cadena" de la coca-cocaína.

Otro de los cambios de fondo será la eliminación gradual de la compensación económica individual por hectáreas de coca erradicadas. En el futuro la compensación será comunitaria.

El plan —expresó ayer el ministro Naylor— será presentado al país esta semana.

Con su nueva estrategia el gobierno busca cumplir su promesa de sacar a Bolivia en los



Bases del nuevo plan

✓ Eliminarán los cultivos de coca para sustituirlos por otros en función del cuidado del medio ambiente. No habrá más zonas "en transición", sino zonas legales e ilegales. Las primeras estarán en Yungas, en el resto del territorio será legal el cultivo de coca.

✓ Acabará la compensación económica individual, en el futuro será comunitaria y a través de obras sociales. El gobierno espera que la comunidad tenga un control social.

✓ El gobierno se propone erradicar más de 7.000 hectáreas cada año a partir de 1998.

✓ Mayor control en el ingreso de precursores en regiones como Pando, Yacuíba (Tarija) y San Ignacio de Velasco (Santa Cruz).

✓ La prevención ya no estará dirigida exclusivamente al consumo, sino a la "cadena" integral del circuito coca-cocaína y abarcará a la Reforma Educativa.

próximos cinco años, del circuito coca-cocaína. La producción de coca y su conversión en pasta base de cocaína convirtieron a la zona del Chapare en escenario de permanentes conflictos que incluso generaron varios muertos entre productores cocateros, sus familiares y efectivos policiales que resguardan la región.

ESFUERZO COMUN

Naylor especificó que en base a la responsabilidad compartida,

el próximo mes se firmarán convenios con autoridades de Brasil, Argentina y Chile, "especialmente en el tema de precursores".

El ciudadano que denuncie el paso de precursores (sustancias químicas para la fabricación de drogas) en puntos de frontera o en cualquier lugar tendrá el 50 por ciento del producto rematado.

El ministro adelantó que se potenciará la presencia militar

Miguel Vía, un comunario de Chimoré, hace entrega al Presidente Banzer la última planta de coca erradicada con lo cual se cumplió ayer la meta de las 7.000 hectáreas destruidas.

policía en zonas que ahora están "descubiertas". Pando, Yacuíba y San Ignacio de Velasco "así como todos los lugares que requieren de mayor número de efectivos de Umopar y de Intergencia".

Naylor indicó que el nuevo plan antidroga no pudo ser aprobado por el gabinete el viernes 19 debido a que se quería introducir elementos de prevención integral.

ELIMINAR LA COMPENSACIÓN?

Sin embargo, el dirigente cocatero y diputado de IU, Evo Morales expresó que la eliminación de la compensación por hectáreas de coca erradicada de manera gradual, como ya anunció el gobierno antes "falta y es un problema" ya que sólo llevará a la destrucción, "porque incluso tiene que revisarse la Ley 1008 que habla de justa compensación", según expresó.



Una cantidad de cocaína decomisada arde ayer en el Chapare en la visita del Presidente a la zona.

Angel Zambrana, productor

El palmito es muy cotizado

"Tenemos poca producción de palmito y muchos pedidos especialmente de Francia, España, Corea y de casi todos los países de Europa. Actualmente exportamos al Japón, sólo nos falta voluntad de trabajo", afirma Angel Zambrana, presidente de Prosap (Produce Sales Association) en Palmito de la zona del Chapare.

Zambrana no precisó las cifras de los ingresos del Prosap porque el 60 por ciento de su inversión proviene de la ayuda del Programa del Desarrollo Alternativo, aunque la organización tiene más de 600 socios.

El Prosap quiere llegar en 1998 a las 2 mil hectáreas de plantaciones de palmito y convertir a esa zona en un polo de desarrollo en base a la exportación de ese producto. "Opalá nuestra gente entienda eso", reclamó.

El palmito tradicional tiene ciertos riesgos porque con dos cortes se elimina la planta, por lo que se trajeron especies del Perú, con las que se garantizaría una producción continua de al menos 20 años.

"Hasta ahora, una hectárea de 5 mil plantines genera una ganancia líquida de mil dólares", explicó.



Miguel cortó la última planta de coca de las 7.000 hectáreas.

Miguel Vía dejó la coca:

"Los caminos no son buenos"

Para el ex productor cocatero Miguel Vía, existen buenas perspectivas para la producción de frutas y otros vegetales pero no hay caminos, sólo sendas, según se quejó a la prensa en su chaco ubicado en el kilómetro 278 del camino Cochabamba-Santa Cruz.

Vía radica en la zona hace más de siete años y eliminó casi la totalidad de las 15 hectáreas de coca que poseía y la reemplazó por cítricos, cuyas variedades mostró ayer al Presidente Hugo Banzer en el acto de erradicación de la "hectárea 7.000".

"Tenía 1.800 metros cuadrados de plantación de coca", dijo Vía, y al erradicarla cobró 1.850 bolivianos y ahora tenemos que plantar piña, cítricos, arroz y yuca".

Sin embargo, se quejó porque no recibe todo el apoyo del gobierno en infraestructura caminera pues los caminos para llevar la producción de la zona sólo son sendas a donde no ingresan los camiones de alto tonelaje, los que, especialmente en época de lluvias, se enlantan.

Aunque hay calma

Evo anticipa nuevos enfrentamientos

El dirigente cocatero y diputado por la IU, Evo Morales, anticipó que el nuevo plan antidroga del gobierno está impuesto por Estados Unidos, por lo que "con seguridad" habrá enfrentamientos "incluso en la región de Yungas, donde los campesinos están mejor organizados".

La afirmación del parlamentario fue hecha tras escuchar el discurso del Presidente Hugo Banzer, luego del acto de erradicación de la "hectárea 7.000" de hoja de coca, ayer en Chimoré.

Morales responsabilizó de esa "política represiva" a los partidos de gobierno "incluidos aquellos que se dicen populistas como Condepa y UCS".

Dijo que si bien al momento no existen grandes problemas por los derechos huma-

nos, hay denuncias de decomiso de bicicletas o dinero a los campesinos por parte de efectivos de Umopar.

Sostuvo que el desarrollo alternativo tiene algunos resultados en la parte de infraestructura "porque se han construido algunas escuelas o caminos", pero en temas productivos es "cero".

"Para muchos compañeros que han intentado producir frutas exóticas, han visto que el desarrollo alternativo sólo es una trampa de empobrecimiento porque no hay productos de sustitución", dijo Morales.

Recordó que en el convenio (del 14 de octubre), el gobierno se comprometió a crear un complejo agroindustrial, "eso quiere decir mercado y nuestros productos pueden salir con valor agregado".

Certificación llegó por adelantado

Embajada de EE.UU.: Bolivia aprobó "con más de 7"

Se cumplió ayer la erradicación de coca, ahora Estados Unidos quiere que la cuota para 1998 sea más de 7.000 hectáreas. Diplomático estadounidense da buenas señales.

CHIMORE (Enviado Especial). El embajador interino de los Estados Unidos en Bolivia, Robert Perry, afirmó ayer que con la erradicación de las 7.000 hectáreas de coca en 1997, el país aprobó "tal vez con más de 7" el examen de la certificación que anualmente aprueba su país y aseguró que las perspectivas para 1998 son alentadoras.

El representante dijo conocer el borrador del nuevo plan gubernamental antidroga del gobierno boliviano para 1998 y dijo que le parecía "bien", por lo que probablemente se mantenga el monto de la cooperación económica en las diversas áreas de la sustitución de producción de coca.

Perry acompañó al Presidente Hugo Banzer en el acto de erradicación de la "hectárea 7.000" de coca en la región de Chimoré, al que asistieron además el vicepresidente Jorge Quiroga y los ministros Guido Naylor, Fernando Raffler y Freddy Conde.

Banzer presidió dos ceremonias. La primera, de incineración

El embajador n.º Perry, último de la derecha, comparte un banano con el Presidente Banzer y el ministro Naylor en el Chapare.



de un cuarto de toneladas de droga y luego el corte de la última rama de coca de la hectárea 7.000.

En su discurso en el Cuartel de Chimoré, Banzer destacó que en su corta gestión presidencial se llevó a cabo un proceso de diálogo que se transformó en acuerdos firmados y una reducción de plantaciones de coca de

manera concertada con los productores cocateros.

Indicó que desde agosto hubo 2.000 operativos, se incautaron 4 toneladas de droga, se detuvieron a 1.400 personas y se decomisaron decenas de miles de litros de precursores líquidos y una gran cantidad de cal.

Por su lado, Perry admitió que es posible una redefinición

de las metas de erradicación porque "con el éxito de estos últimos meses es posible hacer algo más el año que viene. Además, se entiende que el gobierno (boliviano) está pensando hacer algunos cambios a la Ley 1008".

El embajador destacó que en la erradicación haya participado gente del pueblo.

A partir de enero de 1998

La erradicación llega a Yungas

A partir de enero comenzará la erradicación de coca excedentaria de las Yungas, respetando las zonas de producción tradicional pero actuando "ampliamente" en aquellas zonas ilícitas, anunció ayer el viceministro de Desarrollo Alternativo Osvaldo Antezana.

"Los Yungas entra en los pla-

nes operativos del '98. Vamos a reestituir la presencia físico-institucional de Dirección (Dirección de Reconversión de la Coca) en la zona y a través comenzaremos la reducción voluntaria en todas las áreas excedentarias en transición", indicó.

Antezana anticipó que el tratamiento de compensación será

el mismo que en el Chapare en el caso de las zonas excedentarias, o sea 2.500 dólares por hectárea de coca erradicada.

La autoridad indicó que en los Yungas existen cerca a 3 mil hectáreas excedentarias y que el aumento de esa cuantiosa producción "era lógico" en función de una demanda ilícita que exis-

te "y de un descontrol en los últimos cuatro años".

"El retiro de Dirección de aquella zona fue una política errada, porque era necesaria una presencia institucional aunque no cuantitativa pero sí cualitativa que permitiera cierto control que ahora se ha perdido", indicó.



Sánchez de Lozada reconoce a Paz Zamora

✓ Obviamente, con Jaime Paz comenzó a hacerse la inserción de Bolivia en el ámbito internacional y fue muy fuerte. Luego, nosotros tuvimos una época muy intensa (Sánchez de Lozada cita media docena de reuniones cumbre realizadas en Bolivia en los últimos cuatro años) y una gran presencia.

✓ Se estableció mucha amistad y respeto hacia el país. Yo creo que es uno de los desafíos del actual gobierno: el mantener esa presencia y demostrar que hay continuidad, progreso.

✓ Eso será una vez que (el gobierno de Banzer) de fina su marco y que son y dónde están porque ahora su único norte es estar en contra de todo lo que hicimos e, incluso, nos echan la culpa de cada medida que tomamos.

✓ Algún día van a tener que asumir la responsabilidad de ser gobierno de Bolivia. En ese momento, van a tener que definir un perfil más participativo en el ámbito internacional.

✓ Yo creo que Bolivia no va a retroceder, no va a volver a lo que fue: un país casi irrelevante en la comunidad internacional. Yo creo que con más perfil, con menos perfil, va a mantener una presencia internacional.

Goni ve corrupción en la decisión de eliminar el Bonosol

Gobierno quiere apoderarse de 2.000 millones de dólares

"Yo sostengo que en el mundo moderno, a fines del milenio, se ve que además de cambiar bienes y servicios tenemos que intercambiar experiencias, y un país como Bolivia tiene mucho para compartir", dijo el ex presidente en una entrevista en Quito.

Especial para PRESENCIA, por María Rosa Montes

"Como podrá ver, no tengo mucho tiempo para hacerle la vida imposible al general Banzer", dice con su humor habitual el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada al comenzar la entrevista para PRESENCIA en la cafetería de un céntrico hotel de Quito. Pero no dejó escapar la oportunidad para lanzar fuertes críticas al gobierno de Hugo Banzer, al que acusó de pretender apoderarse de 2.000 millones de dólares del Bonosol para un manejo "corrupto e ineficiente".

Por el ritmo de sus actividades recientes, infiero que ha pasado los últimos meses bajando de un avión para subir a otro, atendiendo diversos compromisos internacionales. Llegó de Londres y después de Quito se fue a Jamaica, como parte de un equipo de conocidos constructores de consensos: los ex presidentes Jimmy Carter de Estados Unidos y Oscar Arias de Costa Rica.

Uno de sus mayores retos del momento es reunir los fondos y las condiciones necesarias para la creación de la Fundación de las Américas, en su calidad de presidente del comité organizador de la misma. La fundación es promovida por el Banco Interamericano de Desarrollo y el diálogo interamericano "explica" para propiciar la creación de una dinámica constructiva en el seno de la sociedad civil y para fomentar su relacionamiento con el gobierno. Nuevamente bromas: "Esto es castigo de Dios porque mis mayores problemas han sido con sindicatos, comités cívicos



Al ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada le parece injusto que el gobierno quiera disponer de un dinero que no le pertenece.

y todo tipo de ONGs cuando yo era presidente".

P.- ¿La Fundación de las Américas recoge alguna experiencia boliviana?

GSL.- Más que nada, aprovecha la imagen que tiene Bolivia, y también la mía. Yo siempre subrayo que el país tiene una buena imagen desde la vuelta a la democracia. Se tiene una imagen de un país con gobernabilidad y capaz de lograr la meta: orden con cambio y cambio con orden.

P.- Desde su participación en el Consejo Empresarial Latinoamericano (CEAL) y las opiniones que vertió sobre la experiencia boliviana hay una gran expectativa en el Ecuador sobre Bolivia. ¿Cuáles reformas despiertan mayor interés?

GSL.- Es al sistema boliviano al que admiran, a la gobernabilidad, el hecho de que los gobiernos bolivianos "buenos o malos" hacen coaliciones y obtienen la mayoría en el Congreso.

Otra cosa es la que hay mucho interés es la capitalización, en el Bonosol: el hecho de que las acciones de las empresas capitalizadas vayan a ser administradas por las administradoras de los fondos de pensiones y que se dé un bono a toda la gente, a personas pobres que no están en el sistema de pensiones. Les interesa la

reforma de pensiones, la participación popular y la descentralización administrativa, es decir la devolución de la responsabilidad y autoridad a la comunidad y a los gobiernos locales. He visto un gran interés en la conceptualización de lo que se ha hecho en mi gobierno pero, ante todo, en cómo lograr gobernabilidad.

Sostengo que en el mundo moderno, a fines del milenio, se ve que además de cambiar bienes y servicios, tenemos que intercambiar experiencias. Ahora, las experiencias no son como un traje que puedes comprar y ponértelo, pero lo más importante es mostrar que un país como Bolivia, pobre, con menos condiciones de viabilidad que el Ecuador tiene experiencias que compartir.

He dicho muchas veces que el secreto de lo que hemos hecho en Bolivia, en este proceso democrático, ha sido la gobernabilidad. Ha habido gobiernos mayoritarios fuertes pero también fuerte inclusión de movimientos.

P.- ¿Existe el riesgo de que estos logros de Bolivia desaparezcan o sean distorsionados?

GSL.- La reforma educacional está avanzando y la participación popular camina, pero yo veo que se ha debilitado mucho la administración de la descentralización. No he notado ningún interés en revertir ni cam-

biar la reforma del fondo de pensiones. He visto, si, un interés en agarrarse las acciones del Bonosol, que casi son dos mil millones de dólares, y comenzar a gastarlos. Lo que más está en peligro es el Bonosol. Es sumamente mezquino ese hecho. Estoy muy preocupado porque el gobierno, con todo tipo de excusas, quiere apoderarse de eso y gastarlo con ineficiencia y corrupción. Yo creo que es mucho mejor que se le dé al pueblo lo que es del pueblo. Personalmente, creo que eso es lo más importante que hemos hecho.

Yo diría que la segunda gran medida que está en grave peligro es el sistema de regulación que es un árbitro y se ve muy claramente que la quieren politizar y yo creo que eso es un error político. Es muy importante, en una sociedad moderna, tener regulación pero el gobierno quiere cortarla, hacerla parte de la estructura del Estado y, obviamente, tener los cargos. Dice que quieren crear una modalidad de superintendencias colectivas que se elevarían de cinco a sesenta.

Toda la estructura de supervisión, de regulación económica financiera y del medio ambiente está siendo cuestionada, así como el Bonosol. El resto yo creo que ya son medidas irreversibles, la gente está ya muy asentada y el gobierno estaría loco si las tocara.

¿Culpable yo? es injusto

✓ El gobierno de Banzer hizo un ajuste de los hidrocarburos en promedio del 25% y se dedicó a decir que todo se debía al déficit que habíamos dejado nosotros, cosa que rechazamos porque, por primera vez en la historia, dejamos superávit.

✓ Hay retenciones de las que ellos se quejan amargamente, pero están completamente financiadas. Nos ha parecido muy insensible y mezquino hacer el ajuste antes de Navidad.

✓ Bolivia estaba yendo a una inflación (anual) menor del 4% e iba a ser segundo en Latinoamérica. Si terminaba el año con una inflación baja, le hubiera permitido al gobierno hacer ajustes salariales muy razonables.

✓ En nuestros cuatro años se hizo un solo ajuste de 14% a la gasolina, mientras que Jaime Paz y el general Banzer hicieron cinco (ajustes) en su gobierno: 150% de ajuste.

✓ Echamos la culpa ya es el colmo. Hemos visto con gran pena que lo carguen (el costo del incremento de 48% de la burocracia) al pueblo boliviano y, mayor pena, que nos echen la culpa a nosotros, lo cual es completamente injustificado.

DD.HH. pide justicia para Amayapampa

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- La Asamblea de Derechos Humanos de Santa Cruz, a un año de la masacre ocurrida en Amayapampa y Capasirca, exigió el esclarecimiento de ese hecho y de todas las violaciones de derechos humanos durante el anterior gobierno.

Un documento emitido en las últimas horas con las firmas del presidente del organismo, Sandro Jaramillo, y del secretario general, Carlos López, aseguró que en el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada 23 personas fallecieron por represión policial y 105 resultaron heridas.

Tantitas vidas cegadas y derechos violados no pueden quedar en el olvido a título del cumplimiento de la ley, dijo Carlos López.

Todos estos hechos tienen responsabilidades y se debe aplicar una sanción, de lo contrario, la masacre y la violencia pueden convertirse en hechos normales en pleno proceso democrático, añadió.

¿Qué pasa con el MIR?

JPZ.- Sigo siendo el jefe del partido. Pienso dedicar mi mayor tiempo a trabajar en él. No estoy en función de gobierno, en ese sentido no soy funcionario del gobierno. Soy, sí, representante de la República de Bolivia, pero no como funcionario de gobierno, o sea que no percibo un sueldo del Estado boliviano por estar en la Unesco.

¿En qué sentido piensa trabajar por su partido?

JPZ.- Perfeccionándolo como instrumento político, de tal manera que corresponda al tipo de democracia moderna que queremos vivir en el país; que sea un instrumento útil en la intermediación política. Como el MIR ha jugado ya un rol de primer nivel en los últimos 25 años, queremos que se proyecte al siglo XXI. Seguiremos siendo un país de convocatoria joven, entonces hay que hacer un reordenamiento ideológico, de actualización programática, organizativa. Tenemos que aportar a la búsqueda de los nuevos instrumentos políticos del siglo XXI.

P.- Y, ¿los resultados electorales?

JPZ.- El partido tiene una gran vitalidad que la ha demostrado a pesar de una situación tan adversa. Ha logrado unos resultados electorales muy buenos en una situación muy adversa de cuatro años de un bombardeo sistemático del anterior gobierno. Esa gran vitalidad la está demostrando ahora en el gobierno.

El camino es la unidad nacional

Paz le pide a Banzer una consulta sobre el Bonosol

El ex presidente reveló que el FMI quería un gasolinazo del doble del que aplicó el gobierno, y no se siente plenamente partícipe de las decisiones que asume la actual administración.

Especial para PRESENCIA, por María Rosa Montes

El ex presidente Jaime Paz Zamora, actual aliado del gobierno, aclaró que él no está gobernando pero recomendó al Presidente Hugo Banzer realizar una consulta popular para definir la suerte del Bonosol. Al mismo tiempo, ha respaldado las últimas medidas de la administración.

Sus declaraciones fueron hechas en Quito en una conversación con PRESENCIA luego de una visita que realizó a la Casa del Mariscal Sucre, uno de sus destinos obligatorios cuando visita esta ciudad.

Paz Zamora, actual Vicepresidente de la Unesco para América Latina, estuvo en Ecuador participando de un seminario sobre transición democrática y globalización en Latinoamérica a invitación de la Unesco y el gobierno ecuatoriano.

P.- ¿No le preocupa alejarse de Bolivia?

JPZ.- Estoy en Bolivia. Esto (la Unesco) no me exige ausentarme del país. Sólo tengo que ausentarme obligatoriamente dos veces al año. Extraordinariamente he viajado a Colombia a donde hay que ir por una semana o unos días, y actividades o eventos donde se requiere mi participación como vicepresidente de la Unesco. Pero mi residencia es Bolivia.

P.- Ahora está en una situación incómoda con el gasolinazo.

JPZ.- Eso es transitorio. Indudablemente es incómodo. El problema está en la manera cómo se hicieron las cosas en la última

parte de las reformas -porque para mí las grandes reformas económicas se hicieron durante tres gobiernos, con Paz Estenssoro, con Jaime Paz Zamora y durante Sánchez de Lozada-. Particularmente durante Sánchez de Lozada, las reformas del Fondo de Pensiones y la capitalización o la privatización de Yacimientos de Yaron, y eso lo conocía él, un boquete de 340 millones de dólares en el Tesoro General de la Nación (TGN).

P.- Pero, Sánchez de Lozada afirma que está todo financiado.

JPZ.- Eso no es cierto, no está financiado.

P.- El insiste en que está financiado.

JPZ.- El insiste, pero el propio Fondo Monetario Internacional (FMI), en una carta al gobierno boliviano, habla de ese tema: hay que tomar medidas porque como emergencia de la capitalización y la reforma del Fondo de Pensiones hay un agujero. Lo evidente es que el Estado se va a hacer cargo de los jubilados porque han hecho la reforma de las pensiones y todos los que no entran en el nuevo sistema. El Estado tiene que cubrir, y eso le cuesta como 280 millones de dólares al año. Lo mismo con Yacimientos, se bajó el impuesto para facilitar el ingreso a empresas.

P.- Yacimientos no tenía capacidad de expansión.

JPZ.- El gran atractivo no era la capitalización, era el mercado de Sao Paulo que lo habíamos abierto en un contrato firmado en nuestro gobierno. No necesitaban dárles ningún beneficio por-



"Jaime Paz no está gobernando Bolivia, aunque estoy de acuerdo en que mi partido participe y apoye".

que para entrar al mercado de Sao Paulo iban a pelearse todas las transnacionales. Sin embargo, se les ocurre diferenciar los yacimientos en explotación de los conocidos pero que todavía no estaban en producción y no tenían las reservas calculadas. Con esa diferenciación, disminuye el impuesto a pagar por las empresas, de 50% entre regalías e impuestos que pagaban las que estaban ya en producción, a 18% que tienen que pagar las nuevas. Allí se arma un hueco para el TGN que se tenía que llenar.

Encuentro que (el gasolinazo) lo podrían haber hecho más rápidamente, el mes de septiembre. El gobierno debía tomar una decisión que se sabía que se debía tomar. Yo pregunté por qué no lo hicieron antes.

P.- ¿Cuál fue la respuesta?

JPZ.- La respuesta, que no se la ha explicado en Bolivia, es que tuvieron que negociar con el FMI

y el Banco Mundial durante cuatro meses (sobre) cuánto sería la subida de hidrocarburos. El Fondo estaba exigiendo una subida casi del doble de la que se hizo, pero el gobierno dijo que era imposible. El FMI quería un déficit fiscal de 3.2%. Sin tomar estas medidas, el déficit el año 98 sería de 6.2%. Se negoció una meta de 4.2% de déficit para el próximo año. En definitiva, es una medida que la toma Banzer pero que la debió tomar el anterior gobierno para completar su paquete.

P.- Se dice que el Bonosol está en peligro, que el gobierno afectaría los fondos del Bonosol.

JPZ.- Lo único que puedo decir, es que yo no estoy gobernando Bolivia.

P.- Pero su partido tiene dos ministerios claves.

JPZ.- Claro, pero Jaime Paz no está gobernando Bolivia, aunque estoy de acuerdo en que mi partido participe y apoye, porque

creo que tenemos que unirnos para la gobernabilidad. A Bolivia no podemos hacerle el chiste del pasado, ya no podemos permitirnos la interrupción de nuestro proceso democrático, porque sería un daño enorme para el país.

Sólo puedo decir que estoy preocupado, no puedo decir qué va a pasar con eso. Tomaré decisiones en lo que corresponda, pero lo que me preocupa es que para pagar el primer Bonosol no alcancemos la plata y las administradoras de pensiones tuvieron que prestarse a tasas de interés comerciales. Si eso pasa con el primero, ¿qué va a pasar con el segundo? Lo que me preocupa es que para cumplir con ese bono empecemos a vender la parte que corresponde a todos los bolivianos y ¿quién pueden comprar? No somos los bolivianos, se lo comprarían los pocos que pueden hacerlo en nuestro país, ligados a las transnacionales. Me preocupa lo que he visto y lo que va a ocurrir en el futuro.

P.- ¿De qué depende la decisión?

JPZ.- El gobierno tendrá que tomarla, pero tendrá que hablar con los propios bolivianos porque díjamele eso 50% es nuestro, no es del Estado; es privado pero es de los bolivianos. Tendrá que consultar si seguimos pagando el Bonosol pero vendemos el capital. Es delicado. Todo ese dinero significa 60 años de ahorro nacional.

A mí no me interesa atacar a nadie ni echar la culpa a nadie. A mí me interesa que la democracia en Bolivia y las reformas económicas básicas, que finalmente después de tres gobiernos se han terminado, nos habiliten como país para encarar los desafíos de la globalización. Lo que me interesa es la suerte de los bolivianos, que nuestro país pueda salir de la pobreza. Lo demás es un debate estéril. Ya hemos pasado de la política de enfrentamiento a la del consenso. El camino es la unidad nacional.

Siguen cayendo cabezas de implicados en el escándalo "dantevínculos"

Suegro de Peña Rueda fue detenido preventivamente

Desde la clandestinidad, el ex Secretario Nacional de Pensiones solicitó el viernes el beneficio de libertad provisional. El memorial será analizado el lunes por el juez Alberto Costa Obregón, quien ayer lo esperó inútilmente para tomarle sus declaraciones indagatorias.

Pedro Montecinos Peña, el asustado suegro del ex secretario nacional de Pensiones Alfonso Peña Rueda, fue detenido ayer preventivamente en el penal de San Pedro, por su implicación en el escándalo de la millonaria estada al Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focussap).

El Jefe Terreno de Instrucción en la Penal, Alberto Costa Obregón, tomó esa decisión luego de tomar las declaraciones indagatorias a Montecinos, quien fue Presidente interino del Directorio del Focussap durante la gestión de Dante Escobar Plata como gerente general de esa institución.

El declarante admitió haber recibido un "pebete" de 6.000 dólares de parte de Escobar, bajo el argumento de que el dinero iba a destinarse a cubrir gastos de salud para él y su esposa, en una clínica particular de Cochabamba.

El abogado defensor del proceso, Rodolfo Simón, sostuvo que su cliente, de 76 años de



Don Pedro Montecinos, implicado en el caso de estufa al Focussap.

edad, no utilizó el dinero y lo devolvió al propio Gerente del Focussap.

INDICIOS SUFICIENTES

Costa Obregón no dudó al afirmar que se detectaron indicios suficientes que determinaron la detención preventiva de Montecinos, quien en su declaración negó conocer las acciones ilegales en el Focussap y aseguró que el manejo de los recursos era atribución exclusiva de Escobar.

"Hay prueba escrita documental y además era Presidente del Directorio, eso ha sido determinante para su detención preventiva", remarcó el juez.

En cambio, el abogado Simón prefirió no opinar sobre la

decisión judicial de la detención, pero insistió en que su cliente desconocía los "trámites" de Dante Escobar y sostuvo que recurrirá a todos los mecanismos legales a su alcance en favor de Montecinos.

ALFONSO PEÑA PIDO LIBERTAD

Alfonso Peña Rueda, otro de los implicados en el caso de estufa, solicitó el viernes el beneficio de libertad provisional. Desde la clandestinidad, hizo llegar el viernes un memorial en ese sentido a Costa Obregón, quien tomará una decisión el próximo lunes.

El Jefe aseguró que ese pedido echó por tierra cualquier intención de que el escándalo sea procesado como "caso de Corte", en una jurisdicción distinta a la

de los tribunales ordinarios.

Costa Obregón y varios periodistas esperaron inicialmente hasta el mediodía de ayer la presencia de Peña Rueda en el Juzgado. El ex Secretario podría ser declarado rebelde y continuado a la ley, la próxima semana, porque no atendió la comparecencia judicial.

Otros implicados en el caso "dantevínculos" Edgar Fernández Morán y Oscar Múñoz Rosales están detenidos en el penal de San Pedro, mientras que César Rodríguez Paragaguá gana de libertad provisional. Entre tanto, el ministro de Defensa, Fernando Raffo, quien recibió 25 mil dólares de Escobar, prestó sus dos facciones indagatorias en un domicilio particular, pero continúa dentro del proceso.

Lo amenazaron de muerte

El Juez de Dante habla poco, pero...

Edgar Ramos Andrade

Es relativamente joven (36 años), bachiller del colegio San Calisto de La Paz y abogado que salió de las aulas de la UMSA, pero hasta ahora demostró, en el escándalo "dantevínculos", una celeridad y transparencia pocas veces vista en el obsoleto y retardado sistema de administración de la justicia boliviana.

P. ¿Hace cuánto que ocupa cargos judiciales?

R. Fue Jefe de Instrucción en la Penal casi por dos años y luego, desde hace cinco años como Jefe de Instrucción en la Penal.

P. ¿Qué casos relevantes le tocó atender?

R. Como juez, el caso del secuestro de Samuel Dorla Medina por el MRTA, en el que tuve una experiencia muy ingrata. Fue amenazado de muerte. Los miembros del MRTA dejaron graffiti en la pared de mi oficina particular. No obstante, llevé a buen término ese asunto y en las plazas estaré bien por ley. Puedo decir que en ningún momento se conculcaron los derechos fundamentales de las personas procesadas.

P. ¿En ese caso recibió amenazas de políticos?

R. No en ese ni en otros casos recibí "suplicas" o amenazas de políticos o del Ministerio de Gobierno. Lo que esa cartera de Estado realizó en el caso MRTA fue conculcar con sus funcionarios de apoyo que en determinado momento se involucraron en la investigación personal y la de los sospechosos. Creo que fue uno de los casos más claros que empujé desde la investigación, que fue una de las cosas que realizó la Policía Nacional y en el ámbito particular a nivel de campo.

P. ¿En ese caso se comprometió a los jueces?

R. En el actual proceso contra Dante Escobar, ¿qué es lo que más le llamó la atención?

R. En particular, el hecho de que Dante Escobar no pueda ser detenido. Pero no le culpo a los miembros de seguridad nacional. Llama la atención la habilidad que esta persona tiene para eludir a la justicia. Llamó la atención su comportamiento.

P. ¿Puede alguien ver la posibilidad de encontrar a un ministro?

R. Creo que es la primera vez que se enfrenta a un Ministro de Estado en Bolivia, pero eso me genera inconvenientes. Todo está normal.

P. ¿Qué significado tiene para usted administrar justicia en casos tan delicados como este?

R. Pienso que estoy desempeñando una labor que se me ha encomendado. No puedo decir que me siento libre, pero sí que estoy cumpliendo con mi deber.

UN JUDICADOR EN CANCHA

P. Hay mucha cuestionamiento al sistema de administración de justicia. ¿Qué dice usted?

R. Creo que eso quedará superado con las nuevas leyes de reforma al sistema judicial, como el del juicio oral que se va a emplear en el posterior.

P. ¿En qué apartará el Consejo de la Judicatura y el Tribunal Constitucional a ese cambio?

R. Mejorará sustancialmente.



Alberto Costa Obregón, jefe de la instrucción en la Penal.

mente la administración de justicia. Con el Consejo, se nombrará a los jueces en forma clara, para que no haya injerencia política que se manifieste y se garantice permanentemente. Con el Tribunal Constitucional, las personas estarán plenamente protegidas y los derechos constitucionales dejarán de ser enunciados y serán una realidad.

P. No cree que además de eso hay que hacer un cambio a nivel de la formación de los abogados y jueces a nivel profesional. Siempre se ha criticado la nueva jurisdicción. Con las nuevas leyes cambiará profundamente todo el comportamiento de abogados y jueces, fundamentalmente en el aspecto ético. Estoy seguro de ello.

P. Este caso ha hecho de usted una persona muy conocida a través de los medios de comunicación. ¿Este no le ha generado inconvenientes con la Corte Superior, por ejemplo?

R. No. Sé que eso a una persona que iba a ser relevante pública al momento de salir. Por eso digo en cualquier momento una persona, las perspectivas de los periodistas la información la considero para que ellos puedan informar plenamente y se informen de que la administración de justicia es clara y que no existe ninguna injerencia en ella.

SIN AMBICIONES

P. Al ser una persona relativamente joven en la administración de justicia, ¿se siente asustado, por ejemplo, en este caso?

R. En cierto sentido algunas cosas asustan, pero eso es lo que el juez y el juez de instrucción en la Penal deben hacer. Yo soy joven, pero eso es lo que el juez y el juez de instrucción en la Penal deben hacer.

P. Usted es una persona de pocas palabras.

R. Cuando debo hacer un comentario o informar a la prensa, lo hago cabalmente. Sin embargo soy una persona seria y me gusta la seriedad.

P. ¿Cuáles son sus aspiraciones a nivel personal, profesional o político?

R. Le puedo responder de lo que estoy viviendo en el presente. No sé que me irá a pasar en el futuro. Nunca he esperado nada. No soy una persona ambiciosa.

Dio la bienvenida a Embajador

Juan Pablo II bendijo a Bolivia

El Papa Juan Pablo II invocó la bendición de Dios sobre el pueblo boliviano, en ocasión de la recepción de las cartas credenciales del embajador de Bolivia ante la Santa Sede, Jorge Siles Salinas.

El Sumo Pontífice dio la bienvenida al diplomático, le

La representación diplomática boliviana ante la Santa Sede comenzó una nueva gestión con Jorge Siles Salinas.

desó un fructífero trabajo, junto a sus colaboradores, y depositó esos sentimientos y

esperanzas a los pies de Nuestra Señora de Copacabana.

En su discurso, Siles Salinas dijo que vio de cerca el rostro de la obra del Papa y su compromiso con la historia diplomática de América del Sur, al haber transformado la conflictiva situación suscitada en la región en un clima de paz y conciliación.

El Embajador agregó que causa admiración observar cómo Su Santidad no perdió ocasión, en sus viajes por Iberoamérica, para recordar los lazos de fraternidad entre los pueblos que forman, desde la evangelización, "una gran familia de naciones".

SU PASO POR BOLIVIA

Siles le explicó al Papa Juan Pablo II que en todo el territorio boliviano sigue vivo el eco de su presencia en 1988, cuando

tuvo un encuentro con trabajadores y campesinos que dejó una imagen de preocupación por el destino de un pueblo sufrido.

"En nuestros semblantes se dejan traslucir fueron las expresiones de la alegría, de la fe y de las esperanzas propias de una vida austera que no nos desalentó a pesar de la inmensidad de la tarea", dijo Siles Salinas.

El diplomático destacó la labor desplegada por la Santa Sede en los conflictos de Bosnia, de Ruanda, Burundi y otros casos de contiendas en África, así como también en el Cercano Oriente y en Centroamérica.

Siles Salinas dijo que la comunidad latinoamericana aguarda con esperanza la próxima visita del Sumo Pontífice a Cuba, país al que calificó de "tierra de horras ricas cristianas".

El mejor regalo para nuestros hijos...



Una Educación de Calidad

Los hijos, hijos políticos, nietos y bisnietos de la que en vida fue:

Sra. BETHZABE ASFORT DE GOMEZ GARCIA

(Q.E.P.D.)



Invitan a los familiares, membresía de las instituciones a las que perteneció, amigos y militantes del MNR, a compartir la misa que recordando un año de su sentido fallecimiento se celebrará en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado), el día **miércoles 24** del presente a horas 11:00. La familia agradece la asistencia a este acto piadoso.

La Paz, diciembre 1997.

Huelga en RTP ingresó en cuarto intermedio

Verónica Palenque quiere quedarse con la radio que fundara su padre

El planteamiento entró las conversaciones de los coherederos del sistema de comunicación. Mónica Medina volvió a RTP después de casi un año de alejamiento.

(EFE).- Verónica Palenque

planteó tener la propiedad total de la radio "Metropolitana", a cambio de entregar las acciones del canal 4 a Mónica Medina viuda de Palenque y María del Pilar Monroy, propuesta que en principio fue rechazada, según los dirigentes del sistema RTP.

Eduardo Godoy y Víctor Hugo Chávez informaron de que ese fue el último avance del proceso de acercamiento entre los coherederos que, en tanto, dio lugar a que los trabajadores decidan un cuarto intermedio hasta el martes a la huelga de hambre realizada durante cinco días por quince personas.

La primera coincidencia entre los coherederos en conflicto, fue firmar el próximo martes un acuerdo para regularizar el estado legal del sistema RTP, eliminar las mutuas agresiones en los programas y asegurar la estabilidad

laboral de sus 120 trabajadores.

El documento respectivo debía ser firmado anoche, pero la petición de Verónica Palenque marcó un nuevo obstáculo en la pugna político-económica por la propiedad de los medios del desaparecido "compadre" Carlos Palenque.

RETORNO DE MONICA

Mónica Medina, propietaria del 85 por ciento de las acciones, volvió después de casi un año a las dependencias de RTP, para hablar con los trabajadores, luego del rompimiento político-sentimental con Carlos Palenque.

El borrador del acuerdo elaborado por los trabajadores, que aparecen como mediadores en el conflicto, señala que Verónica Palenque se compromete a firmar ante la Superintendencia de Telecomunicaciones la solicitud de readecuación y suscripción del contrato de concesión de la licencia. El documento agrega que

el programa "Tribuna Libre Pueblo", es un programa político y de contenido social, por tal motivo, abierto a las corrientes, por lo que Verónica y Remedios Loza del comprometerse a no legitimar o "partidizar" este espacio, por su parte, los dirigentes de RTP se comprometieron a no censurar su trabajo y una debida ponderación del contenido del programa.

Los conductores, dirigentes y sindicato elaboraron un reglamento al respecto de su cumplimiento obligatorio, mientras que los herederos deben comprometerse a no usar los espacios de RTP para dañarse mutuamente.

Se acuerda que no habrá despidos o sanciones de ningún tipo y por el contrario, los ejecutivos de RTP se comprometen a atender el pliego de los trabajadores y aceptar retiros voluntarios con el propósito de beneficios.



El actual ministro de Defensa, Fernando Kieffer, sale de su vehículo y dice que él también intentó arreglar el problema en Bidesa.

Kieffer sobre caso Cossmil

Contraloría debe aclarar

(ERBOL).- La Contraloría de la República deberá emitir un dictamen que aclare si los ejecutivos de la Corporación de Seguridad Social Militar (Cossmil) transgredieron la ley al poner a nombre de particulares sus cuentas de ahorro en el quebrado Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa).

La posición fue expresada por el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, quien indicó que ese hecho tiene serios rasgos de ilegalidad.

La Contraloría, que es el máximo ente fiscalizador del Estado, tomó conocimiento de que Cossmil tenía sus dineros registrados a nombre de oficiales militares, con el argumento de dejarlos en reserva recaudando ante la eventualidad de perder juicios ordinarios que pongan en peligro el congelamiento de esos recursos.

La Corporación militar tenía cerca de cinco millones de dólares en el Bidesa, una parte de ese dinero a nombre del general Luis Daza.

Cossmil apenas recuperará 5.000 dólares en un plazo relativamente corto, mientras espera el resultado de la liquidación de esa empresa financiera.

Kieffer precisó que ese tipo de manejo de las cuentas de la Corporación de Seguridad Social Militar funciona desde 1994. Las cuentas se fueron transfiriendo a medida que los ejecutivos eran relevados.

"No creo que sea muy legal, eso tiene que definirlo la Contraloría. Oportunamente Cossmil informó a la Contraloría de la República y ahora estamos enviando también la información completa", sostuvo.

Desde el pasado agosto se intentó rectificar la tenencia de las cuentas de ahorro, pero no fue posible recoger esos depósitos, aseguró el Ministro.

El Bidesa tenía antecedentes de crisis en bancarota desde hace dos años. El Banco Central asumirá parte de la deuda ante los ahorristas, lo que comprometerá 30 millones de dólares del Estado.

Sobre cuentas personales de Cossmil

Hicieron lo que pudieron

Kreidler afirma que durante todo el tiempo que desempeñó sus funciones, le otorgó especial importancia a las cuentas de los ejecutivos de Cossmil. Candia sostiene que se adoptó medidas para evitar que el Bidesa hiciera mal uso de los fondos públicos.

Mientras el ex Ministro de Hacienda afirma no haber conocido ninguna información sobre el caso Cossmil y las cuentas a nombre de sus ejecutivos durante su gestión, el ex ministro de Defensa Alfonso Kreidler sostiene que pudo "lograr el reconocimiento de la propiedad de Cossmil sobre la totalidad de los recursos, regularizando y recuperando varios depósitos".

Kreidler explicó que, luego de conocer la existencia de cuentas personales con los dineros de la Caja del Seguro Social Militar (Cossmil), su autoridad instruyó la recuperación de los fondos que se encontraban en depósitos a plazo fijo en el Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa).

Kreidler, a través de una carta dirigida a PRESENCIA, aclaró que en diciembre de 1996, a pocos días de hacerse cargo del Ministerio de Defensa, tomó conocimiento de estos depósitos que estaban colocados a nombre de los ejecutivos de Cossmil.

La constatación de este asunto irregular, originó la instrucción al gerente general de tomar las medidas correctivas correspondientes, de acuerdo con las disposiciones legales y de salvaguarda de los recursos institucionales.

Indicó que durante todo el tiempo que desempeñó esas funciones, le otorgó especial importancia a este tema, con particular seguimiento a las acciones de la Gerencia General de Cossmil, además de intercambio de correspondencia con la Superintendencia para



Los ex ministros Fernando Candia y Alfonso Kreidler

regularizar dichos depósitos.

El ex Ministro de Defensa precisó que al concluir su gestión, en la última reunión realizada con todos los mandos militares en el salón de actos del Comando del Ejército en Miraflores, recomendó continuar con las gestiones para la total recuperación de los fondos del Bidesa.

FERNANDO CANDIA

Entretanto, el ex ministro de Hacienda Fernando Candia sostuvo, en otra misiva, que la correspondencia enviada por la Superintendencia de Bancos fue hecha a la Secretaría Nacional de Hacienda (Gonzalo Alfaro) y no a su persona, pero igual merecieron la debida atención por parte de dicha Secretaría.

Indicó que adicionalmente, se adoptaron otras medidas de precaución para evitar que

el Bidesa hiciera mal uso de los fondos públicos administrados por el Ministerio de Hacienda, incluyendo los de tipo legal, que terminaron a mediados de año, con un fallo favorable al fisco en la Corte Suprema de Justicia.

Agregó que desde entonces no se repitieron deficiencias en las cuentas del Ministerio de Hacienda que administraba el Bidesa.

En este contexto, Candia dijo que desde el Ministerio se buscó en todo momento, apoyar a la Superintendencia de Bancos de controlar y supervisar el encaje legal.

También indicó que como Ministro de Hacienda de ese entonces, en ningún momento recibió comunicación alguna sobre este tema de la Superintendencia de Bancos.

"La documentación profusa demuestra que la Superintendencia de Bancos en su momento dado tomó las precauciones del caso y alertó tanto al Bidesa como a los ministros de Defensa y Hacienda sobre esta situación", informó en un pasado en la comisión de Gobierno y Policía Judicial, el superintendente de Bancos, Jacques Trigo.

Explicó que al 31 de diciembre de 1996, se había detectado la existencia de ocho depósitos a plazo fijo en el Bidesa, a la orden de los señores Luis Daza Montero, Antonio Ernesto y Víctor Alfonso Tanes Crespo, los primeros gerente general y gerente financiero, respectivamente, de Cossmil.

Agregó que los DFT alcanzaban a ocho millones 569 mil dólares.

Tierra en uso "Súper" entrega certificados

La Superintendencia Agraria entregó al Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), certificados de capacidad de uso mayor de la tierra para cinco comunidades originarias de los departamentos de Santa Cruz y Tarija, totalizando 3.5 millones de hectáreas.

La certificación indica para qué uso sirven mejor las tierras: si son aptas para uso agrícola, forestal, ganadería o son áreas de protección.

Los territorios guarayos de Santa Cruz recibieron ese certificado para más de 2.2 millones de hectáreas; Monteverde con más de un millón e hupaguaz con 54 mil. En Tarija, los territorios de Tapiete obtuvieron el certificado para más de 51 mil hectáreas y la comunidad Weenhayek para 197 mil hectáreas.

Según el organismo regulador, esta información facilitará el uso adecuado de la tierra agrícola y permitirá aprovechar mejor la riqueza natural en el marco

del desarrollo sostenible.

En Bolivia, el creciente deterioro de la tierra se debe a su inadecuado uso, cuya consecuencia es la pérdida de su capacidad productiva, los bajos rendimientos y la disminución de ingresos del productor agropecuario.

El Certificado de Capacidad de Uso Mayor, es un instrumento de referencia tanto para el usuario, como para el Estado que establece los parámetros técnicos para el uso de la tierra con fines agropecuarios y para el proceso de distribución de tierras, de tal manera que se no afecte su capacidad productiva.

De acuerdo con el boletín de la Superintendencia Agraria, el sistema de Certificación de la Capacidad de Uso Mayor de la Tierra (S-Cumat) se convierte en el mecanismo base para la regulación del uso y gestión del recurso, porque proporciona información científica sobre grandes unidades de tierra, clima, drenaje, pendiente y otras.

Según su presidente

Fonvis seguirá

(EFE).- El presidente del Fondo Nacional de Vivienda Social (Fonvis), Germán Velasco, aseguró ayer que es falso que exista un decreto que establece el cierre y liquidación de esa entidad y dijo que esa versión forma parte de un "boicot" para perjudicar al gobierno.

Velasco señaló que es una "irresponsable distorsión" la información conocida este sábado, la tercera en esos términos en estas últimas semanas, y negó que el gabinete reunido el viernes hubiera considerado esas acciones.

La autoridad explicó que el Presidente de la República, Hugo Banzer, firmará dentro de un mes un decreto sobre el Fonvis, cuyo contenido está en

análisis, pero adelantó que será "constructivo y no destructivo" y que estará al servicio de los bolivianos y no de grupos políticos o económicos.

Velasco denunció que esas "desacertadas y temerarias" versiones acerca del Fonvis crean incertidumbre en la población y han producido un efecto "devastador" en las acciones del Fonvis y en la recuperación de la deuda de varias personas e instituciones con la entidad.

"Estas alucinaciones dañan al gobierno y provocan un retraso en la tarea de construir y elaborar un decreto que busque la consolidación y el mejoramiento del sistema nacional de vivienda en beneficio de los bolivianos", según Velasco.

Vivienda propia

En busca de un buen techo

La vivienda ha sido y será un problema muy serio para la población boliviana, mientras ésta tenga ingresos inferiores a los 700 bolivianos como promedio. La nueva política de vivienda está aún en pañales.

Juan Gabriel Pérez

Este año se anunció la liquidación del Fondo de Vivienda Social (Fonvis) aunque, de antemano, se sabe que, con ello, los problemas de vivienda no serán resueltos sin conflictos sociales en el país. Involucra la aprobación de leyes financieras y de vivienda y, además, pesa sobre el plan de vivienda lanzado por el gobierno un gran "lastre": una población que apenas "goza" de ingresos menores a los 700 bolivianos mensuales.

Entre las leyes pendientes están la de Valores, Seguros, Inquilinato, Uso de Suelo; además de normas de construcción de viviendas y la modificación del reglamento de funcionamiento de las administradoras de fondos de pensiones para facultarlas a realizar inversiones en cédulas hipotecarias, que a la fecha no se puede, porque la Ley de Pensiones lo prohíbe.

La Ley de Valores, dice el gobierno, permitirá la captación de recursos frescos del sector privado: la de Seguros servirá para que las constructoras construyan como Dios manda, y la de Inquilinato regulará el mercado del alquiler, anticrético y otras figuras.

A ese rosario de leyes, se suma el tiempo que demorará

la licitación para la captación y administración de los aportes obligatorios para la vivienda, que se realizará en los primeros tres meses de 1998 y su adjudicación se estima para el mes de junio. Un verdadero rosario de problemas...

LOS POBRES

DE SOLEMNIDAD

Pero, sin duda el gran escollo son los muchos pobres de solemnidad que habitan en el suelo patrio. Más del 70 por ciento de la población boliviana es pobre. Y el salario promedio de los trabajadores no pasa de los 700 bolivianos, por tanto, no tienen las puertas abiertas del sistema financiero.

De ahí que la necesidad humana en Bolivia de lograr una ubicación es resultado precario. Los ciudadanos recurren a urbanizaciones ilegales, invasiones de terrenos o al arriendo de piezas en dólares en donde las familias se hacen con otras

en habitaciones insalubres, por lo general altamente deterioradas, según el Ministerio de Vivienda.

En los últimos años, se ha intensificado la ocupación de tierras sin normas urbanísticas mínimas, sin espacios públicos comunitarios ni conexión a servicios públicos, así como se ha incrementado la ilegalidad en la tenencia de terrenos, conformando barrios inadecuados en el sistema urbano boliviano.

Este tipo de asentamientos humanos que consolidan las denominadas villas miseria, generan otras preocupaciones como las menores oportunidades de acceso a servicios, insalubridad, desnutrición infantil, riesgos geológicos, baja cobertura educativa y de salud, lo cual influye en la presencia de la drogadicción, inseguridad ciudadana, violencia y resentimiento en las comunidades.

CONDICIONES DE LA VIVIENDA

Según datos oficiales, un 55 por ciento de las viviendas no tiene servicio de energía eléctrica; 79 por ciento no dispone de conexión de alcantarillado; 75 por ciento tiene servicio de agua dentro de la vivienda y un 25 por ciento tiene servicios de agua fuera de la vivienda.

Tres personas viven en un solo cuarto y representan el 59 por ciento de la población. Del total, el 65 por ciento de la población entre urbana y rural tiene vivienda propia. El 17 por ciento es inquilino, cuatro por ciento vive en anticrético y un 14 por ciento dispone de vivienda cedida y sin pago.

Un 75 por ciento de la población vive en casas, 14 por ciento en habitaciones sueltas, y el resto en departamentos o en chozas improvisadas.

Estos y otros problemas deberán resolver la nueva política nacional de vivienda en 1998, que aún se encuentra en pañales.



Casa en construcción.

Para las fiestas

La comida aumenta

San Gabriel produjo más de 100 mil panetones y su stock está a punto de terminarse; Santa Rosa ha criado para esta navidad más de 30 mil pavos; la producción de pollo ahumado de Dinerman creció de 60 diarios a 600. Y Stege lanzó su campaña promocional para sus lechoncitos y pollos rellenos, entre otros.



Pavo



Panetón para acompañarlo con chocolate

En materia de comida en esta Navidad '97 hay mucho. Panetones para cualquier bolsillo que, junto a un chocolate caliente, no salen caros para un bolsillo medio. Pollos ahumados y rellenos; pavos blancos, doble pechuga, lechoncitos de criadero, y por si fuera poco o nada, se venden en cualquier mercado los productos necesarios para la tradicional pícana navideña.

Desde ya comerciantes y productores saben que "los bolivianos comen más que nunca" en las fiestas de fin de año y por ello, aumentaron los pe-

didos como también la producción. Diciembre un mes laborioso para las fábricas de comida y criaderos, según dijeron los entrevistados.

Para Navidad una sola empresa como San Gabriel produjo más de 100 mil panetones y su stock está a punto de terminarse. "Felizmente hace falta más", comentó el gerente general de la panificadora, Gerardo Cárdenas.

La empresa Avícola Santa Rosa Limitada ha criado más de 30 mil pavos que al parecer, por el nivel de demanda que ha tenido, no alcanzarán a satisfacer, "pero se buscará cumplir con nuestra clientela", aseguró Gonzalo Grossberg, gerente general de la empresa.

Un otro ejemplo del incremento productivo, es la empresa de embutidos Dinerman S.R.L. que aumentó su producción de pollos ahumados -normal de 60-, para las fiestas saca a la venta 600 pollos día. Según Christian O. Amstutz, se incrementa la producción porque en La Paz es el único pollo ahumado con tecnología alemana y que tiene el sabor característico a humo.

Además esta empresa, todavía nueva, ofrece jamón york cocido, salame fresco al ajillo, panceta ahumada, mortadela y pepperoni.

Para otros, a quienes la carne de cerdo les hace salivar el paladar al ver los trozos que se remueven en medio de la miel y el nácar de sus tomates,



Pollo relleno

zanahorias, jamón y pimienta dulce; la Sociedad Comercial Agropecuaria Tusquets Ltda., más conocida como Stege, tiene a la venta lechoncitos de siete a 12 kilos, que según prometen se cocinan solo entre 60 a 90 minutos.

Según informó su Gerente Comercial, para estas fiestas Stege ha lanzado una campaña promocional con mejores precios. El kilo del lechoncito crudo entero está en 28 bolivianos, mientras que el lechoncito sin cabeza a 35.

El kilo de pollo relleno cuesta 55, mientras que las costillas con carne, 20 y los asados 52.

PREPARAR

De acuerdo a los especialistas, se debe degustar del panetón navideño, que está compuesto por una mezcla de frutas ablandadas, pasas, nueces y la peculiar masa de panetón, con un chocolate

caliente, que debe ser servido entre las ocho y las 12 de la noche del día 24.

La pícana navideña debe, según los que saben de buen comer, mantener el secreto de la abuela. Prepararla con tres carnes, cordero, pollo, res, sumados a las peras, las hojas de laurel, los choclos, la papa, arvejas, pimienta dulce, cruellas y antes que termine la cocción, un vaso de vino.

Otros preferirán un pavo, que es más una costumbre norteamericana, pero que se arraiga en los hogares del país. Si quiere hacerlo fácil, según dijeron en Santa Rosa, púele o moje al pavo con miel o si prefiere con licor. También puede hacerlo con Coca Cola, coñac y otras variedades.

Pero a la par de esos manjares de la culinaria, hay también los sencillos de la noche buena: ají de fideo o arroz con leche.

Son 320 mil trabajadores

Terminó registro en las AFPs

Entre enero y marzo, presentará a cada afiliado el destino, el monto y el rendimiento que obtuvieron sus recursos. Aun no es significativo el número de independientes afiliado al nuevo sistema.

(ANF).- En ocho meses de vigencia, las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP's) "Futuro de Bolivia" y "Previsión BBV" han cumplido la meta anual respecto al registro de trabajadores afiliados al nuevo sistema previsional, informó el Superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte Reyes Ortiz.

Precisó que cada AFP debería registrar a 160.000 personas en un año, haciendo un total entre ambas de 320.000 personas, pero que al presente

el 97,6 por ciento de esa meta ya se cumplió.

Aponte dijo que si bien la AFP "Futuro de Bolivia" ya inició la entrega de carnés de afiliado, la AFP "Previsión" todavía dispone de tiempo hasta el primer trimestre de 1998.

Asimismo, añadió que entre enero y marzo del próximo año, las AFP's presentarán un informe a cada afiliado al nuevo sistema de seguridad social de largo plazo sobre estado de cuentas actual para que conozca

qué se ha hecho con sus aportes.

El Superintendente indicó que ese informe incluirá el rendimiento que reportaron esos aportes y en total cuánto se representaron en términos monetarios.

Por otro lado, mencionó que en los ocho meses de vigencia, del nuevo sistema todavía no es significativo el número de personas independientes afiliado al nuevo sistema y solo se registraron a quienes tienen una relación obrero-patronal.

"Así como este mismo sistema no ha sido capaz de resolver el tema de los independientes en otros países, todavía no ha sido encarado por la Superintendencia de Pensiones, ni por la reglamentación correspondiente, este reto de captar a los independientes e incorporarlos dentro de la seguridad social", declaró.

Sin embargo, aclaró que el registro actual de trabajadores dependientes, en algunos de los departamentos, es superior a los afiliados al sistema viejo de reparto, pero que de acuerdo al contrato suscrito con las AFP's, en los próximos años la cifra de personas registradas debe superar las 800.000, frente a las 300.000 que existían en el anterior sistema.

Consideró que las AFP's inicialmente han orientado sus políticas de afiliación inicialmente a los trabajadores dependientes para luego diseñar sus estrategias en procura de captar a los trabajadores por cuenta propia o independientes.

Encubre la evasión

Deben eliminar el régimen simplificado

(ANF).- Los comerciantes y productores de Yacuibá (Tarija) pidieron al gobierno la eliminación del Régimen Simplificado y el Régimen Integrado porque encubren la evasión tributaria.

La solicitud surgió durante el seminario Convenciones Comerciales, Política de Exportaciones y Tributaria realizado en esa ciudad fronteriza con Argentina, a donde asistió el viceministro de Exportaciones, Adhemar Guzmán, junto a autoridades departamentales y regionales.

Guzmán señaló que una de las principales características del encuentro fue el deseo de los comerciantes y fabricantes de productos para la exportación de la región y de regularizar su situación tributaria para

salir de la informalidad, pues están conscientes de que la legalidad les favorece en el comercio de sus productos.

Añadió que en la región se reconoce la calidad de la producción y por ello la necesidad de contar con ayuda para el establecimiento de un parque industrial destinado al crecimiento del sector productivo de Yacuibá.

Yacuibá, en la frontera con la Argentina, es una ciudad que registró un rápido crecimiento en los últimos años, pues sus habitantes se incrementaron de 23.000 a 80.000, con una oferta para la exportación que incluye textiles y ropa, madera y muebles, y otros productos con elevado valor agregado bolivianos para el mercado argentino.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS CARRERAS DE ANTROPOLOGÍA ARQUEOLOGÍA

CONVOCATORIA EXTERNA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA

Las carreras de Antropología y Arqueología convocan a concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, para optar a la Cátedra Titular, en las asignaturas de:

MATERIAS

TEORÍA ANTROPOLÓGICA MATERIALISTA
ECOSISTEMA DE BOLIVIA
ESTADÍSTICA SOCIO-CULTURAL
TEORÍA ANTROPOLÓGICA FUNCIONALISTA
TEORÍA ANTROPOLÓGICA POS-MODERNISMO
ANTROPOLÓGICA URBANA
ETNOGRAFÍA ANDINA
ETNOGRAFÍA AMAZONICA CHACO PLATENSE
ARQUEOLOGÍA DEL VIEJO MUNDO I
ARQUEOLOGÍA DE AMÉRICA I
ARQUEOLOGÍA DE BOLIVIA I

CARGA HORARIA

12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes
12 Horas / Mes

Los requisitos a presentar son los siguientes:

- Currículum Vitae documentado
- Títulos Académicos de Licenciatura en Antropología, Arqueología y/o afines
- Título Profesional en Provisión Nacional
- Experiencia en el área que postula
- Plan de Trabajo que contenga:
- Objetivos
- Programa mínimo y analítico según contenidos de la Carrera
- Método de Evaluación
- Métodos Didácticos
- Cronograma
- Bibliografía general y específica
- Producción intelectual que contiene:
- Publicaciones del postulante
- Trabajos científicos originales
- Ensayos
- Artículos que tengan vinculación con la Carrera de Antropología y/o Arqueología
- Antecedentes en la Docencia universitaria (fotocopia de designaciones)
- Certificados o documentos que acrediten la actividad profesional (conferencias, cursos, seminarios, etc.)

Los documentos deberán ser presentados hasta el día viernes 30 de enero de 1998 a horas 15:30 en la Secretaría del Decanato de la Facultad de Ciencias Sociales, ubicado en el 5to. piso del Edificio "Hoy"

La Paz, diciembre de 1997

Lic. Jaime Fernández
DIRECTOR

Vº Bº Lic. Gloria Portugal Jemio
DECANO FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

LEXICOGRAMA No. 1.200

El ganador del Lexicograma No. 1.200 fue el Sr. Hernán Mariscal Arias con C.I. 1318973, con domicilio en la ciudad de Potosí, calle Arambur No. 33, el mencionado ganador deberá apersonarse por la Agencia de Presencia para recabar su premio.

SOLUCION LEXICOGRAMA No. 1.200



No se flexibilizará créditos

SANTA CRUZ (EFE).- No está prevista ninguna influencia del Estado ante los bancos para que flexibilicen su trato a los productores agropecuarios afectados por el fenómeno "El Niño", sostuvo el prefecto Zenón Markovic.

En la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) se propuso que el Estado ayude algo para que los bancos no sean tan drásticos en el cobro de deudas a los agropecuarios que ahora se ven en problemas debido a las pérdidas causadas por las lluvias.

"La protección del Estado ya no existe y las inversiones se hacen con el esfuerzo de cada uno", dijo el Prefecto al señalar que, definitivamente, el Estado no va a solventar nada de los riesgos que asume el empresario privado.

El Estado ya no participa más en eso y por tal motivo no puede hacer nada en todo lo que sea similar, disminuir o condonar créditos, porque definitivamente eso se acabó", sostuvo Markovic.

Respecto a los campesinos damnificados, confirmó el inicio de la distribución de ayuda a quienes perdieron todas o parte de sus pertenencias a consecuencia de los arrastres en el norte del departamento.

La MAYOR PROMOCION

*Le entregamos
el tercer auto*



**SORTEOS
TODOS LOS LUNES
20: 55 Hrs.
Red Unitel**

El señor Bautisto Colque Flores, CI. N° 627248 OR, de la Sucursal Oruro, se ganó el tercer auto, y también entregamos 67 electrodomésticos como resultado del tercer sorteo que premia a los clientes del Banco Santa Cruz.

Y todavía quedan muchos premios más: 9 autos, 3 casas y más de 700 electrodomésticos la Mayor Promoción de todos los tiempos sortea todos los lunes hasta el 9 de marzo. Abra su cuenta, aumente su saldo y gane la mayor alegría de su vida!



**Banco
Santa Cruz**

Cada vez más cerca de usted

Una guía de precios y lugares

De compras por Navidad

Navidad, como siempre, da rienda suelta al comercio. Los informales llenaron las calles y los formales lamentan esto. Las novedades son pocas, con relación a las fiestas de 1996.

Sin embargo, la sociedad de consumo impone y los pacheños, como ocurre con todos los bolivianos, en la medida que les

permite su economía, acuden en busca de sus regalos.

En un recorrido que hizo PRESENCIA por algunas de las muchas tiendas y galerías de la ciudad pudo observar que, aunque no se lo crea, el comercio formal tiene precios más bajos, incluida la factura, que los informales. Ofrecen además des-

cuentos y ofertas especiales.

Se vio también que la gran cantidad y diversidad de oferta en juguetería, que abarrotó las calles de La Paz, consiguió que varias tiendas dedicadas a este rubro cierren y opten por otro. La recomendación nunca está por demás. Antes de comprar es necesario dar algunas

vuelitas previas, porque los precios varían considerablemente de un lugar a otro.

¿Otra recomendación? No vaya con niños, distraído o con mucho dinero. Los amigos de lo ajeno, pululan.

Aquí les ofrecemos algunas novedades que trajo la Navidad 1997

En el paseo que se hizo por varios centros comerciales, se constató que hay varios productos que cuestan más baratos que en el comercio informal. Pasee largo porque los precios varían y cuide su billetera.

Fotografía: Poly Quinteros



Triciclo
Bs1.242,
comercio
formal.



Vestido de lana
Bs150. Pesebre de
Aldeas Indígenas
SOB, Shopping Norte



Muñeca
Sally,
comercio
informal.
Bs1.200 y
1.400; co-
mercio
formal,
Bs1.113.



Perfumes
Only
Crazy
Bs55 y
Misa
Purissal
Bs26 para
mujer
Vintage
para se-
ñor.
Bs20,
comercio
formal.



Reloj
de mesa
Bs50,
comercio
formal.



El loro en
corazón
Bs160,
comercio
formal.



Motor
elito
Bs1.500,
comercio
formal.



Elm navideño
Bs14. Feria na-
videña.



Sockkera Bs14. P-
so: rubio, los
Kotons y paños de
chocolates.



Triangle para mujer, agua de colonia Bs50 y 60; crema perfumada Bs36. Equinox para varón Bs19 y 30, comercio formal.



Impermeable para niño Bs240,
comercio formal.



Bebés
de pelu-
che
Bs32 y
21, co-
mercio
infor-
mal.



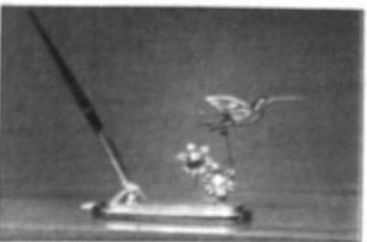
Peños para armar Lego Bs20 y 139; descuento 10%, comercio formal.



Chamarras unisex Bs120, comercio formal.



Cristales
de due-
ños Bs65,
compa-
ña Bs18,
Papá Noel
Bs25, co-
mercio
formal.



Porta-
lápiz
Bs245,
comercio
formal.



Canastillo Bs45. Feria navideña.



Reloj artesanal Bs85, comercio formal.



Traje de dos piezas veraniego Bs408, co-
mercio formal.



Velas
Cuenta
Bs18
Hombre
de Nieve
Bs10. An-
gel Bs10.
Feria na-
videña.

En esta Edición

Accidente



Buscaban ayer posibles sobrevivientes de un avión que se estrelló con 104 personas a bordo en Sumatra. (Página 6)

Panamá

Una vigilia frente a la embajada de EE.UU. inició los actos en conmemoración del octavo aniversario de la invasión a Panamá. (Página 2)

Sudáfrica



Nelson Mandela traspasó el poder político en Sudáfrica. (Página 6)

Fujimori

La tensión política llegó a un punto crítico al producirse un conflicto abierto entre el presidente Alberto Fujimori y las FF.AA. (Página 3)

Guyana



Janet Jagan, de 77 años y viuda del fallecido presidente Cheddi Jagan, asumió la presidencia de Guyana. (Página 4)

Por la vuelta de la Navidad a Cuba

Júbilo de Juan Pablo II

"Se acerca el momento en que, con el favor de Dios, me encontraré con ustedes en su tierra para alabar y bendecir juntos a Dios y proclamar su Palabra de vida, que invita a cada uno a abrir de par en par las puertas de su corazón a Cristo, el Señor", dice el Papa en un mensaje a los "queridos cubanos".

CIUDAD DEL VATICANO (ANSA). El Papa expresó ayer su alegría por la decisión de Fidel Castro de volver a festejar la Navidad en Cuba y la esperanza de "que la Iglesia disponga cada vez más de la libertad necesaria para su misión" en la isla.

El largo y cálido mensaje, escrito en español, está dirigido a los religiosos y al pueblo cubano, "sin distinción de ideologías", en ocasión de su viaje apostólico en enero, y fue divulgado ayer.

Con un tono afectuoso el Pontífice explica el significado de la Navidad, valiéndose de las citas bíblicas, y expresa su alegría por su inminente visita a Cuba, remarcando el carácter apostólico de la misma.

"QUERIDOS CUBANOS"

Juan Pablo II se dirige a los obispos, sacerdotes, religiosos y feligreses y a todos los "queridos cubanos", y realimenta su beneplácito por el reconocimiento oficial de la fiesta cristiana en Cuba, anunciado la semana pasada por Fidel Castro.

Al acercarse el "gran día" de la Navidad y del "viaje apostólico" a Cuba, donde llegará como mensajero de verdad y de esperanza, desea enviar a todos los hijos e hijas de esta nación mi saludo cordial", dice el Papa.

Juan Pablo renueva a los

cubanos "mi profundo afecto en Cristo", en el primer mensaje de un Papa a Cuba desde la revolución de 1959.

"Se acerca el momento en que, con el favor de Dios, me encontraré con ustedes en su tierra para alabar y bendecir juntos a Dios y proclamar su Palabra de vida, que invita a cada uno a abrir de par en par las puertas de su corazón a Cristo, el Señor", prosigue el mensaje papal.

Juan Pablo II expresa además sus augurios a todos los cubanos "sin distinción de religión, fe, ideología, raza, opinión política o situación económica", y el deseo que tras su visita a la isla caribeña la Iglesia cubana pueda gozar de la "libertad necesaria para su misión".

"Lo antiguo ha pasado y lo nuevo ha comenzado...", dice Juan Pablo II, anticipando el sentido apostólico de su visita.

LA NAVIDAD

"Es motivo de gran alegría que en su país este luminoso día haya vuelto a ser festivo también en el ámbito civil, dando así a todos la posibilidad de participar activamente en las celebraciones navideñas y recuperándose de ese modo una tradición muy arraigada en el corazón de los cubanos", subraya.

El Papa recuerda que "la fiesta de Navidad, con sus múl-



El cardenal cubano Jaime Ortega es saludado por la multitud en una misa de campaña, en La Habana, donde leyó un mensaje de Juan Pablo II.

tiples expresiones llenas de sentido cristiano y de sabor popular, es parte del patrimonio cultural y religioso de Cuba".

"La misa de medianoche y los 'nacimientos', con su particular encanto, volverán a reunir en torno a la figura del Niño Jesús a familias enteras, alegres de acoger la luz y la paz que bajan del cielo y quieren iluminar el porvenir de todo un pueblo".

"Quiera Dios que los cubanos puedan vivir este día tan entrañable animados por la esperanza, pues sin ella se apaga el entusiasmo, decae la creatividad y mengua la aspiración hacia los más altos y nobles valores", prosigue el Pontífice.

Al referirse a su viaje, el Papa afirma que "los cubanos

saben que tré para confirmarme en la fe, esa fe que a veces ha sido tan probada, y para proclamar juntos, como san Pedro ante Jesús: 'Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo'".

"Deseo recorrer caminos de paz por diversas diócesis de Cuba, llegando hasta el corazón mismo de la Nación, a los pies de su Reina, Madre y Patrona, la Virgen de la Caridad del Cobre", subraya el Papa.

Juan Pablo adelanta que sobre "la excelsa frente" de la Virgen "colocará la corona que sus hijos le ofrecen, la corona de oro purificado en el crisol de los años de la fe mantenida y con las perlas preciosas de la buenas obras de sus hijos".

Juan Pablo II sostiene que

durante su visita la Iglesia cubana "habrá podido dar público testimonio de su fe en Cristo y de su dedicación a la causa del hombre en torno al Sucesor del Apóstol Pedro".

Por eso, expresa su esperanza de que después de su presencia, la Iglesia obtenga cada vez una mayor libertad "necesaria para su misión, y los espacios adecuados para llevarla a cabo plenamente y asegurar así prestando su servicio al pueblo de Cuba".

Para concluir, el Pontífice invoca "toda clase de dones para los hijos de esa amada Nación", y pide para los cubanos la intercesión de la Virgen de la Caridad del Cobre, patrona de la isla caribeña.

Por las muertes en la guerra contra Chechenia

Yeltsin sentenciado a muerte

La sentencia fue anunciada por un comandante militar chechén renegado, Salman Raduyev, quien está al margen del gobierno elegido de Chechenia. Calificó a Yeltsin de "sanguinario enemigo de la nación chechen" que debe ser decapitado.

GROZNY, Rusia (AP). Un tribunal del pueblo ha sentenciado a muerte al presidente de Rusia Boris Yeltsin por las muertes de musulmanes y civiles en la guerra librada contra Chechenia.

La sentencia fue anunciada por un comandante militar chechén renegado, Salman Raduyev, quien está al margen del gobierno elegido de Chechenia. Calificó a Yeltsin de "sanguinario enemigo de la nación chechén" que debe ser decapitado.

El servicio de prensa de la presidencia de Rusia replicó acusando a Raduyev de terro-

rista que trata de descarrilar las conversaciones de paz ruso-chechenas.

Rusia y Chechenia llegaron a un acuerdo de paz en 1996 luego de dos años de guerra. Pero esa paz no puso fin a las aspiraciones independentistas de Chechenia, cuyos dirigentes consideran que la república predominantemente musulmana es totalmente independiente de Moscú. Moscú dice que Chechenia sigue siendo parte integrante de Rusia.

"Tal impertinencia proveniente de un bien conocido y notorio terrorista apunta a im-

pedir el diálogo entre Moscú y Grozny", dijo el servicio de prensa de Yeltsin en un comunicado.

Raduyev, ex-comandante militar rebelde, se hizo conocer en la guerra librada entre 1994 y 1996 contra Rusia a raíz de una audaz incursión que encabezó tomando rehenes en el sud del país. Este año, también en el sud de Rusia, la facción que comandaba reclamó responsabilidad por dos atentados dinamiteros fatales contra ferrovías rusas.

Raduyev dijo que un tribunal denominado Corte Su-

prema Sharia del Cáucaso ha considerado a Yeltsin culpable de dar muerte a musulmanes y civiles durante la guerra.

Preguntado por la agencia noticiosa Interfax de dónde deriva su autoridad la Corte, Raduyev dijo que "fue fundado por todo el pueblo y los partidos políticos del Cáucaso".

El gobierno de Chechenia ha hecho algunos intentos de establecimiento de un sistema judicial islámico en la república, pero no está claro si Raduyev se estaba refiriendo a uno de esos tribunales incipientes.

Insisten en ingresar a palacios de Sadam

Irak acusa a EE.UU. de preparar un ataque militar

Los inspectores examinarán los palacios presidenciales de Sadam Husein en busca de armamentos de destrucción masiva "de una manera u otra", declaró un portavoz del presidente Bill Clinton.

BAGDAD (AP). Irak acusó ayer a Estados Unidos de preparar el terreno para lanzar un ataque militar, al insistir en que este país debe permitir que los inspectores de armas de las Naciones Unidas investiguen las decenas de palacios presidenciales de Sadam Husein.

Los inspectores han dicho que Irak podría estar ocultando en esos palacios información clave sobre sus prohibidos programas de armas de destrucción masiva. Estados Unidos respalda esas declaraciones, así como la demanda de la ONU de que tales instalaciones puedan ser investigadas.

El diario gubernamental iraquí al-Jumhuriya dijo ayer en un editorial de primera plana que Estados Unidos "está desmintiendo información falsa... para justificar un ataque con misiles y otros medios".

Funcionarios iraquíes guiaron ayer a periodistas extranjeros en un recorrido de alrededor de 12 de los palacios presidenciales, pero reiteraron que los inspec-

tores de la ONU nunca entrarán a esos edificios, aun cuando Irak ha insistido en que no ocultan material bélico prohibido.

Diplomáticos del Consejo de Seguridad de la ONU han dicho que no se considerará levantar las sanciones económicas contra Irak hasta que Bagdad coopere plenamente con los inspectores de armas. Las sanciones fueron impuestas tras la invasión iraquí de Kuwait en 1990.

Con motivo de que los gobernantes de los seis estados del golfo Pérsico mantendrán hoy, domingo, en Kuwait su reunión cumbre anual, el editorial del diario iraquí los exhortó a que traten de contener la crisis entre Irak y las Naciones Unidas.

"La realización de la cumbre es una oportunidad para controlar la crisis", dijo el diario al-Jumhuriya.

Irak dijo que las sanciones de la ONU han causado la muerte de más de un millón de personas.

ESTADOS UNIDOS

Los inspectores internacio-

nales examinarán los palacios presidenciales del mandatario iraquí Sadam Husein en busca de armamentos de destrucción masiva "de una manera u otra", declaró un portavoz del presidente Bill Clinton.

El portavoz Mike McCurry declinó comentar las medidas que Estados Unidos tomaría, al tiempo que en las Naciones Unidas representantes diplomáticos estadounidenses intentaban persuadir a los demás miembros del Consejo de Seguridad para que se opongan a todo intento iraquí por bloquear las inspecciones.

"No voy a detallar ningún esquema de acción artificial", dijo ayer McCurry a reporteros. "Es algo que debe ser decidido por el Consejo de Seguridad".

McCurry reafirmó la posición estadounidense de que "sería un asunto muy grave" si Irak toma acción alguna con respecto a su presunto arsenal de armamentos de destrucción masiva y agregó que Estados Unidos insistirá en que se le permita a

los inspectores ingresar a sitios que Irak ha bloqueado.

"Estados Unidos ha insistido en ello y en algún momento (ese acceso) será permitido de una manera u otra", dijo el funcionario.

El portavoz del Departamento de Estado James Foley, por su parte, desmintió el acceso a los lugares restringidos otorgado a periodistas por parte del gobierno iraquí.

"Eso sólo demuestra que las protestas de Irak para que se respete su soberanía, bloqueando el acceso a la ONU a esos lugares, son una hipocresía", dijo Foley.

Irak "está dispuesto a permitir el acceso de reporteros, de delegaciones extranjeras, a lugares que según ellos son soberanos y sensibles" pero le prohíbe el acceso al equipo de inspectores de la ONU, conocido como UNSCOM, dijo Foley.

"Eso sólo suscita la pregunta de por qué no quieren que UNSCOM visite esos lugares", agregó.

Yoma insiste: "Mataron a mi hijo"

MONTEVIDEO (AP). Zulema Yoma, ex esposa del presidente argentino Carlos Menem, reveló en un reportaje publicado ayer que pedirá ayuda a los servicios de inteligencia uruguayos para esclarecer la muerte de su hijo Carlos.

La señora Yoma mantiene que su hijo fue asesinado, en lugar de perecer en un accidente de helicóptero, como han concluido las autoridades argentinas.

Hizo las declaraciones en la edición de ayer del matutino El País, dos de cuyos periodistas la entrevistaron en su departamento de Buenos Aires, donde volvió a reiterar su certidumbre de que su hijo murió cuando su helicóptero fue atacado a balazos.

Sin embargo, no adelantó si posea algún indicio de que los servicios de inteligencia de este país pudieran aportar algún dato cuando afirmó que recurriría a ellos a "que la ayuden como madre".

Zulema Yoma les aseguró a los dos periodistas Carlos Lemos y Daniel Martínez Soto que el cadáver de su hijo "fue removido de su sepultura y manipulado".

El hijo de los Menem murió el 15 de marzo de 1995 junto a su compañero de vuelo, el automovilista Silvio Oltra, y las primeras investigaciones dieron como resultado que el helicóptero tuvo un percance y se estrelló.

El técnico forense y capitán de artillería retirado Roberto Loces, que estuvo presente en la entrevista, sostuvo que "lo que en principio se tomó como un capricho enfermizo de la esposa de Carlos Sarul Menem ahora cobra una dosis muy grande de realidad, a consecuencia de los análisis científicos realizados por la empresa Bell (constructora del helicóptero) en los Estados Unidos".

Indicó, al respecto que los análisis "por barrido de electrones" revelan restos de plomo y antimonio en varios puntos del helicóptero. "Esos metales no pertenecen a ninguno de los componentes de la aeronave. Pero esos elementos aparecen y, además, amalgamados en las mismas proporciones exactas que las empleadas por la munición de alto calibre. Una proporción que es absolutamente inequívoca", dijo Loces.

A ocho años de la caída de Noriega

Panameños condenan la invasión norteamericana

PANAMA (AP). Una vigilia frente a la embajada estadounidense en la que participaron unas sesenta personas inició los actos en conmemoración ayer del octavo aniversario de la invasión de Estados Unidos a Panamá que derrocó al general Manuel Antonio Noriega.

La vigilia de anteañoche fue organizada por familiares de los caídos del 20 de diciembre y organizaciones que rechazan la presencia de las bases militares estadounidenses.

Durante la actividad, que duró dos horas, los manifestantes quemaron una effigie del Tio Sam y una bandera estadounidense como "condena a la invasión militar", dijo Rensaul Escudero miembro de la Coordinadora Popular de los Derechos Humanos de Panamá (COPODEHU-PA), una de las organizaciones que participó en la vigilia.

En la actividad, que se realizó en forma pacífica, los participantes portaban letreros con leyendas como "Los Martires hablan claro, bases no!" "Centro multilateral jamás!" "Centro multilateral jamás!" El octavo aniversario de la invasión estadounidense encuentra a ambos gobiernos a un paso de llegar a un acuerdo para montar en la base aérea de Howard, que pasará a manos panameñas en 1999, un centro internacional para combatir el narcotráfico, y donde permanecerá un componente militar estadounidense.

Las estadísticas oficiales señalan que la invasión le costo la vida a unos 500 panameños y dejó más de 2.000 heridos, pero organizaciones como la Cpdhp aún insisten en que la cifra de las víctimas "es mucho mayor".



Familiares de unos 500 muertos durante la invasión norteamericana a Panamá, hace ocho años, recordaron a sus seres queridos. (Foto AP)

La idea ha sido acogida en el extranjero, pero a nivel local tiene muchos detractores que consideran que el centro busca encubrir la presencia militar estadounidense después del 2000, cuando Washington debe cederle el canal a Panamá y retirar sus tropas.

La invasión que puso fin al régimen del general Manuel Antonio Noriega, quien desafió al flujo del pasado decenio a Washington y en la que murieron cientos de panameños, no parece ser un elemento de discordia entre ambos gobiernos.

Los únicos que parecen condenar la invasión son sectores de izquierda, la vieja guardia del partido en el poder y los familiares de las víctimas de la invasión, quienes se concentraron ayer en varios cementerios de la capital para recordar a los caídos.

Las estadísticas oficiales señalan que la invasión le costo la vida a unos 500 panameños y dejó más de 2.000 heridos, pero organizaciones como la Cpdhp aún insisten en que la cifra de las víctimas "es mucho mayor".

La organización, que considera que "no ha habido indemnización justa para las víctimas de la invasión" adelantó en la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos de la OEA una demanda contra el gobierno de los Estados Unidos por daños y perjuicios.

La demanda fue admitida y resuelta por la Comisión y está a la espera de ser remitida a la Corte Interamericana de Derechos Humanos de la OEA.

En tanto, los actos en recuerdo a la invasión continuaron ayer tarde cuando se realizó la acostumbrada marcha de los "familiares de los caídos del 20".

La marcha recorrió las principales calles de la capital hasta llegar al barrio de El Chorrillo, que fue destruido durante la invasión y donde se encontraba la sede del Cuartel General de las Fuerzas de Defensa de Panamá comandadas por Noriega.

40 muertos en Colombia

Luchan guerrilla y paramilitares

BOGOTÁ (ANSA y AP). Grupos paramilitares rurales combaten desde hace cuatro días con la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en una región selvática del noroccidente colombiano donde ya se han producido 40 muertes, de acuerdo con diferentes informes confusos conocidos ayer en Bogotá.

El Centro de Investigación y Educación Popular (CINEP), informó que durante los combates los grupos paramilitares destruyeron a 26 campesinos para asustar los posteriormente y lanzar sus cadáveres al río Jiguamandó, a unos 600 kilómetros al noroccidente de Bogotá, límites entre los estados Antioquia y Chocó.

Pero la gobernación de Antioquia expresó ayer que los comandos militares y policiales "aún no conocen que ocurrió" y sólo se han enterado por "rumores" sobre la matanza y los combates.

Hace meses de una semana, Carlos Castaño, jefe de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), conocidas como "paramilitares" o "escuadrones de la muerte", anunció que lanzaría una ofensiva final contra las FARC en la región donde se combate ahora.

Falta una tercera sesión final en Puerto Lleras, que es la última que les queda a las FARC, declaró Castaño a la revista *El Mundo* 16. El documento a la que aseguró que "será una batalla de suma importancia" será fuerte, no vamos a retroceder.

Los combates se iniciaron el miércoles pasado, de acuerdo con el informe del CINEP, organismo probo defensor de los derechos humanos orientado por la orden de los sacerdotes jesuitas.

Las FARC dejaron el viernes pasado en libertad a cuatro prisioneros y seis aldeanos después de haberse divulgado un comunicado guerrillero en el que se acusa a varios altos jefes militares de Antioquia de estar apoyando a las AUC.

De acuerdo con la información del CINEP, los escuadrones de la muerte de las AUC entraron a cinco pequeñas veredas donde destruyeron a 26 campesinos que fueron posteriormente asesinados y sus cuerpos lanzados al río Jiguamandó.

Los habitantes de la región consideran que los muertos fueron 50. Los combates y matanzas han ocurrido entre el miércoles y el viernes pasado, de acuerdo con los informes recibidos en Bogotá por el CINEP, que ayuda a los desplazados por la violencia y trabaja en coordinación con organismos nacionales e internacionales similares.

Las tropas del ejército comenzaron a llegar ayer a la zona compuesta por los pequeños poblados Hornos, Puerto Lleras, Rionegro y Mutatá, donde se han producido los combates.

Dentro de esa zona se encuentran un campamento de desplazados por la violencia en Puerto Lleras, que ahora han dicho que después de la matanza no regresarán a sus tierras, como lo tenían programado inicialmente al serles garantizada la protección militar.

El CINEP dice que en los últimos días llegaron a ese campamento otras 100 familias y se esperan 5.000 personas más que ya van a contribuir a sus vidas.

Las FARC han dicho desde que los escuadrones de la muerte son fuerzas tachadas por latifundistas que quieren desplazar a los campesinos y apoderarse de sus tierras.

CRUZ ROJA

La Cruz Roja Colombiana indicó que la información sobre las muertes en la región y transmitida por vía radial en un recorrido que realiza por un sector del noroccidente de Antioquia una comisión de 12 de sus miembros y dos delegados de la Cruz Roja Internacional.

La comisión partió esta mañana a la zona luego que se reportara que miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el más antiguo y numeroso de los grupos guerrilleros del país, se enfrentaban desde hace por lo menos dos días con columnas de paramilitares, grupos armados que funcionan legítimamente para combatir a la guerrilla y defenderse de la explotación y los secuestros que realizan los rebeldes.

No está implicado con el narcotráfico

Serpa contento por su exoneración

BOGOTÁ (AP). El candidato presidencial oficialista Horacio Serpa dijo ayer que se sentía satisfecho, pero también triste, por la decisión de la Fiscalía General de exonerarlo de las acusaciones de que encubrió ingresos de fondos procedentes del narcotráfico a la campaña electoral del presidente Ernesto Samper.

"Tengo un sentimiento de satisfacción, pero también de tristeza, porque estoy recordando todos los malos momentos

que tuve que sufrir personalmente y en compañía de mi familia en razón de la investigación", dijo Serpa en una entrevista telefónica con The Associated Press.

Serpa, de 54 años, fue exonerado después de la acusación de haber encubierto el ingreso de 6 millones de dólares del narcotráfico a la campaña electoral que llevó al poder a Samper en 1994.

Al cerrarse la investigación por falta de pruebas, como ex-

plícó la Fiscalía, Serpa puede llevar adelante su propia campaña, al tiempo que en las elecciones figura al topé de las preferencias para las elecciones generales de mayo de 1998.

Serpa había sido acusado de "encubrimiento" por favorecimiento del delito castigado hasta con cinco años de prisión y también de falsedad y estafa, por haber sobrepasado los límites legales de gastos en la campaña de Samper.

La investigación sobre esas

acusaciones comenzó en marzo de 1996, cuando Samper era ministro del Interior, cargo que mantuvo hasta mayo de 1997 al dimitir para lanzar su candidatura presidencial.

La exoneración de Serpa fue criticada por ex miembros de la Fiscalía y por otros aspirantes presidenciales, sobre la presunta base de que la medida revelaba una intención de detener la lucha contra la corrupción, que había iniciado el ministerio Público.

1997
en el anuario de

PRESENCIA

Reserve su ejemplar con tiempo

No se lo pierda junto a su edición este

LUNES 22 DE DICIEMBRE

Clima te invita a disfrutar un domingo diferente:

Una Jornada Ecológica.

Los esperamos en el parque Laikakota el domingo 21 de diciembre, a partir de las 10:00 de la mañana. Tileres, teatro, música, pintura al aire libre y la entrega de 5000 plantas a los niños y jóvenes asistentes, serán parte de nuestro programa.

Porque cuidar nuestra ciudad es quererla: Por una ciudad más limpia, convoca CLIMA, La Paz

Clima
Ingeniería Ambiental

Apostemos por un mundo mejor.

En Guatemala

Guerrilla niega "luna de miel"

GUATEMALA (EFE). La antigua guerrilla Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) negó ayer que haya mantenido una "luna de miel" con el Gobierno que preside Alvaro Arzú durante este primer año de la posguerra.

"Lo que ha habido es un interés compartido por llevar adelante el cumplimiento de los acuerdos de paz", dijo en declaraciones a EFE el portavoz de la URNG, Arnoldo Noriega.

La URNG y la Administración Arzú firmaron el 29 de diciembre de 1996 el Acuerdo de Paz Firme y Duradera, que selló la guerra civil no declarada de 36 años en este país centroamericano.

Durante 1997, ambas partes cumplieron las primeras dos fases del calendario para el cumplimiento de los diez acuerdos de pacificación que firmaron y se sentaron las bases para adoptar las medidas de largo plazo que permitirán acabar con las causas que provocaron el conflicto bélico.

El dirigente de la ex guerrilla reconoció que limitaciones legales, debido a que aún no han recibido la autorización para actuar como partido político, le han impedido criticar aquellas medidas que van por

el rumbo equivocado en la política de Arzú.

Según él, su postura de oposición se caracteriza por ser propositiva y constructiva, a diferencia de otras fuerzas políticas, cuya concepción de oposición se limita a atacar a cualquier gobierno independientemente de si los hechos que realiza son positivos y negativos.

"Por eso es que ha sido malinterpretada la posición de URNG pero en ningún momento puede calificarse lo que ha habido este año como una luna de miel", agregó.

Noriega pronosticó que el Gobierno no cumplirá con las metas, principalmente en materia fiscal, que le marcan los acuerdos de paz y que para este año determinan una tasa del 8.6 por ciento de carga tributaria (relación entre los ingresos fiscales y el Producto Interior Bruto).

A mediados de 1998, la comunidad de países donantes con la paz de Guatemala, que ha comprometido cerca de 2.000 millones de dólares de financiamiento entre 1997 y el 2000, celebrará una reunión política para examinar los avances del proceso y el cumplimiento de los compromisos.

Crece la tensión en el Perú

Surgen discrepancias entre las FF.AA. y Fujimori

Frente al marcado descontento del mandatario por la actitud del máximo jefe militar peruano, los altos mandos castrenses aprovecharon un acto por el cumpleaños de Hermoza para rechazar las declaraciones de Fujimori.

LIMA (EFE). La tensión política en Perú llegó a un punto crítico al producirse el viernes un conflicto abierto entre el presidente Alberto Fujimori y los altos mandos militares, el primero después de siete años de gobierno.

En una ceremonia realizada en la sede de la Comandancia de Ejército, los principales jefes militares de Perú dieron su respaldo unánime al jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, general Nicolás Hermoza Ríos, cuya actuación en el rescate de los rehenes de la mansión japonesa fue minimizada el miércoles último por Fujimori.

El informativo "América Noticias" difundió anteañoche imágenes del sorpresivo acto al que acudieron los ministros de Defensa, general César Saucedo; del Interior, José Villanueva; los comandantes de la Fuerza Aérea, de la Marina y los jefes de las diversas regiones militares de Perú.

MONTEVIDEO. Además, estuvieron los comandos militares que rescataron a los 72 rehenes retenidos duran-

te 126 días por un comando del terrorista Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) y el asesor del Servicio de Inteligencia Nacional (SINI), Vladimir Montesinos, según reveló una cadena de televisión local.

La discrepancia entre Fujimori y Hermoza surgió luego de que el jefe militar presentara en noviembre pasado su libro "Operación Chavín de Huántar", en una ceremonia a la que no acudió ni fue invitado el propio jefe de Estado aunque sí lo hizo Montesinos.

En ese libro aparecen Hermoza y el asesor del SIN como los gestores intelectuales del rescate de los rehenes en la mansión nipona y se resta protagonismo al mandatario peruano.

FUJIMORI. Fujimori dijo a "El Comercio" que la solución de contingencia a la crisis de los rehenes sólo la tenían él, tres coroneles del Ejército y Montesinos, a quien diversos sectores políticos califican como "el poder tras el trono".

En ese sentido, aseguró que Hermoza no participó en las re-

uniones secretas que él realizaba con estos personajes en el estacionamiento del Servicio de Inteligencia aunque admitió que el general tuvo participación en la ejecución del operativo.

RECHAZO. Frente al marcado descontento del mandatario por la actitud del máximo jefe militar peruano, los altos mandos castrenses aprovecharon un acto por el cumpleaños de Hermoza para manifestar su respaldo y rechazar las declaraciones de Fujimori.

El jefe de la I Región Militar de Perú, general John Pergamino, leyó un discurso en el que se señaló que "cualquier intento de menoscabar los méritos que usted (Hermoza) ha logrado gracias a su alto nivel profesional y sus virtudes personales lo sentimos como un agravio que afecta a nuestra institución en su conjunto".

Las Fuerzas Armadas, agregó Pergamino, "no merecemos que se intente desmerecer la imagen de nuestra institución pues quienes la conformamos hemos dado numerosas y constantes mues-

tras de sacrificio y abnegación y entrega desinteresada a la causa de la Patria".

TENSION. La abierta discrepancia entre Fujimori y los militares aumentó la tensión política en Perú luego de la crisis desatada en el Congreso por la aprobación por parte del Gobierno, el lunes último, de una ley sobre atribuciones de jueces y fiscales que, según la oposición, pretende favorecer la reelección en el año 2000 del actual mandatario.

Esta es la crisis más grave que afronta Fujimori con los militares, por primera vez desde 1990 en que asumió su primer gobierno y, según algunos sectores políticos, supone aparentemente un riesgo de insubordinación militar ante el mando constitucional.

El pronunciamiento de los altos mandos de las Fuerzas Armadas también se produce en medio de insistentes rumores sobre la inminente remoción de Hermoza (quien es también comandante del Ejército) tras las declaraciones vertidas esta semana por Fujimori.

Abejas molestosas

RIO (EFE). Un enjambre de abejas impidió a dos aviones estadounidenses despegar a tiempo el viernes de la pista del aeropuerto internacional Galeao de Río de Janeiro, confirmó ayer la dirección de la Empresa de Infraestructura Aeroportuaria (Infraero).

Las abejas intentaron construir su colmena en la punta de dos aviones Boeing 747, uno perteneciente a la estadounidense American Airlines y otro de Air France, y obligaron al escuadrón dedicado al combate de incendios a reprimirlos con chorros de agua.

Pese a que las abejas no

llegaron a incomodar a los pilotos o a los pasajeros de los vuelos internacionales, sí impidieron el trabajo del operador del tractor que arrastra los aviones y los deja en posición.

Impedido de acercarse a la punta del avión de American Airlines para enganchar el remolcador, el operador tuvo que solicitar el socorro del escuadrón anti-incendios para espantar a las abejas.

Dos horas después de que los insectos atrasaran por más de quince minutos el despegue del avión estadounidense, las abejas se posaron en la nariz del aparato francés e igualmente atrasaron su despegue.

Incluirán educación y justicia en el temario

Modifican la agenda de discusión de la Cumbre de las Américas

SANTIAGO (AP). El presidente Eduardo Frei modificó la agenda de discusión de la próxima Cumbre de las Américas que se realizará en abril en esta capital para no centrarla sólo en los temas comerciales, sino también en educación y justicia, según infor-

mó un vocero presidencial. El director administrativo de la Presidencia y secretario ejecutivo de la cita cumbre, Oscar Pizarro, señaló que tras la reciente reunión del Mercado Común del Sur, Mercosur, Frei planteó y logró modificar la agenda, que estaba centrada en la formación del Área de Libre Comercio de las

Américas. ALCA, para extenderla a "temas trascendentales como la justicia y la educación".

Entre el 18 y 19 de abril se reunirán en esta capital 34 gobernantes, entre ellos el presidente norteamericano Bill Clinton, de todos los países del continente, excepto Cuba. Será la II Cumbre de las Américas.

Pizarro no descartó la posibilidad de que la reunión aborde también el problema de la seguridad hemisférica, aunque dijo que es difícil que ello ocurra. "Hasta el momento todavía se está negociando, pero al menos el gobierno chileno y otros más estamos insistiendo en estos temas valiosos (justicia y educación)", dijo.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

COTEL LA PAZ LTDA., INFORMA A SUS SOCIOS, USUARIOS, CLIENTES Y PROVEEDORES, QUE DURANTE LA VACACION COLECTIVA, LA EMPRESA ATENDERA NORMALMENTE EN TODOS SUS SERVICIOS SIN EXCEPCION ALGUNA.

A TIEMPO DE ALCANZAR LOS MEJORES DESEOS DE BIENESTAR Y PROSPERIDAD, RENUEVA EL DESEO DE COMPARTIR CON USTEDES UN BRINDE DE PERMANENTE AMISTAD.

LA PAZ, DICIEMBRE 19 DE 1997



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
CARRERA DE SOCIOLOGÍA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA GESTION 1998

La carrera de Sociología convoca a concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, para las siguientes asignaturas:

1.- Introducción a la Sociología	32 Horas
2.- Sociología Comparada I	32 Horas
3.- Sociología Comparada IV	32 Horas
4.- Sociología Latinoamericana	32 Horas
5.- Sociología Política	32 Horas
6.- Teoría de la Ideología	32 Horas
7.- Problemática Ideológica Boliviana	32 Horas
8.- Estadística Social I	32 Horas
9.- Estadística Social II	32 Horas
10.- Informática Aplicada a las Ciencias Sociales	32 Horas
De preferencia Licenciado en Informática	128 Horas (4 paralelos)

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS GESTION 1998

1.- Seminario de Fuentes	128 Horas (2 paralelos)
2.- Sociología Rural	32 Horas
3.- Problemática Rural Boliviana	32 Horas
4.- Sociología de Bolivia (servicio a la Carrera de Lingüística)	32 Horas
5.- Sociología General (servicio a la Carrera de Cs. de la Educación)	64 Horas (2 paralelos)
6.- Introducción a la Sociología (servicio a la Carrera de Geografía)	32 Horas
7.- Sociología y Antropología (servicio a las Carreras de Nutrición y Enfermería)	64 Horas (2 paralelos)

REQUISITOS

- 1.- Solicitud dirigida al Director de Carrera de Sociología, señalando materia (s) a que desea postular.
- 2.- Presentar Curriculum Vitae documentado.
- 3.- Fotocopia legalizada del Título en provisión Nacional de preferencia Sociología.
- 4.- Experiencia profesional en el área.
- 5.- Experiencia en la docencia universitaria.
- 6.- Producción intelectual: publicaciones, ensayos y artículos relacionados al área de Ciencias Sociales.
- 7.- Plan de trabajo especificando objetivos por asignatura y unidad, programa analítico, métodos didácticos, sistema de evaluación y bibliografía.

Los documentos anteriormente señalados, deberán ser presentados del 26 al 30 de enero de 1998 en la Secretaría del Decanato de Ciencias Sociales, 5to. piso del Edificio "Hoy", hasta horas 18:00.

La Paz, 19 de diciembre de 1997

Lic. David Quino M.
CARRERA DE SOCIOLOGÍA
DIRECTOR

Lic. Gloria Portugal Jamio
DECANO FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES



COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS DE BOLIVIA

VI CONGRESO NACIONAL EXTRAORDINARIO DE COLEGIOS DE ABOGADOS DE BOLIVIA

I.- CONVOCATORIA.-

El Director Ejecutivo del Colegio Nacional de Abogados de Bolivia, con el acuerdo unánime de los Presidentes de los Colegios Departamentales adoptado en la reunión ampliada que se realizó en la ciudad de Cochabamba los días 20 y 21 de noviembre del año en curso, y en observancia de los arts. 8vo. del Estatuto y 5to del Reglamento del CONALAB, en ejercicio de sus facultades convoca al: **VI CONGRESO NACIONAL EXTRAORDINARIO DE COLEGIOS DE ABOGADOS DE BOLIVIA**, que se realizará en la ciudad de Cochabamba los días 22 y 23 de enero de 1998 bajo el siguiente temario:

TEMARIO:

- 1.- Aprobación del Estatuto del CONALAB.
- 2.- Aprobación del Proyecto del Código de Ética.
- 3.- Aprobación del Proyecto de la comisión Fiscalizadora del CONALAB de aplicación de la Ética Profesional.
- 4.- Autorización de venta de las oficinas de Colegio Nacional de Abogados y compra de nuevas instalaciones.

II.- MIEMBROS

Son miembros del Congreso con derecho a voz y voto:

- a) Los miembros del Directorio Ejecutivo Nacional del CONALAB.
- b) Los miembros del Tribunal Nacional de Honor.
- c) Los Presidentes en ejercicio de los Colegios Departamentales de Abogados.
- d) Cinco Delegados titulares por cada Colegio Departamental
- e) Un Delegado por cada trescientos afiliados activos, por proporcionalidad, más un delegado por cada fracción superior a ciento cincuenta afiliados.

Son miembros con derecho a voz:

- a) Invitados especiales
- b) Delegados Adscritos por cada Colegio Departamental

III. MATRICULA DE INSCRIPCION.-

- a) Los Colegios Departamentales de Abogados, correrán con el pago de la matrícula de Bs. 150.00 (ciento cincuenta 00/100 bolivianos) por Delegado Titular, además de los gastos de traslado y permanencia en la sede del Congreso.
- b) Los Delegados Adscritos cancelarán en valor de Bs. 100.00 (cien 00/100 bolivianos) por concepto de matrícula.
- c) El material del Congreso será distribuido a todos los delegados titulares y adscritos que hubiesen cancelado su matrícula.

La Paz, 21 de diciembre de 1997

Dr. Carlos Morales A. 1ER. VICEPRESIDENTE	Dr. Guido Chavez M. PRESIDENTE
Dr. Pablo Toledo V. 1ER. SECRETARIO GENERAL	Dr. Walter Kaune A. 2DO. VICEPRESIDENTE
DR. MARIO GALARZA G. 2DO. SECRETARIO GENERAL	Dr. Freddy Heinrich B. SECRETARIO DE HACIENDA

Con el reto de unir una nación dividida

Janet Jagan asumió ayer la Presidencia de Guyana

Jagan juró el cargo de presidenta de Guyana en medio de acusaciones de fraude por parte de la oposición, convirtiéndose así en la primera mujer y primera persona de origen extranjero que gobierna esta nación.

GEORGETOWN (EFE). Janet Jagan, de 77 años y viuda del fallecido presidente Cheddi Jagan, asumió la presidencia de Guyana con el reto de unir a una nación marcadamente dividida por problemas raciales.

Jagan, nacida en Estados Unidos, juró el viernes el cargo de presidenta de Guyana en medio de acusaciones de fraude por parte de la oposición política, convirtiéndose así en la primera mujer y primera persona de origen extranjero que gobierna esta nación sudamericana.

Guyana vive un intenso debate racial, ya que sus partidos tradicionalmente han estado formados por grupos raciales. El PPP-CIVICO agrupa a los sectores indígenas, mientras que el CNP reúne a la población de origen africano.

En este país de unos 900.000 habitantes y una extensión geográfica de 214.000 kilómetros cuadrados se hablan, además del inglés que es el idioma oficial, más de una decena de dialectos

de origen indígena, lo que ha mantenido dividida históricamente a su población.

Otro factor histórico para la marcada división racial de este país es la religión.

Se estima que el 37,6 por ciento de la población practica el hinduismo, el 20,6 por ciento son católicos, el 15,0 son protestantes, y el resto se divide entre anglicanos, musulmanes y religiones tribales.

Jagan conoce la profunda división racial que vive su país adoptivo, por lo que su primera declaración fue un llamamiento a la unidad, una vez que la Comisión Electoral de Guyana (CEG) la declaró ganadora de los comicios realizados el lunes.

"Nuestra victoria fue posible por el apoyo multirracial y la gran unidad y cooperación del pueblo de Guyana. Esto no quiere decir que no voy a enfrentar los retos de cohesión social que tenemos como nación y que hay que superar definitivamente", dijo Jagan.



Janet Jagan recibe sus "Instrumentos de Oficina" durante la inauguración de su mandato presidencial en Guyana. (Foto AP)

La nueva presidenta se ha destacado por defender los derechos de los amerindios, que son minoría en su país, y la necesidad de aumentar la educación y la oportunidad de conseguir vivienda.

"Las elecciones pasaron y ahora tenemos a un país que hay que seguir construyendo. No es una tarea de un solo partido ni de un sector, grupo de la sociedad o un grupo racial", expresó.

"No podemos escapar a este reto o arrojárselo por separado. Tenemos que levantar Guyana juntos y no podemos fallar en este intento. Estamos todos juntos en esto y esa es mi misión", sostuvo.

Al igual que su esposo, Janet Jagan fue una vez considerada una marxista férrea y una amenaza por Estados Unidos, pero su retórica política se ha suavizado en los últimos años.

Janet Jagan, nacida en octubre de 1920 en Chicago, fue una de las fundadoras del PPP-CIVICO en 1950, siete años después de su llegada a Guyana.

A los 22 años, Janet conoció a Cheddi Jagan y se enamoró del entonces Jagan y joven comunista, que aspiraba a ser dentista.

Tras construir matrimonio el 5 de agosto de 1943, comenzó a entrar poco a poco en la política. "La gente solía llamarnos para ayudarnos a solucionar sus problemas", recuerda Janet Jagan.

La líder del PPP-CIVICO no es una extraña en los asuntos políticos, para dirigir dos ministerios de gobierno de su marido.

En una ocasión fue Ministra del Trabajo (1957) y en otro momento asumió la jefatura del Ministerio de Asuntos Internos (1963).

Para reformar Constitución Oswaldo Hurtado preside Asamblea

La Asamblea responde al mandato de una consulta popular realizada en mayo y tiene como único propósito la reforma de la Constitución.

AMBATÓ (ANSA). El demócrata Oswaldo Hurtado, ex mandatario de Ecuador, fue designado presidente de la Asamblea Constituyente, encargada de reformar la Carta Magna ecuatoriana e instalada ayer en la ciudad andina de Ambato, 120 kilómetros al sur de Quito.

Los 70 asambleístas asistieron a la sesión inaugural en la que designaron a sus autoridades y aprobaron un reglamento para el funcionamiento del organismo.

El socialista Marcelo Sison fue designado como primer vicepresidente, y como segundo el allista Luis Mejía.

Hurtado se comprometió a luchar por los más pobres de su país y pidió flexibilidad a los demás representantes para lograr consenso en la reforma que se hagan a la Constitución ecuatoriana.

"Espero todos sus comentarios para hacer la reforma política a la que se asegura al Ecuador una etapa de progreso y al pueblo un mayor bienestar", dijo Hurtado a los constituyentes.

Previo a la sesión de apertura, los partidos socialistas, con 21 asambleístas, Democracia Popular, con 10, y el gobernante Frente Revolucionario Allista (FRA), con 7, concretaron un acuerdo para asegurarse la repartición de los cargos.

La Asamblea Constituyente es la decimonovena desde que se constituyó la república en 1830 y la tercera desde la reinstauración de la democracia en 1978.

La integración de la Asamblea responde al mandato de una consulta popular realizada en mayo y tiene como único propósito la reforma de la Constitución.

Los 70 representantes del organismo fueron elegidos en comicios realizados el 30 de

noviembre.

La sesión inaugural, realizada en el teatro Lalama, inició a las 11 y se extendió hasta las 15 local (20 GMT).

En la primera cita fue evidente la falta de consenso entre las diferentes agrupaciones políticas, que incluso se estancaron en aspectos considerados de menor importancia, como en decidir si se eligieron a tres vicepresidentes. Tras la sesión de apertura, se cumplió un acto solemne al que asistieron el presidente interino de Ecuador, Fabián Alarcón, autoridades civiles y militares, representantes diplomáticos de diversos países e invitados especiales.

Según lo previsto, la Asamblea inició sus funciones mañana en Quito, pero aún no se definió la sede para que sesore.

Entre las cuatro opciones que se discuten se incluye el Parlamento Nacional.

La Asamblea debatirá durante cuatro meses la redacción de una nueva Carta Magna y quedará clausurada el 30 de abril, en la ciudad de Rumbunza, 160 kilómetros al sur de Quito.

Los temas se agruparán en temas como educación, salud, seguridad social, inversiones, privatizaciones, lucha contra la corrupción, aplicación de la justicia y el sindicalismo.

Otros temas de discusión serán la sucesión presidencial, la función del vicepresidente de la República, la posibilidad de reelegir diputado, los gastos electorales y algunos cambios a la ley de elecciones.

El Congreso unicameral aprobó hace un mes una reforma que prohíbe la paralización de los servicios públicos como salud y educación y otra que permite entregar a empresas privadas la explotación de cualquier bien o servicio público.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION VICEMINISTERIO DE ASUNTOS DE GENERO, GENERACIONALES Y FAMILIA

Invitación Directa N° 001-97

CONTRATACION DE LA EMPRESA QUE REALIZARA LA AUDITORIA EXTERNA DEL PROYECTO BOL-95-PO5 - UNFPA

El Viceministerio de Asuntos de Género, Generacionales y Familia, invita a las empresas consultoras especializadas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la realización de la AUDITORIA EXTERNA de las gestiones 1996-1997 del Proyecto BOL-95-PO5-UNFPA "Participación Política, Derechos Sexuales y Reproductiva de la Mujer".

Las empresas interesadas deberán recabar el respectivo pliego de condiciones de las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera del Viceministerio de Asuntos de Género, Generacionales y Familia, a partir de la fecha en la siguiente dirección: Calle Sánchez Lima N° 2072, Edificio ORION.

La recepción de propuestas se recibirán hasta horas 18:00 del día jueves 8 de enero de 1998, debiendo efectuarse la apertura de las mismas, a horas 18:00 del mismo día, en las oficinas de la institución, señaladas anteriormente.

La Paz, diciembre 19 de 1997



ASOCIACION DE PERIODISTAS

INVITACION A ASAMBLEA GENERAL (Con numero de asistentes)

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz, en cumplimiento de lo dispuesto por la Asamblea Ordinaria de este año, convoca a Asamblea Extraordinaria, que se realizará el lunes 22 de diciembre en curso, a horas 11, en el Salón de Honor de nuestra sede, Calle Comercio N° 1048.

Se considerará el siguiente orden del día:

- Informe de Auditoría.
- Asuntos varios.

No habiéndose reunido el quórum para la primera convocatoria, de acuerdo al Art. 29° de los estatutos, la asamblea del lunes "se reunirá válidamente con el número de socios presentes".

Al respecto, el Art. 24 del Estatuto dispone: "No considerarán válidos los votos que tengan sus cuotas al día y que no deban más de tres cuotas ordinarias".

La Paz, diciembre de 1997



Cooperativa De Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

CORTE DE SERVICIO TELEFONICO

DEBIDO A UN DESLIZAMIENTO DE TIERRA QUE SE PRESENTO EN VILLA GUABERTO VILLARROEL, ZONA SAN JORDO, LAMENTAMOS COMUNICAR A NUESTROS USUARIOS LA INTERRUPTON DEL SERVICIO TELEFONICO PAULATINAMENTE IREMOS REHABILITANDO LAS LINEAS HASTA EL 22 DEL PRESENTE MES.

COTEL LA PAZ LTDA. AGRADECE SU COMPRESION.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS CARRERA DE COMUNICACION SOCIAL

CONVOCATORIA EXAMENES DE COMPETENCIA Y CONCURSO DE MERITOS

La Facultad de Ciencias Sociales, para la Carrera de Comunicación Social, convoca a Exámenes de Competencia y Concurso de Méritos destinados a la provisión de cátedras, con opción a un paralelo, para la gestión 1998 en las siguientes asignaturas:

EXAMENES DE COMPETENCIA Y CONCURSO DE MERITOS

	CARGA	PARALELOS
• Procesos Históricos	32 Hrs.	1
• Teorías Sociológicas	32 Hrs.	1
• Procesos y Tendencias Políticas Contemporáneas	32 Hrs.	1
• Teoría y Prácticas de la Comunicación	32 Hrs.	1
• Investigación de la Realidad Comunicacional Boliviana	32 Hrs.	1
• Investigación en Comunicación	32 Hrs.	1
• Planificación de Políticas en Comunicación	32 Hrs.	1
• Periodismo	32 Hrs.	1
• Taller Vertical Síntesis (Presentación de un proyecto de investigación)	64 Hrs.	1

CONCURSO DE MERITOS

	CARGA	PARALELOS
• Nuevas Tecnologías en comunicación	32 Hrs.	2
• Comunicación Organizacional	32 Hrs.	1
• Opinión Pública	32 Hrs.	1
• Cine	32 Hrs.	1
• Fotografía	32 Hrs.	1

Es imprescindible la presentación del Título Académico en Provisión Nacional.

Las solicitudes deben presentarse hasta hora 18:00 del día 27 de enero de 1998 en el Decanato de la Facultad de Ciencias Sociales, Sto. piso Edificio "Roy", acompañando la siguiente documentación:

- 1.- Currículum Vitae
- 2.- Títulos Académicos y/o profesionales (legalizados)
- 3.- Certificación (fotocopia) que acredite los datos de su currículum, así como su experiencia profesional.
- 4.- Producción intelectual (publicaciones, ensayos, artículos, videos).
- 5.- Plan de trabajo especificando objetivos, programa mínimo y análisis, métodos didácticos y de evaluación, cronograma de actividades y bibliografía.

Los documentos deben presentarse en folder especificando nombre completo, teléfono, carrera y asignatura a la que postula.

La Paz, diciembre de 1997

Lic. Jose Bernat Adriazola
DIRECTOR
CARRERA COMUNICACION SOCIAL

V° B° Lic. Gloria Portugal Jernio
DECANO
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS CARRERA DE TRABAJO SOCIAL

CONVOCATORIA EXTERNA A CONCURSO DE MERITOS GESTION 1998

La Carrera de Trabajo Social, convoca a Concurso de Méritos para la docencia, en las siguientes asignaturas:

	HORAS	DOCENTES
• Administración y Ges. Ser. Soc.	32 Horas	1 Docente
• Métodos y Técnicas de Inv. S.	32 Horas	2 Docentes
• Políticas Sociales I	32 Horas	3 Docentes
• Dinámica de Grupo	32 Horas	1 Docente
• Problemática Urbana	32 Horas	1 Docente
• Psicología	32 Horas	2 Docentes
• Metodología del Trabajo Soc. I	32 Horas	
• Sociología II	32 Horas	3 Docentes
• Formación Social Boliviana	32 Horas	
• Taller de Apoyo Instrumental Planificación Social	32 Horas	
• Políticas Sociales II	32 Horas	3 Docentes
• Taller de Teoría	32 Horas	4 Docentes
• Taller de Especialización:		
- Participación	32 Horas	
- Garantías de los Ser. Soc.	32 Horas	
- Atención Individualizada	32 Horas	
• Prácticas:		
1 Docente por 64 Horas		
1 Docente por 96 Horas		
1 Docente por 160 Horas		

Los requisitos son los siguientes:

- Currículum Vitae
- Título o Títulos Académicos
- Título en Provisión Nacional
- Experiencia profesional
- Producción intelectual que contiene: Publicaciones del postulado Trabajos científicos originales Ensayos Artículos que tengan relación con la materia que postula
- Plan de trabajo que debe contener: Objetivos Programa Mínimo y Análisis según contenidos de la Carrera Método de Evaluación Método didáctico Cronograma Bibliografía general y específica

Los documentos deben ser presentados hasta el día 29 de enero de 1998 en las oficinas del Decanato de Ciencias Sociales (5to. Piso Edificio Roy).

La Paz, Diciembre de 1997

Lic. María Inés Llanos
DIRECTORA CARRERA
DE TRABAJO SOCIAL

Lic. Gloria Portugal
DECANO FACULTAD
DE CIENCIAS SOCIALES

Protestas por asesinato de un joven

Violencia descontrolada en manifestaciones en Lyon

La violencia surgió tras la muerte de Fabrice Fernández, de 24 años, padre de tres hijos, en una estación policial, quien fue baleado con un fusil confiscado por la Policía a la propia víctima o a su hermano.

LYON, Francia (AP).— Numerosos jóvenes que protestaban por la muerte de un residente local en poder de la policía incendiaron 30 vehículos durante un arranque descontrolado de violencia en este pueblo del sudeste de Francia, dijeron las autoridades.

En las afueras de París, jóvenes que protestaban por otro tiroteo policial también quemaron vehículos.

La violencia en el barrio obrero de Duchère, en Lyon, se desató anteayer y fue controlada en las primeras horas de la mañana. La policía dijo que arrestó a doce personas, en su mayoría jóvenes.

La violencia surgió tras la muerte de Fabrice Fernández, de 24 años, padre de tres hijos, en una estación policial.

Fernández fue baleado con un fusil confiscado por la policía a la propia víctima o a su hermano, dijeron funcionarios.

Según la policía, los jóvenes trancaron quemaron 27 automóviles y tres camiones. Cinco o seis disparos fueron dirigidos contra la policía y los bomberos. Una bala atravesó un coche policial, dijeron las autoridades.

Tres policías y tres bomberos resultaron levemente heridos por astillas de vidrio.

Las autoridades judiciales abrieron ayer una investigación en torno al incidente que costó la vida a Fernández, dijo el diario Le Monde.

Las circunstancias del caso no pudieron determinarse de inmediato. Fernández fue arrestado con dos hermanos durante un incidente ocurrido en un vecindario del noreste de Lyon.

En la comisaría, Fernández insultó según se dijo repetidas veces a los agentes policiales.

Le Monde atribuyó a una fuente policial la declaración de que el arma se disparó cuando un agente que la esgrimía



Un bombero intenta apagar un auto incendiado durante los disturbios ocurridos en un barrio de Lyon, Francia.

dijo al preso que se callara.

En un incidente separado, pero similar, ocurrido en las afueras de París, los jóvenes quemaron varios vehículos anoche y esta mañana en un complejo residencial de Dammarie-les-Lys, en la región de Sei-

ne-et-Marne al este de París.

Los jóvenes también protestaron por la muerte el jueves de un residente local, un joven de 16 años que pereció cuando trató de atravesar velozmente con su auto una barrera policial cerca de Fontainebleau, al sur de París.

"Dolor de cabeza" para la seguridad

Bill Clinton visita Bosnia mañana

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina (AP).— La primera visita del presidente norteamericano Bill Clinton a esta capital destrozada por la guerra constituye un dolor de cabeza para las tropas extranjeras y la policía local, que deben tratar de protegerlo en un país sin fronteras reales.

El descubrimiento de una poderosa bomba y la represión de un grupo terrorista apenas unos pocos días antes de la visita del lunes ilustran los peligros existentes.

La policía de Sarajevo dijo haber descubierto una bomba de 10 kilogramos compuesta por dos minas terrestres y una granada de mano conectados a un mecanismo de relojería cerca de una iglesia católica romana en un suburbio del oeste de la ciudad.

Se recuerda que se halló una poderosa bomba instalada bajo un puente que debía cruzar el papa Juan Pablo II cuando visitó Sarajevo la primavera pasada.

La inminencia de la visita presidencial norteamericana se

ha visto subrayada por actos de represión del terrorismo en Bosnia central y septentrional, habiéndose arrestado a por lo menos 19 personas, incluso varias de países islámicos, en el curso del pasado mes.

Un número no especificado de personas ha sido acusado de actos terroristas, incluso la muerte hasta ahora no resuelta de un ciudadano estadounidense, William Jefferson, cerca de la ciudad septentrional de Tuzla en 1996.

La fuerza de custodia de la

paz de la OTAN y la policía local, las licencias de cuyos miembros han sido canceladas hasta nuevo aviso a partir de este fin de semana, sin embargo confían poder proteger eficazmente al presidente Clinton, a su esposa, a la Secretaría de Estado y a varios congresistas.

"No estamos preocupados por su seguridad", dijo el mayor Louis Garneau, de Canadá, vocero de la fuerza de paz encabezada por la OTAN. "Estamos convencidos de que el asunto ha sido manejado por la policía civil".



SEGUNDA CONVOCATORIA LPZ/297/97 - PDLP (2da. Publicación) LICITACION PUBLICA NACIONAL

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO
DE PRESTAMO N° 950/SF-BO
DEL BANCO INTERAMERICANO
DE DESARROLLO (BID)**

Invita a Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO:	P-5778-2
CODIGO:	EP99/LPZ/7423-EF12/LPZ/10664
PROYECTO:	PROVISION DE EQUIPOS VARIOS: *CENTRO DE RECURSOS PEDAGOGICOS INTEGRAL *CERPI ACHACACHI *INTERNADO RURAL "TRINIDAD PAMPA"
VALOR DEL PLIEGO:	Bs. 350.-
BOLETA DE GARANTIA:	\$us. 300.-

Proyectos ubicados en área rural del Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Invitación de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Vincenti esq. Crespo de la ciudad de La Paz, teléfono 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Invitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Invitación.

NOTA IMPORTANTE. Los oferentes que adquirieron los documentos de licitación (pliego) para la primera Convocatoria no deben adquirir nuevamente los mismos, si deben renovar la validez de la boleta bancaria de "Seriedad de Oferta".

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de LICITACIONES de la Prefectura del Departamento de La Paz, ubicadas en la calle Capital Ravelo (detrás del Hotel Radisson), teléfonos 433318 - 430313, hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 22 de enero de 1998.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, a horas 10:30 a.m. del mismo día y en las mismas oficinas de la Prefectura.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día viernes 09 de enero de 1998

La Paz, diciembre de 1997

COMPROMISO POR BOLIVIA

Con la calidad de siempre
deseamos al pueblo boliviano
¡Muchas felicidades!
en Navidad y Año Nuevo

Como regalo
mantenemos
precios
anteriores!

Manaco®
Símbolo de calidad

FELICES FIESTAS
..y Buenas Noticias !!!

IMBA
pollos color oro

mantiene su precio
al público

**Bs. 7.⁸⁰
Kilo**

POLLOS IMBA COLOR ORO

Se estrella avión con 104 personas a bordo

Tragedia en Sumatra

Testigos relataron que el avión explotó en dos oportunidades en el aire y una tercera vez al caer al agua. Los socorristas hallaron restos humanos, piezas de equipaje y documentos de identificación.

PALEMBANG, Indonesia. (AP). Funcionarios de rescate surcaban ayer con lanchas las aguas de un río en busca de posibles sobrevivientes de un avión que se estrelló con 104 personas a bordo en la isla de Sumatra.

La aeronave Boeing 737 de la SilkAir 737 se desmoronó al chocar en el agua en una zona empantada del río Musi, a 55 kilómetros al norte de esta población. El avión viajaba de Yakarta a Singapur.

Uno, un funcionario de rescate, dijo que testigos le relataron que el avión explotó en dos oportunidades en el aire y una tercera vez al caer al agua.

Los socorristas hallaron restos humanos, piezas de equipaje y documentos de identificación. En el lugar trabajaban buzos, helicópteros y una lancha.

Las autoridades dijeron que no recibieron ningún pedido de auxilio del avión antes del accidente y declinaron hacer conjeturas sobre las posibles causas.

"Obviamente es muy extraño", dijo el ministro de Comunicaciones de Singapur, Mah Bow Tan.

En Washington, la Agencia Nacional de Seguridad en el Transporte informó que había enviado expertos a investigar el siniestro. La SilkAir, que es filial de la Singapore Airlines, dijo que el vuelo MI-185 llevaba 97 pasajeros y siete tripulantes.

Se teme que todos los ocupantes perecieron, dijo el director general de transporte aéreo, Zainuddin Sikado, en despacho de la agencia oficial de noticias Antara.

El vuelo MI-185 partió del aeropuerto Soekarno Hatta, de Yakarta, a las 15:23 horas y se le esperaba a las 6 de la tarde en Singapur, dijo la aerolínea en un comunicado.

Antara informó que los restos del avión fueron avistados en la



Un testigo del accidente sufrió ayer por un Boeing 737 en Sumatra relata pormenores del suceso. (Foto AP)

la aldea de Parit 12. Makati Jaya, una zona costera.

Familiares de los pasajeros y tripulantes llegaron al aeropuerto de Palembang, a 450 kilómetros al noroeste de Yakarta, transportados en vuelos expresos de la SilkAir.

El siniestro de ayer fue el segundo accidente de magnitud de un avión comercial en la

isla de Sumatra en tres meses.

El 26 de septiembre, un Airbus A-300 de la aerolínea indonesia Garuda se estrelló en la ladera de una montaña en una selva e hizo explosión, matando a todos los 234 pasajeros y tripulantes a bordo, cuando se aproximaba a la ciudad de Medan, en el norte de Sumatra.

Mandela dejó el poder: Sudáfrica

MAFIKENG, Sudáfrica (AP). Nelson Mandela traspasó el poder político a una nueva generación de dirigentes del partido Congreso Nacional Africano (CNA) ayer, sábado, poniendo fin a un congreso bien orquestado que respaldó las políticas tanto del partido como del gobierno de Sudáfrica.

Thabo Mbeki, de 55 años, sucedió a Mandela, de 79, como presidente del que fuera el movimiento de liberación anti-apartheidista, en el octogésimo quinto aniversario del ANC y su quincuagésima convención anual.

Al cumplirse el simbólico traspaso, Mandela entregó a Mbeki una vara tallada que simboliza el poder en muchas culturas africanas.

Mbeki ha evidenciado ya que está firmemente al timón de la organización y que seguirá las mismas políticas que Mandela. "Es usted ahora el ANC", y por lo tanto su único propósito es servir al pueblo de Sudáfrica", dijo al concluir su discurso, abrazando a Mbeki en medio de cantos, danzas y celebraciones de los delegados.

Mbeki en su discurso se refirió a temas tradicionales del ANC: ayuda a las víctimas del odio régimen de segregación racial, lucha contra la injusticia y la desigualdad de las razas, y prometió que el partido seguiría leal a los principios democráticos de gobierno.

Se tenía por seguro que en la conferencia aflorarían grietas entre los cuadros dirigentes del ANC y la masa de sus afiliados, descontentos por el escaso progreso de los programas de construcción de viviendas, de creación de empleos y de alivio de la pobreza, como asimismo la presunta corrupción interna del partido y del gobierno que sustenta. Pero ello no ocurrió.

La respuesta de Mandela a Winnie Madikizela, la esposa de su antiguo rival político, fue postularla a un alto cargo en el partido, pero no logró reunir el respaldo necesario para ser elegida. El cargo de vicepresidente del partido fue adjudicado por unanimidad a Jacob Zuma.

Arafat contraataca

EL CAIRO (AP). El líder palestino Yasser Arafat dijo ayer que el acuerdo por el que Israel no limitará la construcción de asentamientos judíos en la ocupada Margen Occidental ni en Jerusalén, pese a la exhortación de EE.UU. en sentido contrario, "es una crasa violación" de los acuerdos firmados.

Los declaraciones de Arafat fueron respondidas al día siguiente por el primer ministro israelí Benjamin Netanyahu, quien dijo que Israel no limitará la construcción de asentamientos judíos en la ocupada Margen Occidental ni en Jerusalén, pese a la exhortación de EE.UU. en sentido contrario.

Netanyahu dijo que los palestinos no cederán "ni un grano de arena de la Sagrada Jerusalén". Las declaraciones de Arafat fueron respondidas al día siguiente por el primer ministro israelí Benjamin Netanyahu, quien dijo que Israel no limitará la construcción de asentamientos judíos en la ocupada Margen Occidental ni en Jerusalén, pese a la exhortación de EE.UU. en sentido contrario.

Kim Dae Jung provoca nuevas esperanzas

Esperan unificación coreana

SEOUL (EFE). El presidente electo surcoreano, Kim Dae Jung, ha provocado nuevas esperanzas de establecer mejores relaciones con Corea del Norte para lograr la reunificación con su propuesta de renovar el diálogo y celebrar una cumbre intercoreana.

La prensa surcoreana destacó ayer la invitación del presidente electo al norte, aunque con escepticismo, y recordó que este político siempre ha mantenido una postura más conciliadora que otros dirigentes en su política hacia su vecino septentrional.

En su primera aparición pública tras ganar las elecciones presidenciales por un escaso margen el jueves, Kim propuso el viernes reanudar los contactos con el régimen comunista de Pyongyang y celebrar una cumbre con su líder, Kim Jong Il.

Entre 1950 y 1953 el norte, apoyado por China, y el sur, aliado con EE.UU., libraron una lucha fratricida que dividió a la península por el paralelo 38 en los dos estados actuales, que hoy aún conviven sobre la base de un armisticio, violado varias veces por

enormes masas armadas y los dos ejércitos.

Con la muerte del máximo dirigente norcoreano Kim Il Sung, en julio de 1994, Pyongyang reanuda

un acuerdo de 1991 para mantener cesantías los intercambios periódicos.

Fuentes oficiales coreanas a EFE que la reunificación coreana es una realidad a largo plazo.

Avisos permanentes

Se insinúa a las siguientes personas

Lic. Huáscar Rubén Velarde Subirana
Lic. Elizabeth Estévez Averaga
(Responsables del Suplemento Agrario)

Pasar por el Departamento de Cobranzas de Editora Presencia S.R.L.

Superintendencia de Telecomunicaciones

COMUNICADO

La Superintendencia de Telecomunicaciones comunica al público en general y a los operadores interesados en particular que, en cumplimiento de la Resolución Ministerial 165/97 de 28/XI/97 del Ministerio de Trabajo, se acoge a la vacación colectiva atendiéndose con carácter excepcional en horario regular solamente los trámites de contratos de adecuación, para los cuales el plazo de vencimiento es el día 31 de diciembre de 1997, reiniciando sus actividades normales el día 05 de enero de 1998.

ENDE

AMPLIACION DE PLAZO

PRIMERA CONVOCATORIA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

INVITACIÓN Nº: CB3/97/025

OBJETO: Diseño, Fabricación, Provisión, Obras Civiles, Montaje, Pruebas Puesta en Servicio y Garantías de Un (1) Grupo Generador Diesel de 1.3 - 1.8 MW y Equipos Auxiliares, correspondiente al Proyecto Cuatro Motor - Planta Moros en Trinidad.

Se comunica a las firmas interesadas, la postergación en el plazo de presentación de propuestas de la Invitación Nº CB3/97/025, hasta horas 11:30 del día 20 de enero de 1998 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Los interesados que adquirieron el Pliego de Condiciones deberán presentarse a las oficinas de ENDE, con objeto de recoger la Enmienda Nº 1, emitida para el efecto.

Cochabamba, diciembre 1997

TERCERA PUBLICACION

Permítanos presentarnos...

Corporación Boliviana de Bebidas S.A.

Somos...

Una empresa creada a la medida del exigente mercado boliviano. Tecnología... Contamos con la más moderna tecnología en producción y envasado de bebidas gaseosas que llegarán a usted siguiendo los más estrictos controles de calidad.

Confiableidad...

PEPSI Co Inc., Cadbury Beverages L.A. y Oriental nos han la elaboración de sus marcas líderes, las mismas que tendrá oportunidad de disfrutar con toda la garantía que ofrece una empresa de prestigio: Corporación Boliviana de Bebidas.

Somos CBB...

A partir de la recepción de esta comunicación, usted será atendido profesionalmente, sabiendo que juntos haremos buenos negocios.

Corporación Boliviana de Bebidas S.A., una empresa al servicio del país.

Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

AV. PANAMERICANA SIN CARRETERA RIO SECO • TELFS 860134 - 35 • FAX: 860025 • LA PAZ

Logos de marcas: PEPSI, Crush, 7UP, Fanta, Sprite, Coca-Cola, Sinalco, WINK.

En esta Edición

Rebajan



Concejo Municipal de Sucre rebajó tarifas del transporte, los chóferes protestan y los vecinos celebran (página 10).

Penal

Oruro estrenará un centro penitenciario modelo, se harán todos los esfuerzos para tener financiamiento (página 10)

Daños



Concejales de Chaquí dañaron los restos de un animal prehistórico en Potosí (página 6).

Sequía

En Tarija la sequía raciona distribución de agua potable, ésta llega en cisternas a un hospital (página 6).

Tarifas

Alcaldía de Potosí aprobó nuevas tarifas para el autotransporte, pero los chóferes no están satisfechos (página 10).

Viedma



Cochabamba cobrará Bs3 a los viajeros aéreos para financiar obras del hospital Viedma (página 5).

En la calle, los "independientes" esperan solidaridad

Aguinaldo, sólo monedas

El gasolinazo dejó sin el aumento de tarifas navideño que por un día hacen los transportistas. Los vendedores callejeros y lustrabotas esperan que sus clientes se acuerden. Sólo los canillitas tienen asegurado esos "pesos" extras de ingreso.

El aguinaldo es sólo un privilegio de los asalariados, señalan los trabajadores "independientes" que esperan la solidaridad de sus clientes para recibir unas monedas extras que les permita tener una Navidad mejor.

La mayoría de los transportistas este año no incrementarán tarifas durante un día, como lo hacían otros años, para obtener así su aguinaldo, ya que el gasolinazo les obligó a hacer poco a subir el precio de los pasajes.

Sólo los canillitas tendrán este año su aguinaldo por el común acuerdo con las empresas que les entregan una parte del monto de venta del periódico.

UN POLLITO

Fortunato Salamanca, albañil que trabaja ocho meses en un edificio de tres pisos en la zona del mercado campesino de Sucre, declara que su jornal no variará y que sólo espera que el dueño de casa, el 24 próximo, le regale un panetón, un pollo, una "Sidra", un vino y un singur.

"Nosotros no podemos cobrar el aguinaldo porque tenemos un jornal fijado. Pero es-

"50 centavos más por la lustrada para mi Navidad".

peramos que nos regalen algo para nuestra familia", expresa.

En la larga lista de los que no recibirán aguinaldo están los cargadores, los voceadores de minibuses, las barrenderas particulares, los serenos de casas y garajes.

UN REGALO DEL NIÑO

También están los miles de campesinos que sólo pedi-

rán a Dios que, según el lugar del país, les dé o les quite la lluvia para no perder su producción y que les quede por lo menos para alimentarse.

Dirigentes campesinos, como Rufino Choque de Tarija, confirmaron que los campesinos es uno de los sectores más vulnerables.

Los trabajadores por cuenta propia sólo tienen los beneficios que puedan lograr

con el esfuerzo propio.

UNOS DAN OTROS NO

Las miles de vendedoras informales, los desempleados, etc., no tendrán el aguinaldo.

Aguinaldo...? preguntó Rubén Flores, un cuidaautos de Potosí que se extrañó ante la pregunta. René, del mismo oficio, sonrió al informar que "la gente se enoja, pero algunos dan".

Mariano, un niño limpiautos, dijo que él pide aguinaldo. Algunos dan, otros "se rien nomás".

Modesto, un peluquero pacerío, dijo que "ellos (los clientes) aparecen después de fin de año con el cabello largo y me dicen 'no he podido venir antes', yo les escuché y ya no les pido mi aguinaldo porque más me interesa tenerlos de clientes todo el año".



Acusados de corrupción

Vinto, cinco detenidos

Son ejecutivos de la empresa. Sus esposas tienen mandamiento de apremio. Uno se entregó voluntariamente. Se investiga adjudicación de obras desde 1993 y adquisiciones.

ORURO (PRESENCIA). La Fiscalía de Distrito remitió ayer las diligencias de Policía Judicial y cinco personas en calidad de detenidos ante el Juzgado de Instrucción Segundo en lo Penal, en el caso de corrupción que involucra a cuatro ejecutivos de la Metalúrgica Vinto y sus esposas, en la adjudicación de obras de mantenimiento.

El caso está radicado en el juzgado de la jueza María Arancibia Borda, ante quien los implicados tramitan el beneficio de la libertad provisional para demostrar su inocencia.

Sin embargo, el fin de semana permanecerán detenidos en la carcelita del Palacio de Justicia, hasta que la jueza determine el auto de apertura de procesamiento y fije la fecha de una audiencia de calificación de fianza.

Entre los cinco detenidos figura el representante y propietario de la Empresa Ingeniería de Servicios y Mantenimiento (Inserman), Alfredo Camacho

Ellen, de profesión ingeniero mecánico, quien se presentó de forma voluntaria ante la Policía Técnica Judicial (PTJ) para prestar su declaración informativa, reclamando por su inocencia.

Las autoridades de la Metalúrgica Freddy Huanca, gerente de operaciones; Guillermo Guevara, superintendente de mantenimiento; Juan Guerrero, jefe del departamento de refractarias, y Osmar Requena, jefe del departamento eléctrico, continúan proclamando su inocencia, pero las conclusiones establecen responsabilidades sobre ellos y sus esposas.

En cambio las socias de Inserman, Lupe Villegas, Dayvi Ayoroa, Elizabeth Quiroz y Sarah Delgado, no se presentaron a declarar en la PTJ y está pendiente el mandamiento de apremio para las cuatro personas que son las esposas de los ejecutivos de la fundidora.

HAY RESPONSABILIDAD De acuerdo a las conclusiones elaboradas en la PTJ, en la

División Delitos contra la Corrupción Pública, se establece que la transferencia o venta de acciones no se efectuó como establece la ley y no se realizó el nuevo registro de los nuevos propietarios, al no contar con el Registro de Comercio y Sociedades por Acciones.

Se ha establecido también que Alfredo Camacho Ellen presentó un poder que le otorga su padre y una hermana, pero sin ser socios de la empresa Inserman. Los documentos que se presentaron para adjudicarse los trabajos de mantenimiento del horno rotatorio consigna a las cuatro socias, quienes habrían transferido sus acciones a Alfredo Camacho.

Las diligencias de Policía Judicial fueron elaboradas por el investigador René Licona Siles y el cabo Mario Alcócer, bajo la dirección del mayor Fernando Encinas, jefe de la División de Delitos contra la Corrupción y Supervisadas por el fiscal Johnny Quilo.

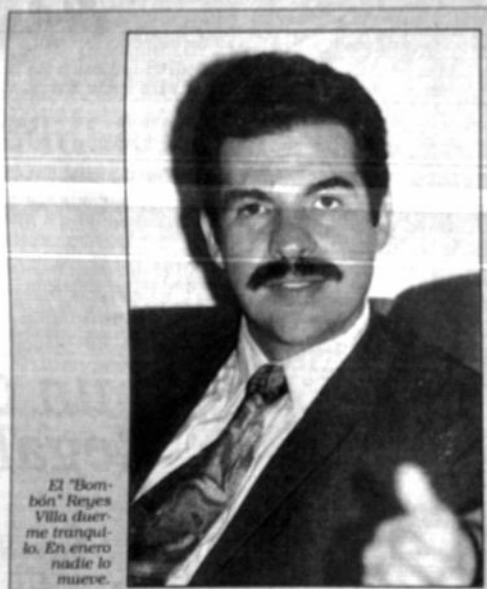
PRESIONES E INVESTIGACIÓN

El fiscal de distrito, Daniel Solís, dijo que la investigación continuará y que ello inclusive permitirá conocer otros antecedentes sobre la adjudicación de obras y que no aceptará presiones de nadie y de ningún tipo, puesto que las recomendaciones no valen en este tipo de casos de corrupción.

El agente fiscal Johnny Quilo en las últimas horas recibió varios llamados telefónicos de "asesores del Senado y de Diputados" para exigirle un informe sobre el caso, pero también dijo que todo procede conforme a ley y que no se puede ocultar nada.

Explicó que ya se logró establecer que la empresa Inserman se adjudicó otros trabajos en 1993 en la Metalúrgica Vinto, con lo que estaría demostrado que existieron irregularidades durante la administración del presidente de la Metalúrgica, Fernando Freudenthal, y del gerente general, René Candia Trigo.

Hay que esperar y en el curso del proceso podremos aportar más pruebas de cargo para esclarecer estos hechos y pedir que sean sancionados los responsables de una mala administración, dijo Quilo.



El "Bombón" Reyes Villa duerme tranquilo. En enero nadie lo mueve.

El "Bombón" se confiesa

La pinta no cuenta

Manfred Reyes Villa dice que es un alcalde político y no un político alcalde. Señala que la necesidad de tener más influencia en el Poder Ejecutivo lo obligó a crear un partido. Está orgulloso de ser militar y amante de los niños.

El popular alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes Villa, es uno de los pocos burgomaestres que duerme tranquilo. Tiene asegurado el cargo hasta las elecciones del año 2000 ya que logró una aplastante mayoría en diciembre de 1995.

En una entrevista con PRESENCIA afirmó que es un alcalde político y no un político alcalde. Dijo que su interés por servir a Cochabamba, a la que piensa hacer la mejor ciudad del país, hizo que se acercara a la política.

Para poder tener más influencia en el Poder Ejecu-

tivo, que en la anterior gestión le puso trabas, asegura, tuvo que crear un partido (Nueva Fuerza Republicana) que ahora forma parte de la megacoalición gubernamental.

El "Bombón" habló de su apodo y dijo que lo que cuenta no es la pinta, sino las obras que se hacen.

Padre de siete hijos, uno fallecido, señaló que es amante de los niños. Afirmó que se siente orgulloso de ser militar, cuya disciplina le ayudó a realizar la labor que tiene encomendada.

PANETON
Tipo Milán
ESPERANZA

Av. Nacional Santa Cruz Km. 2050 Edif. ESPERANZA P.B.
Local No. 1 Teléfono: 321191 - 321190
La Paz - Bolivia

¡Descuentos especiales a instituciones!

PANETON de 500, 700,
y 1000 grs. Turrone,
Masapanes, Variedad de
Galletas, Pasteles, Fruta
Abrillantada.

SKorprios
VIAJES Y TURISMO

...El Placer de Viajar!

Consulte con nosotros sin ningún compromiso en:

LA PAZ: El Prado, Edif. Avenida Mazzanini 08, 6 • Tel.: 318454 • Fax: 312632
STA. CRUZ: C. Bolívar esq. Desf. Edif. Libertador Pina 1 08, 103 • Tel.: 321001
362238 • Fax: 362238

En la "llajta" se escuchan quejas

Crisis "mataaguinaldos"

Los transportistas "ya no cobran ni les pagan". Los lustrabotas esperan la buena voluntad de sus clientes. "Ya nadie quiere dar nada", "antes había aguinaldo, ahora ya no", dicen quienes no tienen patrones.

COCHABAMBA (PRESENCIA). La crisis económica que vive el país no sólo les hace más pobres a los trabajadores independientes, sino también más infelices porque hasta los aguinaldos han sido afectados.

Esta crisis es una "mataaguinaldos", afirmó Calixto Choque apesadumbrado por la falta de solidaridad de la gente.

En Cochabamba los transportistas "ya no cobran ni les pagan" aguinaldo desde hace muchos años por efectos de las medidas económicas a las que tuvo que

enfrentarse la población. "Si antes teníamos un aguinaldito, ahora no, desde hace muchos años", explicó René Vargas ex dirigente del sector.

Quizá los únicos que tienen asegurado su aguinaldo, aunque es "una miseria", pero lo reciben por doble partida, son los canillitas o voceadores. A éstos cada empresa les otorga un porcentaje mayor al normal por una edición un solo día.

Asimismo, por Resolución Ministerial, el público les da otro aguinaldo al pagar el sobrepeso en un día fijado por tal fin.

Peluqueros, vivanderos, limpiadores de autos, cuidadores de vehículos, albañiles, trabajadoras del hogar y otras se quejan porque ya nadie quiere dar nada, no por falta de voluntad, sino porque "la situación es muy difícil" y "ya no alcanza para nada".

VAMOS A COBRAR, A VER

Los lustrabotas de la plaza principal de esta capital tienen previsto cobrar su aguinaldo desde el próximo lunes. Aumentarán 0,50 bolivianos por lustrada durante una semana. Ese monto será el "oficial"

porque como Calixto Choque muchos tienen "clientes conocidos" que dan aguinaldo voluntariamente y que, a veces, llega a uno, dos o tres bolivianos, "tenemos clientes conocidos y nos dan de su voluntad", indicó.

Los "lustras" de la llajta "van" un promedio de 20 bolivianos diariamente, aunque a veces pueden ganar hasta 50 bolivianos, especialmente el día lunes.

Como hay días buenos y buenos aguinaldos, también hay días que "estamos durmiendo" y personas que "no quieren dar aguinaldo o se molestan".

EL AGUINALDO ES HISTORIA

Jorge Velásquez, secretario de Relaciones de la Federación del Autotransporte, dijo que el aguinaldo para los transportistas "cochabambinos" ya es historia y menos posible pensar en él con los últimos problemas a raíz de la elevación del precio de la gasolina y el correspondiente incremento de la tarifa.

"No, ningún sector cobra aguinaldo. Tampoco nadie nos paga aguinaldo", dijo René Vargas, quien comentó que el transporte es un sector marginado, incomprendido.



Un poco más por lustrado

Pocos trabajadores cobraron aguinaldo en Santa Cruz

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Sólo el 40 ciento de los trabajadores cruceños cobró su aguinaldo de fin de año, mientras que el restante 60 ciento espera la voluntad de los patrones, declaró Walter Valencia, secretario de conflictos de la COD.

El dirigente indicó que lamentablemente nunca se cumple la ley que establece que el aguinaldo debe ser cancelado a los trabajadores hasta el 20 de diciembre, caso contrario se debe pagar el doble de este beneficio social.

"Jamás se ha cumplido este año ocurre lo mismo. Los patrones pagan cuando les da la gana", indicó Valencia.

Los sectores que han cobrado su aguinaldo son los petroleros, los trabajadores municipales y algunos fabriles, mientras que los otros sectores cobrarán el 22 de diciembre, explicó.

TRABAJADORES A DESTAJO

Con relación a los trabajadores a destajo como los chóferes, canillitas, lustrabotas, indicó que a éstos es el que les paga su aguinaldo es el mismo pueblo y no las empresas que se benefician con su actividad.

En el caso de los chóferes y los canillitas, no les pagan las empresas, sino que cubren el costo del servicio o el diario como ocurre todos los años.

Algunos periódicos ya han pagado aguinaldo subiendo el costo de su ejemplar en 0,50 bolivianos, mientras que otros lo harán el 24 de diciembre.

En el caso de los transportistas, explicó que éste es el sector más explotado porque trabaja hasta 18 y 19 horas y los propietarios de las unidades de transporte no les pagan ningún beneficio social.

Finalmente con relación a los lustrabotas indicó que ellos por cuenta propia han subido el costo de su servicio y así cobran su aguinaldo.

Anota un GOOOL...
Regala un ENTEL Móvil.

En esta Navidad, regala un **Nokia 636** de

ENTEL Móvil, con conexión **+ 50 Bs.**

de consumo Gratis y un extra de sorpresa,

por sólo **125 \$us**

O si prefieres...

Una tarjeta GOOOL

de **200 Bs.** por sólo **170 Bs.**



Las tarjetas de 100 y 200 Bs. tienen una duración de 180 días

Encuentra nuestras ofertas también en

CARSA

e **IMEXCAR**

Carretera El Yacaré 802-A
Teléfono 369031

Entel
móvil
Tecnología del mañana

CONSUMO
RECHARGABLE
NOKIA
CONNECTING PEOPLE

*Ofertas válidas desde el 18/12/97 hasta acabar stock. Consulta en ENTTEL Móvil por el precio y variedad de los celulares.

¡ENTEL Móvil te desea una Feliz Navidad!

Muchos no recibirán nada en Sucre

Los sin aguinaldo

Taxistas, peluqueros, comerciantes, lustrabotas, canillitas, vendedoras de comida, etc. esperan el milagro del Niño Jesús. Unos "aplicarán el aguinaldo" cobrando un poco más, pero la mayoría teme que la gente se enoje porque todo subió con el gasolinazo.

Por Sixto Valdez Cueto

SUCRE (PRESENCIA). La mayoría de los chuquisaqueños no tendrá un aguinaldo. Sólo aquellos que están en la planilla de una empresa o de una institución estatal o privada pueden esperar ese salario especial que se da días antes de la Navidad.

"Yo no tendré aguinaldo porque mis ingresos económicos dependen del día en que trabajo", comenta un chófer de microbús. Evidentemente él no está asegurado, no cuenta con un seguro social ni médico.

Hoy puede ganar 20 bolivianos. Mañana 30. Un día le puede ir bien y otro mal. Su trabajo no es seguro. Tiene una gran desventaja ante aquel que aparece en una planilla de sueldos.

"CINCUENTA CENTAVITOS"

"¿Cuánto voy a tener de aguinaldo señor?", responde Petrona Pérez que vende comida a los chóferes en una de las tantas "paradas" de esta ciudad. Ella, como muchas que viven de lo que trabajan en el día, no conoce el aguinaldo.

"El lunes (22 de diciembre) le voy a aumentar cincuenta centavitos a cada plato de comida. Esos cincuenta centavitos va a ser mi aguinaldo. Después no tengo otros ingresos", agrega mientras sirve un picante de pollo.

Victor Torres, un antiguo lustrador de la plaza 25 de Mayo, comenta que nunca recibió en su vida un canastón navideño y, sólo un día, al sacarle brillo a los calzados de los ejecutivos, políticos, empresarios y ciudadanos con corbata, le aplica "su aguinaldo".

"Yo veo pasar a la gente por

la plaza llevando canastones, panetones, y botellas de trago fino; veo cómo los niños corren con sus lindos juguetes y siempre he sentido un poco de envidia y tristeza", relata.

No quiere hacer más comentarios de las diferencias que existen entre los ricos y pobres, los que tienen un trabajo seguro y aquellos que tienen que "rajarse" para tener el pan del día.

Esos señores que ganan bien, son mis clientes. De ellos vivo. Yo sé que están bien económicamente y por eso, disimuladamente, les voy a sacar mi aguinaldo. El lunes, en vez de cobrarles 1,50 bolivianos por el lustre, les voy a sacar dos lucas (dos bolivianos)", anuncia Victor.

EL GASOLINAZO HACE CHILLAR

Muchos taxistas consultados sobre cuándo cobrarán su aguinaldo, se mostraron pesimistas porque dijeron que con el gasolinazo el pasaje subió de 2 a 2,50 bolivianos y si le aumentan unos 50 centavos "la gente chillará". Tomás Salazar, un joven chófer de taxi, dice que "la única manera de hacer el aguinaldo en estos días es bajando de día y de noche porque hay más movimiento".

Don Pedro Peralta, que también es conductor profesional de vehículos, casi con lágrimas en los ojos sostiene que "este año le fue mal", pues no tuvo un trabajo permanente.

"He tenido rentado un vehículo. Daba una renta fija al dueño, tenía que cubrir el combustible y me quedaba algo. Muchos taxis han aparecido. La competencia es grave. Decidí trabajar con microbús. Me estaba yendo bien, pero me han atracado. Me dejaron en cal-



Un poquito más caro para ganar el aguinaldo.

zoncillos y el dueño del micro ya no me volvió a confiar", relata.

Tiene la esperanza de encontrar trabajo en estos días para que "por lo menos les compre algo de ropa" a sus tres hijos.

El peluquero que está muy cerca de la oficina, es el menos pesimista. Le fue excelente en 1997. Tiene clientes que pagan lo que pide y no piensa "aplicarles el aguinaldo" porque durante los meses anteriores ahorró dinero para las fiestas de fin de año.

CANILLITAS

Los canillitas "cobrarán" su

aguinaldo el viernes pasado en esta ciudad. Los diarios les concedieron 2,10 bolivianos por ejemplar. Muchos de ellos tienen la esperanza de "hacer platita" con los periódicos de La Paz y Santa Cruz.

"Ojalá nos den el aguinaldo el día que más se vende. Lo ideal sería el día del anuario. Ese día todos compran. Pero lástima eso no pasa. Nos dan aguinaldo, justo, el día que no se vende mucho", afirma Simón, un niño canillita con experiencia de adulto.

Muchos no lo conocen

Un privilegio de los asalariados

TARJIA (PRESENCIA). El pago del aguinaldo es un beneficio que privilegia a los trabajadores asalariados y en Bolivia no todos lo son, más de la mitad queda al margen.

LOS TAXISTAS

Los taxistas en Tarjia hasta hace algunos años incrementaban un determinado día de diciembre la tarifa por el servicio del transporte en un monto que no afectaba demasiado el costo de los pasajes para obtener así su aguinaldo.

El dirigente Manuel Velasco, del Sindicato de Taxistas, confirmó esta situación y dijo que desde hace tiempo se dejó sin efecto ese cobro que beneficiaba a los trabajadores del volante.

Ahora dice que su sector prefiere efectuar un esfuerzo propio y a través del sindicato, que logra algunos aportes de sus propios afiliados, se distribuye un canastón como reconocimiento de fin de año.

"Es lo único que recibimos nosotros, de aguinaldo no tenemos nada", afirmó, al indicar que tal vez otros taxistas efectúen algún cobro adicional por el aguinaldo, aunque reconoció que es poco probable.

LOS LUSTRADOS

Los lustradores de calzados, sector que incluye en sus filas a decenas de niños, como anualmente ocurre lograron autorización de la Intendencia para elevar el costo de la lustrada.

Si generalmente el costo del lustre es de un boliviano, tienen autorización para elevar en 50 centavos esta tarifa, desde el 15 de diciembre al seis de enero del siguiente año.

Sin embargo, ninguno de los dirigentes de los lustrabotas quiso declarar formalmente argumentando que cuando los usuarios de sus servicios se enteran de este incremento prefieren no hacer limpiar sus calzados.

El lustra, cuyo apodo es "condorito", admitió que sorprenden al usuario con la nueva tarifa mostrándole la disposición de la Intendencia.

No obstante, muchos niños lustras prefieren no efectuar ningún cobro adicional porque si con la tarifa de un boliviano existen escasos usuarios de sus servicios, con el incremento se reduce mucho más.

LOS CANILLITAS

El canillita Hilario Yebara informó que anualmente por estas fechas los ejecutivos de los periódicos del país autorizan el incremento del costo del periódico, generalmente en 50 centavos de boliviano por ejemplar, para beneficiar a los vendedores con el aguinaldo de fin de año.

Dijo que hasta ahora muchos periódicos ya autorizaron este incremento, aunque este año uno de ellos proporcionó un reconocimiento adicional de 2,50 bolivianos a cada vendededor.

Esta es la única forma de aguinaldo, aunque no siempre se logra el beneficio porque si el avión que trae los periódicos llega tarde, como generalmente ocurre con Tarjia, no habrá compradores que son los que benefician a los vendedores.

Informales no ven ese beneficio

Aguinaldo... ¿qué es eso?

Vendedores ambulantes, informales y lustrabotas tienen pocas esperanzas de lograr este año unos pesos más como aguinaldo. La competencia no les permite elevar sus precios. Sólo esperan que sus clientes les paguen algo más en estos días.

Juan José Toro Montoya

POTOSI (PRESENCIA). Leticia Barahona tiene un puesto de venta de refrescos en el Mercado Central de Potosí. Aunque trabaja sin descanso de lunes a domingo, este año no tendrá aguinaldo.

- ¿Por qué?
- No pasa... ¿quién me va a pagar aguinaldo a mí?
- Pero... ¿no puedes cobrar 10 centavos más por el refresco?
- No pasa... ¿qué van a querer pagar!

La situación de Leticia es la misma de miles de informales que se dedican a ganar algunos centavos en las calles postornas.

Ellos venden al menudeo y su mercancía no es de gran valor. Por tanto, cualquier elevación en el precio es fácilmente perceptible.

OTROS TIEMPOS

Hasta hace algunos años, algunos informales tenían aguinaldo, los lustrabotas, los vendedores de periódicos y hasta las pastilleras.

Pero las cosas han cambiado. Hoy en día el consumidor prefiere emplear más tiempo en averiguar quién es el que vende más barato y, si algún informal pretende aumentar unos centavos a su mercancía, corre el riesgo de no vender nada.

"Yo antes cobraba 10 centavitos más pero ahora... ¿qué voy a poder?... espero que los clientes me den algo a su voluntad", dice el lustrabotas que, al trabajar en la vereda de la Prefectura y la Policía, suele lim-



Un corte de cabello ahora costará un poquito más.

piar los calzados de las autoridades departamentales.

Doña María Parra, que tiene un puesto de venta de periódicos en esa misma vereda, admite que su aguinaldo estará incluido en el precio de los ejemplares del día 24 de diciembre pero "todo depende de cuánto me voy a vender".

CORTE DE CABELLO

En algunas peluquerías de Potosí, el precio del corte de cabello ha variado, subió de cinco a seis bolivianos por el aguinaldo de fin de año, pero sólo los afortunados cobran sin problemas.

Los peluqueros afamados como Jorge Oropeza padre o Ferrer Grimaldis tendrán su aguinaldo, pero los más nuevos o los que tienen sus salones en la calle Ingavi prefirieron dejar el precio tal como estaba.

¿Qué pasará con los vendedores de pastillas, los niños vendedores o las campesinas que ofrecen tarhui? Aunque no existen cifras oficiales, todo parece indicar que la mayoría de la población potosina no gozará de ese beneficio laboral.

SIN NAVIDAD

Leticia Barahona se fija en la gente que entra y sale del Mer-

cado Central llevando bolsas y paquetes de regalos.

Como todos están apurados, pocos se detienen a tomar un refresco en los puestos que existen en la entrada del Mercado que da a las esquinas de las calles Bustillos y Bolívar. Leticia suspira, quizás pensando en la Navidad que no tendrá, y, de pronto, se fija en el vaso vacío de su cliente.

- ¿Le aumentaré refresco joven?
- Sí... gracias.

Y vuelve a llenar el vaso de refresco que, así sin aguinaldo, sólo cuesta 50 centavos.

El aguinaldo navideño

Los orureños son solidarios en Navidad

Por Jorge Lasso Valera

ORURO (PRESENCIA). Si bien el aguinaldo no está establecido para que el usuario de diferentes servicios pague de forma directa, el hábito creó la costumbre y de manera consciente gran parte de los orureños aportan para que este beneficio llegue a todos los que se pueda.

Los días previos a la Nochebuena, entre el 23 y 24 de diciembre, las peluquerías, lustrabotas y otros, suben el precio de sus servicios, también suben las tarifas de transporte público y hasta las propinas, por la Navidad.

En el caso de los vehículos de servicio público, se recarga un 25 por ciento pero también esto está a discreción del usuario que algunas veces duplica la tarifa.

Los taxis que tienen una escala fija de 2,50 bolivianos, suben 50 centavos y así sucesivamente los micros, minibuses y colectivos incrementan su pasaje.

Para los vendedores hay también una compensación o aguinaldo navideño, porque la edición de determinado día le beneficia en su integridad y se ha dado la modalidad que existe el aguinaldo del público y la empresa.

Sólo en algunos periódicos otorgan también alimentos, aunque los lotes no son gran-

des, pero beneficia a estas familias que esperan tener algo en Navidad.

Los niños lustradores, los limpiadores de autos y hasta los vendedores reciben un aguinaldo y todos comparten en esta fiesta que se busca la unidad y la expresión sincera de paz y amor.

Para recibir su aguinaldo, los niños de los barrios populares y la gente y familias de escasos recursos también están atentos a las convocatorias públicas que realizan las autoridades, además de los medios de comunicación social, liderizando en Oruro Radio Fides, que lanzó una gigante campaña navideña, pro-juguetes y aguinaldo de los niños orureños.

Los niños internos de los hogares también reciben atención de las autoridades, preferentemente del área de asistencia social, como de bienestar de la Prefectura.

Este año los anciantos de los asilos también recibieron algunos presentes y hasta comieron tortas que llevó el prefecto Armando Rosas como una muestra de afecto y agradecimiento a los viejecitos.

La Navidad es compartida y el aguinaldo es algo que nadie puede retacear, excepto los tacaños como comúnmente se dice en el lenguaje popular, porque se pone en práctica el adagio que dice que "cuando llueve, llueve para todos".

Por cierre del Bidesa

No habrá regalos en el sur

En Tupiza y Villazón los funcionarios públicos no cobrarán sus aguinaldos.

POTOSI (PRESENCIA). Los funcionarios públicos de Tupiza y Villazón no cobrarán sus aguinaldos en el plazo establecido por Ley debido a que los problemas emergentes por el cierre del Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa) aún no fueron solucionados en aquellas ciudades intermedias.

La alcaldías de Tupiza y Villazón, que están entre las más importantes del departamento, tenían sus cuentas en el Bidesa y no disponen de dinero desde que se instruyó el cierre de esa entidad bancaria.

El alcalde de Tupiza, Jorge Pereira, señaló que el gobierno no ha cumplido con su compromiso de viabilizar la devolución de ahorros a partir del jueves 18 de diciembre, aunque transfirió fondos de dos Bancos establecidos en la capital de Departamento.

Según la explicación brindada a las autoridades municipales de Tupiza, la cuenta de coparticipación tributaria fue transferida al Banco Mercantil y de los recursos propios al Nacional de Bolivia.

SIN DINERO

Una comisión de esta Alcal-

día se trasladó a la capital de Departamento para retirar los 80.000 bolivianos que necesita para pagar aguinaldos a sus funcionarios, pero los responsables de los Bancos Mercantil y Nacional de Bolivia se negaron a hacer efectiva la cancelación.

Debido a esa contingencia, la Alcaldía de Tupiza no podrá pagar aguinaldos a sus funcionarios y está expuesta a que éstos reclamen la cancelación de la multa impuestos por Ley. "Hemos decidido iniciar una acción penal legal contra esos bancos por esta causa", señaló Pereira.

A REUNIR RECURSOS

Entre tanto, la situación de la Alcaldía de Villazón no es diferente porque tampoco existen recursos disponibles para pagar aguinaldos.

El alcalde Rolando Buros informó que se hacen esfuerzos para recaudar dinero cobrando licencias de funcionamiento y otros valores, pero nada garantiza que se reúna la cantidad necesaria para el pago del aguinaldo.

"Si no reunimos el dinero suficiente, tendremos que pagar la multa", dijo en tono resignado.



Unos son más solidarios que otros.

"Su cariño jefecito", dice un lustrabotas en La Paz

Propina, cosa del pasado

La gente que depende de sus clientes diarios para llevar un pan a sus hijos o hermanos, esquivando vehículos, soportando frío y lluvias no tiene aguinaldo.



Los clientes desaparecen en la época navideña.

Los lustrabotas, peluqueros, limpia autos, dulceros y los que atienden los mingitorios públicos, entre otros, no tendrán, como casi siempre, un aguinaldo porque ese ingreso, que depende de la voluntad de los clientes, ha quedado en el olvido.

La situación económica del país impide que la gente que trabaja en las calles pueda aspirar a tener un ingreso extra y mucho menos que logre encontrar un trabajo, porque una gran mayoría pertenece a familias de escasos recursos que no pudieron hacer los estudios.

UN CARIÑO, UNA SONRISA

"Su cariño jefecito", dice José, un niño lustrabotas de 10 años de edad aproximadamente, a uno de sus clientes a quien le pidió su aguinaldo. Esta vez tuvo suerte porque de los 50 centavos que recibe por la lustrada de zapatos, obtuvo 20 centavos más. Algunas personas se niegan a expresar su solidaridad con el pequeño. "Gracias jefe", fue la respuesta del niño al recibir el dinero que sumará a otras propinas que le servirán, según contó, para comprarse un auto "con luces y todo" en esta Navidad.

Pepe, como lo conocen en ese rubro, está afiliado a la Asociación de Lustradores de la Pérez Velasco (Alpeve) cuyos casi 50 afiliados lustran zapatos a los paceños que transitan la céntrica y conocida "Pérez".

EN LA CALLE

Las personas que ofrecen dulces a los choferes esquivando los vehículos en medio de la calle, arriesgando su vida, tampoco tendrán aguinaldo. Ya es difícil vender un caramelo, mucho peor sería pedir unos centavos más.

Tampoco los que atienden los mingitorios públicos contarán con un aguinaldo, seguirán cobrando 20 centavos el ingreso.

PELUQUEROS

Los peluqueros también esperan la voluntad del cliente en las fiestas de fin de año, porque su sindicato tampoco aprueba un monto específico para el aguinaldo ya que los clientes no estarían de acuerdo.

Modesto es un peluquero formado con la práctica cotidiana, el mismo dice "matando, matando se aprende" y contó que sus "caseros" que vienen una o dos veces al mes, desaparecen para las fiestas de fin año, porque saben que les pedirá su aguinaldo.

"Ellos (los clientes) aparecen después de fin de año con el cabello largo y me dicen 'no he podido venir antes, yo les escuché y ya no les pido mi aguinaldo porque más me interesa tenerlos de clientes todo el año'", cuenta Modesto.

CHOFERES Y CANILLITAS

Don Nicolás es un chofer con 20 años de antigüedad y dice que antes la tarifa subía un centavo más para pagar el aguinaldo, pero ahora con el reciente gasolinazo y la libre oferta y la demanda es difícil fijar un monto específico.

Los únicos beneficiados con el aguinaldo son los canillitas (vendedores de periódicos) porque llegan a un acuerdo con las empresas comunicacionales para que en la edición de un determinado día se incrementa el precio, y el monto recaudado sea dirigido a pagar ese beneficio.

El aguinaldo informal

Unos ya cobran, otros esperan

TRINIDAD (PRESENCIA)

Los trabajadores independientes e informales como los vendedores de periódicos, lustrabotas, taxistas y otros no reciben un aguinaldo como el resto de los asalariados, y para lograr un ingreso que lo reemplace esperan que sus clientes les paguen algo más de lo normal.

Algunos, como los vendedores de periódicos, ya recibieron su aguinaldo desde el pasado 15 de diciembre, tal como explicó el dirigente del sindicato de canillitas Jorge Vargas.

Otros, sin embargo, que no tienen una organización sindical, sólo esperan recibir algo más de quienes venden sus productos o servicios.

ACUERDO

Vargas explicó que en una reunión con sus afiliados, que llegó a cerca de medio centenar, definieron dialogar con las empresas periodísticas y al final lograron que autoricen el incremento en la venta de periódicos en bien de su sector.

Afirmó que hasta ahora sólo tres periódicos les favorecieron, dos de ellos con 50 centavos y un tercero con 20.

"Nos hubiera agradado que todos los periódicos que llegan a Trinidad, empezando por el matutino local, se hubieran solidarizado con nosotros y nos hubieran autorizado el cobro adicional de por lo menos 20 centavos", dijo.

Expresó que a pesar de que sólo tres periódicos les beneficiaron con el cobro de aguinaldo, tendrán un ingreso aceptable para pasar una Nochebuena y Navidad.

ble para pasar una Nochebuena y Navidad.

LUSTRABOTAS

En el caso de los lustrabotas, la situación es homogénea puesto que en base a una instrucción del sindicato de lustradores se definió el cobro de 50 centavos adicionales al lustrado que costaba 1.50 bolivianos, explicó Juan Tanco, uno de sus representantes.

Estadío que este beneficio se cobra desde el 15 de diciembre y se prolongará hasta fin de mes, al igual que otros sectores informales.

TRANSPORTE

SIN AUMENTO

Los taxistas y microeros no pudieron elevar sus tarifas por aguinaldo debido al alza de los carburantes dictaminado por el gobierno y que obligó a incrementar el precio de los pasajes, explicó Rogelio López dirigente del transporte beniano.

Afirmó que si siquiera se pudo concretar con el municipio la elevación definitiva del servicio de micros, taxis y otros que prestan servicio urbano, lo cual limitó que se cobre el incremento y aguinaldo por el sector como era costumbre cada año.

Dijo por descartada la posibilidad de conseguir este beneficio por lo que se tiene la decisión de dejar de lado este cobro por la actual gestión.

En los otros sectores como panificadores, carreteneros y otros no han incrementado precios a sus productos por aguinaldo puesto que nunca antes lo habían hecho temiendo que la población proteste.



En la calle, sólo los canillitas tienen un aguinaldo seguro.

Anuncie en los
SUPERECONOMICOS
DE **PRESENCIA**

YO QUIERO
UNA BOLIVIA
QUE LEE

AFP PREVISION ★ BBV

COMUNICADO

AFP PREVISION BBV comunica que, de acuerdo a la Resolución 058/97 de la Superintendencia de Pensiones del día 17 de diciembre de 1997, se establece que con el objeto de cumplir con el cierre de los estados financieros y la presentación de información al 31 de diciembre de 1997, de acuerdo a los instructivos de dicha Resolución, las Administradoras de Fondos de Pensiones, suspenderán la atención al público, excepto para el cobro de aportes, a partir del 22 de diciembre de 1997 hasta el 9 de enero de 1998.

Dirección de Comunicación

Protegemos su porvenir...

21 DE DICIEMBRE DE 1997

COMUNICADO



AeroSur

Informa al público que NATIONAL AIRLINES (Chile) suspende sus operaciones a Bolivia a partir del 22 del presente mes.

AeroSur, como Agente General de NATIONAL AIRLINES agradece a los pasajeros que nos han favorecido con su preferencia.

Atentamente,

AEROSUR

Santa Cruz, 18 de diciembre de 1997

Campaña antirrábica

Vacunarán a 23 mil perros en Tarija

TARIJA (PRESENCIA). Este domingo 23 mil perros serán vacunados en esta ciudad en la campaña de movilización antirrábica para evitar la propagación de la mortal enfermedad.

Cien brigadas móviles se desplazarán por toda la ciudad al margen de la instalación de puestos fijos para que la gente acuda con sus mascotas. Los perros vagabundos también serán vacunados.

Decenas de conscriptos, de las diferentes unidades militares acantonadas, fueron preparadas anteladamente para cooperar en la vacunación considerada importante por la preservación de la salud pública.

Del total de los 23 mil perros, más del 40 por ciento son vagabundos que deambulan por diversos lugares de la ciudad y cuya eliminación o colocación a buen recaudo depende de

la Independencia Municipal, según autoridades de salud.

El director de Epidemiología de la Unidad de Salud, Armando Pérez Gironda, confirmó la movilización y pidió la cooperación de la ciudadanía para que haga vacunar a sus perros.

Admitió la existencia de muchos perros con el mal de rabia, al extremo de que algunos mordieron a humanos que, afortunadamente recurrieron oportunamente a los Centros de Salud para su curación.

La vacuna de este domingo será completamente gratuita y los dueños de perros no deben efectuar ningún pago porque todo está solventado por las instituciones de salud de este departamento.

ANTECEDENTES

De acuerdo a Pérez, entre 1979 y 1989 se dieron seis fallecimientos por rabia canina en esta ciudad, porque

tras las mordeduras las personas afectadas no acudieron oportunamente a la atención médica.

Desde 1989 no se registró ningún caso de rabia en humanos en esta ciudad, aunque si algunas mordeduras de perros con rabia que fueron atendidas oportunamente y se evitó consecuencias lamentables.



Cada pasajero de avión pagará Bs3 en Cochabamba

Viajeros garantizarán la construcción del Viedma

España y Bélgica aportarán con 800 mil dólares. El déficit de 700 mil será recaudado con los cobros en el aeropuerto. El Concejo Municipal también dispuso el pago de un boliviano para fomento al deporte.

COCHABAMBA (PRESENCIA). El Concejo Municipal de esta ciudad decidió imponer un aporte obligatorio de tres bolivianos por pasaje aéreo con la finalidad de recaudar fondos para garantizar las obras del nuevo hospital Viedma, según la Ordenanza aprobada para ese efecto.

El déficit actual, que impide la conclusión del proyecto, asciende a 1.5 millones de dólares. 800.000 dólares serán cubiertos con el aporte de los gobiernos de España y Bélgica. El saldo, de 700.000 dólares, será recaudado con la contribución de las personas que viajen por avión.

El Concejo también decidió imponer el pago de un boliviano adicional por pasaje aéreo con destino al fomento del deporte amateur en la provincia Cercado, o sea, la ciudad de Cochabamba. La recaudación será depositada en una entidad bancaria.

ES UNA GARANTIA

El presidente de la Unidad Gestora del Hospital Viedma,



Viedma ya tendrá recursos.

Fernando Peña, declaró que tanto el Gobierno Departamental como el Gobierno Municipal se pusieron de acuerdo para garantizar el funcionamiento del hospital Viedma, situación que determinó que la Ordenanza sea puesta en vigencia.

Señaló que el caso fue analizado "profundamente" y, felizmente, se logró solidaridad y consenso para que la Ordenanza anterior, que ponía en vigencia un aporte de tres bolivianos para cada pasajero de las líneas aéreas, fuera modificada y el aporte sea obligatorio.

"El Concejo Municipal ha pensado que los pilares fundamentales de una sociedad son la salud, la educación y el deporte que tienen que ser apo-

yados por el municipio. Se ha aprobado una Ordenanza que establece la obligatoriedad de todo ciudadano que use los servicios aéreos de pagar cuatro bolivianos de aporte para montar con una cuenta especial destinada a garantizar a la población salud, educación y deporte", dijo.

Explicó que no se consideró aplicar esta obligación en la terminal de buses porque el análisis realizado estableció que las personas que utilizan el transporte terrestre tienen menos recursos económicos, puesto que usan un transporte más cómodo y largo en horas de viaje. Además, subrayó, cada pasajero debe cancelar tres bolivianos en la terminal por uso de sus instalaciones, ingreso a la flota y a las áreas de servicio. "Consideramos que los pasajeros de li-

neas aéreas pueden solidarizarse con aquel sector que no tienen los recursos para solventar mayores gastos".

AVANCE DE OBRAS

De acuerdo a lo informado por la Unidad Gestora, el avance de obras civiles del nuevo hospital es del 85%. Se espera reanudar los trabajos en enero para concluir las obras de acabado y equipamiento, de manera que el nosocomio entre el funcionamiento en unos cuatro o cinco meses.

El hospital nuevo será parte de un complejo que comprenderá también servicios especializados de gastroenterología, materno-infantil y quemados. Se espera que sus 200 camas puedan abastecer a los pacientes de todo el país, y no sólo de Cochabamba.

S.E.P.S.A.

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.

Invitación Pública No. 03/97

Servicios Eléctricos Potosí S.A., invita a las empresas y firmas comerciales legalmente establecidas en el país, para la:

Adquisición de una vagoneta 4x4

El pliego de condiciones podrá ser adquirido previo pago de Bs. 150.00 (Ciento cincuenta 00/100 bolivianos), en Secretaría General de SEPSA, ubicada en plaza Arce No. 5, a partir del día 19 de diciembre de 1997.

Las propuestas debidamente selladas, lacradas, serán recepcionadas hasta horas 17:30 p.m. del 3 de febrero de 1998, en Asesoría Jurídica, con el rótulo de:

Señores
Servicios Eléctricos Potosí S.A. (S.E.P.S.A.)
INVITACION DIRECTA No. 03/97
Plaza Arce No. 5
Teléfono 22421
Potosí

La apertura de sobres se llevará a cabo en oficinas de Gerencia General, a partir de horas 09:00 a.m. del día 3 de febrero de 1998. Mayores informaciones podrán recabar en Secretaría General de S.E.P.S.A., teléfono 22421.

Potosí, diciembre 19 de 1997.
Gerencia General S.E.P.S.A.

SIRESE SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA No. SE-012/97 (Primera Convocatoria)

LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD INVITA A TODOS LOS CONSULTORES INDIVIDUALES Y EMPRESAS CONSULTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA EFECTUAR:

PROVISION DE SOFTWARE PARA EL CONTROL DE LA CALIDAD DE DISTRIBUCION

Compuesta por los siguientes tres módulos:

1. Software para el Control de la calidad del Producto Técnico
2. Software para el Control de la Calidad del Servicio Técnico
3. Software para el Control de la Calidad del Servicio Comercial

El Documento de Convocatoria, podrá ser recabado a partir del día jueves 18 de diciembre del presente año en las Oficinas de la Superintendencia de Electricidad ubicadas en Av. 16 de julio No. 1517 (El Prado), contra la entrega de una nota de solicitud del interesado.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN LA JEFATURA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD HASTA HORAS 18:00 DEL DIA 19 DE ENERO DE 1998. LAS MISMAS SE PROCESARAN Y EVALUARAN DE CONFORMIDAD A LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS APROBADAS POR RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995.

La Paz, 21 de diciembre de 1997

SIRESE SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA No. SE-013/97 (Primera Convocatoria)

LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD INVITA A TODOS LOS CONSULTORES INDIVIDUALES Y EMPRESAS CONSULTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA EFECTUAR:

CONSULTORIA PARA EL DESARROLLO DE INDICADORES DE EFICIENCIA Y EFICACIA EN EL AREA DE DISTRIBUCION DE ELECTRICIDAD

El Documento de Convocatoria podrá ser recabado a partir del día viernes 19 de diciembre del presente año en las Oficinas de la Superintendencia de Electricidad ubicadas en la Av. 16 de julio No. 1571.

Las consultas podrán efectuarse en la misma dirección.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION Y FINANZAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD HASTA HORAS 18:00 DEL DIA 19 DE ENERO DE 1998. LAS MISMAS QUE SE PROCESARAN Y EVALUARAN DE CONFORMIDAD A LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS APROBADAS MEDIANTE RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995.

La Paz, 21 de diciembre de 1997



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA NO. 020/97 (2da. Convocatoria)

En vista de que la 1ra. Convocatoria quedó desierta, la Dirección General de Impuestos Internos invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Provisión de Duplicación de Diskette y 1 Proyector de Datos", de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa No.	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
020/97	Duplicadora de Diskette y 1 Proyector de Datos	Bs. 100	06-01-98 Hrs. 15:00

Los pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián No. 1333, a partir del día 19 de diciembre de 1997. Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 11:00 del día martes 6 de enero de 1998. La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 15:00 p.m. Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, diciembre de 1997.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA NO. 021/97 (2da. Convocatoria)

En vista de que la 1ra. Convocatoria quedó desierta, la Dirección General de Impuestos Internos invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Provisión de Diskettes", de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa No.	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
021/97	Diskettes (31.000 Pzas.)	Bs. 150	06-01-98 Hrs. 17:00

Los pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián No. 1333, a partir del día 19 de diciembre de 1997. Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 11:00 del día martes 6 de enero de 1998. La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 17:00 p.m. Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, diciembre de 1997.

S.E.P.S.A.

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.

Invitación Pública No. 04/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Servicios Eléctricos Potosí S.A., invita a las empresas y firmas comerciales legalmente establecidas en el país, para la:

Adquisición de un camión grúa tipo MUNK con soporte metálico

El pliego de condiciones, podrá ser adquirido previo pago de Bs. 150.00 (ciento cincuenta 00/100 bolivianos), en Secretaría General de SEPSA, ubicada en plaza Arce No. 5 a partir del día 19 de diciembre de 1997.

Las propuestas debidamente selladas, lacradas serán recepcionadas hasta horas 17:30 p.m. del 3 de febrero de 1998, en Asesoría Jurídica, con el rótulo:

Señores
Servicios Eléctricos Potosí S.A. (S.E.P.S.A.)
INVITACION DIRECTA No. 04/97
Plaza Arce No. 5
Teléfono 22421
Potosí.

La apertura de sobres se llevará a cabo en oficinas de Gerencia General a partir de horas 09:00 a.m. del día 3 de febrero de 1998.

Mayores informaciones podrán recabar en Secretaría General de S.E.P.S.A., teléfono 22421.

Potosí, diciembre 19 de 1997
Gerencia General S.E.P.S.A.

Según asistente del Museo de Historia Natural

Concejales dañaron fósil

Autoridades municipales de Chaquí desmintieron que ellos hayan provocado daños en los restos de un animal prehistórico. Ayer, una nota enviada por funcionarios del Museo de Historia Natural demostró que los ediles fueron los ejecutores del daño. Prefecto ratifica juicio contra los responsables.

Juan José Toro Montoya

POTOSI (PRESENCIA). Los concejales del municipio de Chaquí fueron quienes dañaron los restos del gliptodonte encontrado en la localidad de Cotapasi, provincia Saavedra de este Departamento, aseguró ayer la asistente de investigación del Museo Nacional de Historia Natural, Praxides Malicu.

Según los datos del referido museo, el gliptodonte fue encontrado en septiembre pasado por el comunitario Severo Urmiri, pero no pudo ser retirado para su restauración debido a la actitud asumida por los concejales.

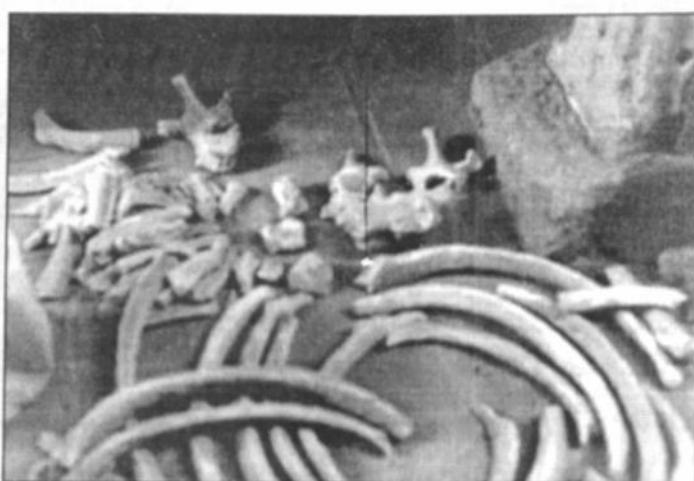
Cuando dos científicos norteamericanos y representantes del Museo Nacional de Historia Natural estaban trabajando en la limpieza y preparación de los restos, la alcaldesa de Chaquí, Rosario Cabezas, se presentó en el lugar acompañada del presidente del Concejo Municipal, Javier Durán, el secretario de Concejo, Roberto Miranda, y el concejal Guido Mendoza para evitar cualquier posible traslado.

Malicu señaló que los municipios no atendieron razones aunque se les explicó que los trabajos de limpieza y traslado habían sido autorizados tanto por la Prefectura de Potosí como por los comunitarios de Cotapasi.

Sin importarles la presencia de los científicos y restauradores, los concejales utilizaron pico y pala para trabajar personalmente en el movimiento del gliptodonte, aseguró la asistente.

Según la información que usted tiene, ¿fueron los concejales de Chaquí los que dañaron el gliptodonte? preguntó PRESENCIA.

«Sí. Porque nosotros tenemos pruebas de fotografías. Ellos (los concejales) juntamente con algunos comunitarios (hu-



Ya no hay recursos para restaurar los restos del gliptodonte

cieron el trabajo). Antes de que comenzaran con este proceso de destrucción se les ha advertido, se les ha dicho que cualquier cosa que suceda con el fósil va a ser responsabilidad de ellos, respondió Malicu.

Para a ello, los concejales siguieron con su afán de trasladar el gliptodonte hasta Chaquí y terminaron ocasionando daños en el caparazón, a tal extremo que algunas placas se desprendieron de él.

ES MENTIRA. El lunes, el presidente del Concejo Municipal de Chaquí, Javier Durán, llegó hasta Potosí para desmentir las versiones oficiales en sentido de que él y sus colegas habían dañado los restos del gliptodonte.

En sus declaraciones, Durán aseguró que "un grupo

de desconocidos" intentó robar los restos fósiles, extremo que fue evitado por las autoridades al trasladarlos a buen recaudo.

Sin embargo, Malicu aseguró que los trabajos de prospección en la zona de Cotapasi -desenterramiento, limpieza y preparación del gliptodonte- fueron realizados bajo la responsabilidad del Museo Nacional de Historia Natural, entidad dependiente del Estado, con autorización de la Prefectura de Potosí.

Señaló que los comisionados del Museo incluso se reunieron con los comunitarios de Cotapasi para explicarles la importancia de esa labor.

HABRÁ JUICIO. Por su parte, el prefecto de Potosí, Douglas Davis, ratificó ayer que su administración está

dispuesta a seguir un juicio contra quienes resultaran autor o autores del daño sufrido por los restos del gliptodonte.

Con este propósito, se presentó una denuncia formal ante la Policía Técnica Judicial para que ésta elabore las diligencias respectivas.

Señaló que, además de haberse dañado al gliptodonte, se perdió una excelente oportunidad para restaurar los fósiles sin costo alguno para la región, pues el científico norteamericano Bruce Shockey se había comprometido a financiar la restauración y el Museo de Historia Natural se responsabilizaba de proveer herramientas, materiales e insumos.

Hasta el momento en que los concejales interrumpieron el trabajo, ya se había invertido 1.916,61 dólares.

Los trabajos se realizaban con el mayor cuidado posible, utilizando herramientas adecuadas. En cambio, según Malicu, los concejales emplearon picos, palas y palancas para mover el gliptodonte cuyo peso fue estimado en 1,5 toneladas.

Sequía en Tarija crece

Hospital se provee de agua con cisterna

TARJIA (PRESENCIA). La aguda sequía en el valle central ha obligado a racionalizar el uso de agua en esta ciudad y se ha informado que el Hospital San Juan de Dios se provee de este líquido mediante un camión cisterna alquilado por el Municipio.

"La situación es muy fregada", reconoció el alcalde Never Kravtchik, y advirtió que en 1998 la escasez será mucho mayor por la reducción de los caudales en las fuentes tradicionales.

Por ello, también se ha impuesto severas restricciones a la ciudadanía, prohibiendo el regado de jardines y plazas, aunque el municipio recurrió a un segundo camión para este fin.

Kravtchik informó que los dos cisternas traen agua desde Coima, localidad rural ubicada a unos 20 kilómetros de Tarija. "Hay insuficiencia de agua general", declaró al indicar que si bien se desarrolló reuniones con los ejecutivos de la Cooperativa encargada de la provisión, es muy difícil tomar recaudos contra fenómenos naturales.

Hace algunos días, el presidente de la Cámara de Hoteles de Tarija, José Zurita, admitió que ante el racionamiento de agua, la mayoría de los hoteles

se proveen mediante el camión cisterna.

QUEJAS. Por su parte, varios vecinos de diferentes barrios de la ciudad se quejaron públicamente por la falta de equidad en la distribución de agua, porque mientras en algunos barrios la provisión es por horas, en otros es solo por una.

EMPEORAMIENTO.

El alcalde señaló que, como están las cosas, en 1998 la escasez de agua será peor, por lo que se adoptará algunas medidas de emergencia, como priorizar el consumo por parte de la gente antes que la provisión hidroeléctrica, como ocurre con el embalse de San Jacinto, pues, si bien puede vivir sin energía no ocurre lo mismo con el agua que es vital para la sobrevivencia, explicó.

OPCIONES.

Con respecto a las opciones en el mediano plazo para solucionar el problema de la falta de agua, el Alcalde de Cercado informó de la intención en el presupuesto de 1998 de la perforación de dos pozos más y que a corto plazo se concretará el aprovechamiento de la fuente del río San Lorenzo, la posibilidad de construir una presa en la parte alta.



Cada vez queda menos agua.



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Comunicado

El Ilustre Colegio de Abogados de La Paz, comunica a los señores abogados que no hayan regularizado su **Reinscripción en el Colegio, en cumplimiento de la Resolución de la Asamblea Extraordinaria** de 9 de septiembre de 1994, que tienen la obligación de cumplir con ese requisito a la brevedad posible.

En caso contrario, no se consignará sus nombres en la nómina de profesionales abogados a publicarse en la prensa de esta capital en el mes de enero de 1998, ni serán incluidos en la Guía de Profesionales de La Paz.

La Paz, diciembre de 1997

EL DIRECTORIO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN
CARRERA CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

CONVOCATORIA PARA DOCENTES TITULARES

La Carrera Ciencias de la Educación, convoca a las personas interesadas en el Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de docentes titulares a las siguientes asignaturas.

INVESTIGACIÓN EDUCATIVA I	32 Hrs.	1 DIRECTOR INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EDUCATIVAS	T/C
INTRODUCCIÓN A LAS CS. DE LA EDUCACIÓN I (Paralelo B)	32 Hrs.	1 COORDINADOR DE PRÁCTICAS DE INTERACCIÓN SOCIAL	T/C
FUNDAMENTOS BIOLÓGICOS	32 Hrs.	1 COORDINADOR DEL ÁREA DE PLANEAMIENTO Y ADM. EDUCATIVA	32 Hrs.
FUNDAMENTOS PSICOLÓGICOS DE LA EDUCACIÓN	32 Hrs.	1 COORDINADOR DEL ÁREA DE PSICOPEDAGOGÍA	32 Hrs.
SOCIOLOGÍA GENERAL	32 Hrs.	1 COORDINADOR EDUCACIÓN ALTERNATIVA Y POPULAR	32 Hrs.
TALLER DE LENGUAJE I (Paralelo B)	32 Hrs.	1 COORDINADOR ÁREA A DISTANCIA	32 Hrs.
ESTADÍSTICA I (Paralelo B)	32 Hrs.	1 COORDINADOR CURRÍCULUM Y EVALUACIÓN	32 Hrs.
PEDAGOGÍA GENERAL I	32 Hrs.		
PSICOLOGÍA EVOLUTIVA I	32 Hrs.		
FILOSOFÍA DE LA EDUCACIÓN	32 Hrs.		
ANTROPOLOGÍA Y EDUCACIÓN	32 Hrs.		
INFORMATICA APLICADA A LA EDUCACIÓN	32 Hrs.		
CURRÍCULUM	32 Hrs.		
PSICOLOGÍA EDUCATIVA	32 Hrs.		
LEGISLACIÓN EDUCATIVA	32 Hrs.		
TÉCNICAS PARTICIPATIVAS	32 Hrs.		



A LOS SOCIOS DE LA COOPERATIVA ELECTRICA UYUNI LTDA.

SE HACE CONOCER A LOS SOCIOS ACCIONISTAS DE LA COOPERATIVA DE SERVICIOS ELECTRICOS UYUNI LTDA. SE SIRVAN PASAR POR SUS OFICINAS DE LA CALLE AVAROA DE LA CIUDAD DE UYUNI A OBJETO DE REGULARIZAR SU CONDICION DE SOCIO ACTIVO EN VIRTUD DE LA CONVERSION DE LA ENTIDAD COOPERATIVA EN SOCIEDAD ANONIMA DE CONFORMIDAD A LA LEY DE ELECTRICIDAD, SE ESTABLECE COMO PLAZO FATAL EL DIA 05 DE ENERO DE 1998. LA COSEU UYUNI LTDA. PASADO ESTE TERMINO NO ATENDERA RECLAMO ALGUNO.

UYUNI, DICIEMBRE 1997.
LA DIRECTIVA



CAJA NACIONAL DE SALUD

LICITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

DA-01787-L AMBULANCIAS 4x4 Bn. 200.00
DA-01687-L BANCO DE MATERIAL DE ESTERILIZACION PARA COCHABAMBA Y SANTA CRUZ Bn. 200.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN SER RECARGADOS A PARTIR DEL DIA MIÉRCOLES 24 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADOS EN EL 9º PISO DEL EDIFICIO EX-CADREJA, CALLE ALMIRANTE GUAR Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ, PREVIA CANCELACION DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCION DE TESORERIA, LAS CONSULTAS PODRAN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCION.

FINANCIAMIENTO Recursos propios
CRITERIOS DE EVALUACION
PRECIO
CALIDAD
GARANTIA
TIEMPO DE ENTREGA.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 18:00 DEL DIA MIÉRCOLES 19 DE ENERO DE 1998. LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARA 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACION.

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Guzmán, Edificio C.N.S.
Piso 9º Pº Departamento de Compras - Teléfono: 35-1982 - FAX: 31-5777
LA PAZ - BOLIVIA

El popular alcalde cochabambino se confiesa

"La pinta es lo de menos"

Manfred Reyes Villa lamenta no poder hacer más por Cochabamba. Se califica un "alcalde político", no un "político alcalde". El "Bombón" habla del origen de su apodo y dice que "lo que importa es el trabajo".

Por Carlos Krings Fortún

COCHABAMBA (PRESENCIA). Manfred Reyes Villa Baciulpi, el "Bombón", como es conocido por su pinta de galán de película, promete hacer de Cochabamba, la llajta, la mejor ciudad del país durante una entrevista realizada sobre ruedas. Es decir, en un rápido viaje al aeropuerto donde debía recibir al embajador de Japón.

Reyes Villa es quizá uno de los alcaldes más populares de Bolivia y una muestra de ello es que ganó una aplastante mayoría en las elecciones municipales, por lo que ahora no tiene que preocuparse ya que nadie lo precucina hasta los nuevos comicios del 2000.

Pese a sus múltiples ocupaciones "siempre quiero estar con mi familia, comunicarme con mi familia y ustedes los periodistas con el canal, no hay otra forma", explicó a tiempo de revelar que trabaja entre 15 y 17 horas al día, incluidos sábado y domingo.

Muchos lo critican por los lujos en las calles, la basura, el polvo, pero los más consideran que transformó la ciudad mediante su política de trabajo que tiene dos pilares: el desarrollo humano y la labor "de afuera a dentro".

"Quisiera hacer más, mucho más, pero tuvimos muchos problemas. Como usted sabe hemos sido saboteados por el anterior gobierno".

"El Manfred", así lo llaman en las calles, es un "pacífico-cochabambino". Nació en La Paz hace 40 años ("Ya estoy en el digito cuatro", sostiene) pero desde los trece años estudió en la llajta. Militar y administrador de empresas de profesión, se confiesa amante

de los niños y "un alcalde-político", no un político alcalde.

Dijo que se vio obligado a fundar y liderizar un partido (Nueva Fuerza Republicana) para poder participar en el poder central y superar las trabas impuestas desde el Palacio de Gobierno.

"Yo estoy seguro que Cochabamba tiene todo lo necesario para ser la mejor ciudad del país, pero también estoy seguro que se puede hacer de Cochabamba algo así como una ciudad piloto de lo que puede ser el país. Hemos hecho poco todavía, creemos que podemos hacer más, mucho más".

PRESENCIA (P). ¿Cómo califica su gestión?

Manfred Reyes Villa (MRV). Bueno, yo creo que esa respuesta tendría que darla la población cochabambina en base a lo que ha visto de nuestro trabajo. Yo me permito hacer una evaluación indicando que hemos tratado de cumplir con nuestro pueblo a cabalidad, pese a las condiciones económicas que nos ha dejado el anterior gobierno, con una deuda de más de cien millones de bolivianos.

No nos han aprobado una serie de proyectos que iban a beneficiar a la región, sino más bien se han aprobado proyectos políticos, porque se benefició a otras ciudades, pero no a Cochabamba.

P. ¿Qué obras hizo que la población tendría que calificar?

MRV. Creo que las obras están en las diferentes calles. Hemos empezado a trabajar de afuera hacia adentro. En los barrios perturbados antes no se hacía obras. Ahora estamos pagando la deuda social mediante un de-

sarrollo sostenible. Hay 77 frentes de trabajo que se han abierto.

Estamos cumpliendo con la oferta electoral. Lo más importante es la recuperación de la laguna Alalay que nos han hecho la entrega oficial.

Se ha terminado la extracción de lodos. Ha sido una obra magnífica que si bien no se va a ver porque estará bajo el agua, ya no vamos a tener olores nauseabundos, además va a ser un proyecto ecológico de primer nivel.

Todo lo que significa canalización de torrenteras que hemos trabajado, desahogues pluviales y alcantarillado, pavimento rígido.

Hemos hecho más de 800 mil metros cuadrados de tratamiento de vías, de empedrado, asfalto y pavimento rígido que evitará la contaminación de ambiente por la tierra que hay en la ciudad. Hemos hecho áreas verdes, parques, estamos terminando el parque Mariscal Santa Cruz que será uno de los mejores parques.

En 1997 hemos llegado casi al 98 por ciento de iluminación de la ciudad. Casi hemos concluido el parque industrial. Hemos entregado 48 nuevos establecimientos educativos al servicio de la población.

Se mejoró todo lo que significa la educación y la salud. Fuimos los primeros en dar desayuno escolar. También nos hemos preocupado porque los hospitales tengan medicamentos, alimentación, personal calificado. En fin, es mucho lo que hemos hecho, pero queda mucho por hacer.

P. ¿Tiene algo que lamentar?

MRV. Si, hubiera querido estar más con la gente, con el pueblo. Nos ha faltado tiempo, pero todos los momentos que puedo me voy a los barrios, charlo con la gente, conozco sus inquietudes. Esta es una buena terapia para mí porque me permite saber si estoy cumpliendo, aunque qui-

siera tener más tiempo para estar con todos los cochabambinos.

P. Se le critica su labor política.

MRV. Un alcalde tiene que ser político. Yo soy más alcalde que político, pero tuve que hacer un partido para poder enfrentar los problemas desde el Ejecutivo.

He visto que para servir a este pueblo hay que tener un partido político, pero un partido que nos permita ser independientes y estar al servicio del pueblo, no al servicio del partido. Nunca he descuidado mis labores edilicias. La respuesta es la última encuesta de la empresa Encuestas y Estudios que me da el primer lugar entre los alcaldes del país.

Felizmente el pueblo reconoce a las personas que trabajan. No hemos entregado obras sólo el 14 de septiembre, sino cada semana. En la noche entregamos iluminación, canchales múltiples, parques. Vamos a entregar la avenida Capitán Ustariz de más de cinco kilómetros.

Hemos hecho un partido para servir a Cochabamba, al país, para hacer obras. Soy un servidor público, a través del partido estaré siempre al servicio de mi pueblo.

El viaje terminó. El Alcalde debía cumplir con su trabajo y muchas preguntas quedaron para otra oportunidad. El sol cochabambino, al mediodía, caía como plomada sobre la ciudad que soporta una época de altas temperaturas, sequía y problemas emergentes de esta eventualidad.

Reyes Villa, no lo dijo, pero es uno de los principales impulsores y defensores del proyecto múltiple Misicuni que, se espera, sea la solución definitiva a los problemas de la falta de precipitación pluvial, aunque para eso falta que transcurran algunos años.

Reyes

Villa

asegu-

ra que

es un

alcalde

políti-

co, no

un político

alcalde.

Militar orgulloso

Manfred Reyes Villa siguió la carrera militar en el Colegio Militar del Ejército "Gualberto Villarroel" de la ciudad de La Paz. Allí era conocido como "Coco" o "Coquin" por sus camaradas. Se retiró del Ejército con el grado de capitán.

Después de estudiar Administración de Empresas, en Estados Unidos de América del Norte, instaló una oficina de bienes raíces denominada Marevi Interriacional (Manfred Reyes Villa) y se dedicó a la política. Llegó a concejal en 1990 y desde hace cinco años es Alcalde de Cochabamba.

P. ¿Ahora la vida militar?

MRV. Tengo mucho orgullo de haberme formado en el Colegio Militar. Mucho orgullo por haber formado mi espíritu y mi cuerpo, mi sentido de responsabilidad y amor a la patria. Estoy orgulloso de haber sido disciplinado y aprendido todo lo que aprendí en el colegio y que ahora doy a mi pueblo. Reyes Villa es también Master en paracaidismo, que se convirtió en una de sus pasiones como el deporte (paleta) y la comida (picante de lengua) que gusta servirse en los mercados, los muchos que visita permanentemente.

ANUNCIE EN LOS
SUPERECONOMICOS
DE PRESENCIA

NOGUB-COSUDE

Programa de Apoyo a Organizaciones no Gubernamentales
de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación
busca:

Dos asistentes para seguimiento de proyectos

RESPONSABILIDADES:

Hacer seguimiento a una decena de proyectos y programas de desarrollo en el sector productivo rural. Participar en un equipo interdisciplinario encargado de seguimiento y asesorías a proyectos, así como de la elaboración de estrategias y documentos de base sobre temas de desarrollo rural.

REQUISITOS:

- Estudios universitarios con nivel mínimo de licenciatura. Por lo menos uno/a de los/as Asistentes deberá ser Ingeniero/a Agrónomo/a.
- Edad comprendida entre los 30 y 35 años.
- Experiencia mínima de 3 años en proyectos y programas de desarrollo rural.
- Tener experiencia de trabajo con o en ONGs y Organizaciones Económicas Campesinas.
- Tener capacidad y/o experiencia de trabajo independiente y en un equipo interdisciplinario.

Se calificará positivamente:

- Predisposición para aprender y capacitarse.
- Conocimiento de idiomas (Aymara-Quechua, Inglés-Francés).
- Manejo de software de computadora.

La sede del programa es la ciudad de La Paz. Los/as interesados/as deberán estar dispuestos/as a viajar frecuentemente a zonas rurales del país, y tener disponibilidad de trabajar en el Programa desde el 1 de marzo de 1998.

Los/as interesados/as deberán enviar -máximo hasta el viernes 30 de enero de 1998- síntesis de su Curriculum Vitae a la siguiente dirección:

Calle Fernando Guachalla 705, Sopocachi
Casilla 4679
La Paz, Bolivia.

Se garantiza reserva

Origen de "Bombón"

P. ¿Y... lo de Bombón?

MRV. Bueno, es un sobrenombre que llevo con el que me conocen y lo aprecio por eso.

Lo que no explicó es que el calificativo lo puso una dama que escribía en un diario cochabambino y lo hizo para referirse, de alguna manera, a la valoración femenina que exprese lo mejor posible su juicio, en fin, es difícil explicar.

Manfred está casado con Patricia Avilés. Considera que tiene una hermosa familia que, según él, "es muy, muy grande, porque yo considero a todos los cochabambinos mi familia".

P. ¿Tiene varios hijos, verdad?

MRV. Sí, tengo seis hijos. Tena siete, pero tuve que lamentar el fallecimiento de mi pequeña hija. Ahora somos ocho en mi familia. Yo amo a los niños, creo que son lo más lindo, lo más grande que puede existir y lo más grande que podemos ser los seres humanos es ser padres.

IMPORTANTE CENTRO DE DIAGNOSTICO REQUIERE CONTRATAR UN:

MEDICO RADIOLOGO

A TIEMPO COMPLETO
CON ESPECIALIDAD EN TAC Y RM.
LOS INTERESADOS ENVIAR CURRICULUM VITAE Y PRETENSIONES DE SUELDO.
CASILLA 1681
COCHABAMBA



Guia PROFESIONAL

CONSULTORIO RADIOLOGICO
Dr. Fernando Contreras Paz
Medico - Radiólogo Especialista

Modernas Unidades
DIAGNOSTICO POR IMAGENES

Ecografía o ultrasonido total Radiometría de miembros inferiores

SEÑORA o SEÑORITA

¿Sabe lo que es el autoexamen del seno?
Pida la información a su médico y cuando practica una mamografía de control, asegura su salud radiológica más completa y moderna del país.

¡SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA!

Avda. San Pedro 10, de 10 a 18 hrs. Tel. 338771 Tel. Cel. 340777
Dr. Ricardo J. Contreras Paz (Cochabamba) Tel. 338771 Tel. Cel. 340777

ACUPUNTURA

MEDICO ACUPUNTURISTA MASAJISTA
PEKIN CHINO CON 3 GENERACIONES
Y 35 AÑOS DE EXPERIENCIA INVITADO
POR LA PRESIDENCIA DE LA
REPUBLICA EL AÑO 1987

DR. LIANG WEI JUN

CENTRO MEDICO ACUPUNTURA

En Bolivia fue elogiado casi por totalidad de la prensa y canales de televisión. "Que viva mi acupunturista chino Dr. Liang Wei Jun", periódico PRESENCIA 8 de diciembre de 1991, Peter Mac Farren periodista es correspondiente de AP.

Agrupación generacional con especialistas aplanama "Merman", la misma que se usa en cirugía. Posee los más variados instrumentos para tratamiento de acupuntura y masajes en La Paz es la primera, única, mejor y nuevo. ATENCIÓN: Sistema Nervioso, tensión, depresión, ansiedad, miedos, insomnios, impotencia, no orgasmo, presión alta, dolor de lumbos, cefaleas, dolores de todo tipo, zumbidos, neuralgia del trigémino, vértigos, herpes zoster, hernia de disco - plática, hemiplejía, parálisis facial, parkinson, epilepsia, embolias, trombosis, reumatismo, asma, sordomudez, hemorroides, Nocturia, diabetes, esterilidad, sinusitis, faringitis, gota, úlcera, catarro biliar, visión, aumento de memoria, convulsión de músculos de pies, úlcera general, parálisis.

Dirección: EDIFICIO ESTORIL, PRIMER PISO entre Puente de las Américas y Plaza Isabel la Católica.

Tel.: 323363, Cel. 015-47485 - Casilla 13550, La Paz-Bolivia. Atención: lunes a domingo (Horarios) 08:00 a 20:00.

"CEMEP" CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

Medicina Interna	Dr. Marcos Acosta	Tel. 33814 1200 1200
	Dr. Juan Carlos Zapata	Tel. 33814 1200 1200
Medicina y Cirugía	Dr. Pedro Olivero	Tel. 33814 2500 1200
Odontología	Dr. José Luis Soto	Tel. 33814 2500 1200
	Dr. María Sotomayor	Tel. 33814 1200 1200
Ginecología	Dr. Cecilia Estrada	Tel. 33814 2500 1200
	Dr. Juan Sotomayor	Tel. 33814 1200 1200
Cardiología	Dr. Adolfo Sánchez	Tel. 33814 2500 1200
	Dr. Wilfredo Rojas	Tel. 33814 2500 1200
Neurología	Dr. Ramiro Ochoa	Tel. 33814 2500 1200
Ortopedia y Traumatología	Dr. Jorge Fernández	Tel. 33814 2500 1200
Pediatría	Dr. Jorge Ochoa	Tel. 33814 1200 1200
	Dr. César Miranda	Tel. 33814 2500 1200
Cirugía Endocrina	Dr. Enrique Sánchez	Tel. 33814 2500 1200
Proctología	Dr. Roberto Fuentes	Tel. 33814 2500 1200
Dermatología	Dr. Walter Negrete	Tel. 33814 2500 1200
Endocrinología	Dr. David Meléndez	Tel. 33814 1200 1200
Neftología	Dr. Orlando Romero	Tel. 33814 1200 1200
Urología	Dr. Cristóbal	Tel. 33814 1200 1200
Psiquiatría	Dr. Carlos Jiménez	Tel. 33814 1200 1200
Radiología	Dr. Alex Galán	Tel. 33814 1200 1200
Transmisión	Dr. Alfonso Meléndez	Tel. 33814 1200 1200
	Dr. Roberto Meléndez	Tel. 33814 1200 1200
Oftalmología	Dr. Guillermo Salazar	Tel. 33814 1200 1200
Fisiología	Dr. David Romero	Tel. 33814 1200 1200
Radiología y Cirugía	Dr. Cristóbal	Tel. 33814 1200 1200
Laboratorio Clínico	Dr. Cecilia López	Tel. 33814 1200 1200

FARMACIA - ENFERMERIA - CURACIONES - INYECCIONES
ATENCIÓN A AFILIADOS Y PUBLICO
EN GENERAL DE LUNES A VIERNES,
CALLE LANDAETA Nº 395 (Esq. 20 de Octubre)
TEL: 341185 FAX: 314642

La Biblia en sus manos

Y fue aprisa a la montaña

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Constatamos la breve peripécia que nos ofrece el evangelio de este domingo cuarto de Adviento: En aquellos días, María se puso en camino y fue aprisa a la montaña, a un pueblo de Judá: entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel. En cuanto Isabel oyó el saludo de María, saltó la criatura en su vientre. Se llenó Isabel del Espíritu Santo, y dijo a voz en grito: ¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor? En cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre. ¡Dichosa tú que has creído, porque lo que te ha dicho el Señor se cumplirá.

Como podría apreciar, un texto verdaderamente delicioso y que encierra un profundo misterio de salvación. No solamente es el encuentro afectuoso de dos primas que estaban esperando su maternidad, sino que se describen actitudes, se dicen afirmaciones sorprendentes. La escena continuará con la respuesta de María, entonando el "Magnificat"; el canto de la gratitud, de la humildad y de la alabanza.

1.- **Bendita entre todas las mujeres:** Es un dicho ya común; detrás de un gran hombre hay siempre una gran mujer. La historia parece confirmarlo. Y se cumple cuando tiene lugar el mayor acontecimiento de la historia; cuando el Verbo del Padre, el Hijo de Dios y Dios como Él, se hace hombre; y se hace hombre, por designio divino, tomando carne en el seno de una mujer, la que Él mismo se había escogido y preparado. Es la mujer ya preanunciada al comienzo de la creación de la humanidad; es la mujer que, en Belén de Efrata (primera lectura de hoy-Miqueas 5), dará a luz; es la mujer que procreará el primer signo sacramental en las bodas de Caná en humilde ruego a su Hijo Jesús; es la mujer que estará al pie de la Cruz en postura de oferente. Es la mujer a la que llega una excepcional palabra de lo alto, en su casa de Nazaret, para pedirle el consentimiento para ser la madre del Hijo del Altísimo. Y el nombre de esa mujer virgen era María (Luc. 1,27).

2.- **¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor?** Es la exclamación de Isabel. El Espíritu la iluminó para que comprendiera el misterio que estaba viviendo y la dignidad de su prima; del misterio que Dios había obrado en ella. Es un acto de fe en la maternidad de su prima.

Solamente a Dios se le aplica y se le llama "El Señor". María aparece íntimamente unida a la visita salvadora del Señor a su Pueblo. Se ha apresurado a cumplir su misión, entregando al Salvador a la familia de Juan, especialmente al que iba a ser el Precursor del Mesías. La intervención de María es particularmente resultante en aquellas palabras: "en cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría...". No hay duda del papel o misión que el Redentor, su Hijo, ha encomendado a su Madre. Y esta misma y unión continúa en la prolongación de la visita del Señor a todos los hombres, que en la vida de la Iglesia.

Por eso, el Capítulo que el Concilio dedica a la Virgen María, lo titula: "La santísima Virgen María, Madre de Dios, en el misterio de Cristo y de la Iglesia". Y va recorriendo y explicando, con el mayor rigor bíblico esta presencia maternal, constante, ininterrompida de María en todos los miembros del Cuerpo de Cristo. Y allí estará María, dando un SI, un FIAT sostenido a la voluntad de Dios sobre ella; desde el momento de su asentimiento en la Anunciación hasta el pie de la Cruz. Y esta presencia activa y un inseparable continúa con Jesús después de su Ascensión y con todos los demás miembros a los que tiene que llegar la redención de su Hijo Salvador a través de los siglos.

3.- **Las visitas de Dios a su pueblo:** Algunas intervenciones especiales de Dios en la historia de la Salvación, se califican como visitas de Dios. En realidad lo está visitando en una acción perenne y sin interrupción. Hay momentos especiales en esas páginas de la Historia. El que recordemos cada año el nacimiento de Jesús en carne mortal, y lo celebre la Iglesia con pompa y alegría, debe considerarse como una visita de Dios a su Pueblo. Y se hace realidad el que muchos, con motivo de este acontecimiento, se movilizan, cada uno a su modo.

Este año creo que a ser una visita especial de Dios la celebración de este Nacimiento para los creyentes y no creyentes de la isla de Cuba. Además, se ha concedido sea un día feriado con carácter "excepcional". Esto que parece una restricción por parte del concesionario, el pueblo cristiano de la isla lo va a recibir con gracia "excepcional".

Este Niño que nació en pobreza y sencillez hace casi 2000 años en un presénte, revolucionó nuestro mundo. Y, como sin quererlo, nos invita a la bondad, a la paz, a la transparencia, al amor mutuo.

No debe ser una visita esporádica; como la de aquel que viene con prisas, como de protocolo, deja sus regalos y se marcha. Cada Navidad debe ser un avance en la construcción de un mundo mejor. El misterio que celebramos es entrañable y profundo. Es la manifestación de un hermoso proyecto divino sobre el hombre. Es la revelación del hecho más grande de la historia, de un Dios que se hace hombre y se encarna, asume toda la realidad humana, excepto el pecado, no solamente para darle una mano, sino para inyectarle una salvación total, radical. Y comienza este periplo humano, tan doloroso para Él, haciéndose Niño; devalúndolo, inermes, desconocido, pobre; para arrancarnos de las entrañas el mayor amor y el mayor cariño.

Pero no está sólo en saber ni siquiera en celebrar el misterio; está en vivirlo. Y esto es cosa del Espíritu Santo. Que Él nos lo haga vivir esta Navidad. Y no olvidemos que las visitas de Dios a su Pueblo, a cada uno de nosotros, nos lo dice, cada momento. Y a estas trocenas que están atentos, debemos abrir la puerta del corazón.

¡Feliz Navidad! Sólo el hombre de fe sabe decirlo con toda la hondura y realidad que entraña el misterio.



Curso bíblico/Nº83

Por Oscar Uzín Fernández, OP

El relato de la pasión

El evangelio de Marcos se divide en varias secciones, que en este curso fueron las siguientes: I. Presentación de Jesús (1:1-15). II. Ministerio en Galilea (1:16-9:21). III. Viaje de Galilea a Jerusalén (9:22-10:52). IV. Ministerio en Jerusalén (11:1-12:44). V. Discurso escatológico (13:1-37).

La última gran sección es el relato marciano de la pasión, que abarca los tres capítulos finales del evangelio (14 al 16) y tiene características propias. Los primeros tres capítulos están formados por párrafos sueltos, generalmente cortos, pero completos en sí mismos y ordenados por Marcos temáticamente.

Como ejemplos: el ministerio en Galilea tuvo las tres series consecutivas de controversias, parábolas y milagros, y dos ciclos del pan. El viaje a Jerusalén colecionó las enseñanzas sobre el discipulado cristiano. El discurso escatológico organizó sentencias apocalípticas de varias fuentes.

La pasión marciana, en cambio, es una extensa historia en que las partes siguen un orden lógico y no pueden ser omitidas individualmente sin deshacer la continuidad de la totalidad.

Aunque formada por muchos elementos, la pasión marciana es un solo relato, que abarca los tres últimos días de Jesús.

La mayoría de los biblistas opina que la pasión escrita por Marcos está basada en un antiguo relato, formado por la primitiva comunidad de Jerusalén mucho tiempo antes de que nacieran las tradiciones de los dichos y hechos de Jesús en su ministerio público. Según esta teoría, la historia de la pasión fue el punto inicial en el desarrollo de la cristología.

Los primeros cristianos, reunidos por la fe de Pedro y los Doce después de la muerte de Jesús y transformados por su convicción sobre el Resucitado, comprendieron que su labor principal era la de comunicar esa fe al mundo, comenzando por su mundo inmediato, el pueblo de Israel, de cuyo seno habían surgido Jesús y sus discípulos. Los términos griegos "Evanglio" (evangelio) y "Kerygma" (sermón) (verbalmente encontrados en el Nuevo Testamento) y representaban la proclamación cristiana básica de todos los tiempos: "el crucificado vivió".

Pero Israel levantó una gran objeción. La crucifixión era vista como una maldición de Dios, se-

gún Deuteronomio 21:23, citado por Pablo: "Maldito todo el que es colgado de un madero" (Gálatas 3:13). ¿Cómo podía Jesús haber sido el Mesías esperado por Israel, muerto así: entregado por Israel, condenado por Roma y maldecido por Dios? Los cristianos respondieron que la muerte de Jesús cumplió la voluntad salvífica divina que podía ser discernida en las sagradas Escrituras.

Y así comenzó la cristología, una doctrina totalmente nueva de la Biblia Hebrea, hecha por los discípulos de Jesús y nacida de la fe en el Resucitado. Ese proceso interpretativo se enriqueció con los recuerdos de los testigos de la pasión y se completó con la imaginación creativa que es la base de la reconstrucción histórica. A su debido tiempo, la argumentación cristiana fue puesta por escrito y, sirvió como las categorías básicas en la proclamación del mesianismo de Jesús.

Esta teoría, considerada sólida por los biblistas, permite presumar que el relato marciano de la pasión se basó en una versión pública, editada y transformada por Marcos, de acuerdo a las costumbres de las comunidades cristianas para las que escribió su evangelio.

Undécima Ultreya Nacional

Por P. Félix Manjón, CMF*

La XI Ultreya Nacional del Movimiento de Cursillos de Cristiandad de Bolivia se realizó bajo el lema "Con Jesús y María hacia el 2000".

Las delegaciones del país fueron recibidas en la Villa Imperial por los hermanos cursillistas con el tradicional cariño y hospitalidad de los potosinos.

Todos los cursillistas nos dimos cita en la Alameda Municipal, en donde:

destitución de un acto verdaderamente emotivo y satisfactorio. Se nos declaró "Huestes de Gracia".

se nos entregaron las propias Resoluciones del Concejo que acreditaban este grado de las autoridades locales hacia el Movimiento de Cursillos de Cristiandad de Bolivia (MCC).

Al acto de inauguración asistieron Mons. Bernardino Rivera, Administrador Apostólico de la Diócesis de Potosí, autoridades de servicio del MCC, autoridades políticas y militares. Se abrió el programa con una oración al Espíritu Santo y la entonación del himno oficial del MCC "De cultura".

Se presentaron las delegaciones por parte de los organizadores a este evento, contestadas y correspondidas a su vez por un hermano a nombre de todas las delegaciones del interior.

Luigi, la hermana presidenta del Secretariado Nacional inauguró oficialmente la "XI Ultreya Nacional" en Potosí.

Ocupó un espacio especial la celebración de la Santa Misa presidida por Mons. Rivera y concelebrada por cinco sacerdotes en cada una de las Asambleas Espirituales de Cursillos. En la Honrada, Mons. Rivera tuvo palabras de congratulación por este evento de Iglesia e hizo un llamado a todos a ser buenos discípulos, apóstoles y testigos de Cristo en el mundo, ya que "no fueron ustedes los que eligieron a Cristo, sino que fue Él quien los llamó y eligió para que fueren y diesen fruto abundante".

En las reflexiones de los días

siguientes podíamos destacar los momentos paradigmáticos que todos vivimos en oración, como momentos de reflexión y experiencia compartida. El lema "Con Jesús y María hacia el 2000" y de cada siglo XXI nos ha dado los instrumentos con los que Bolivia va avanzando en el momento histórico actual, para proyectarse hacia el próximo siglo y milenio.

Se ha intentado profundizar sobre la vigencia del carisma originario y fundacional del MCC en el mundo en general y en Bolivia en particular, previendo los problemas y desafíos que los signos de los tiempos en la actualidad nos plantean.

Hemos de saber releer y en el futuro como proyectar el MCC, comprometidos con la fe, con una evangelización profunda y con una conciencia clara, rechazando la tentación y asumiendo con toda esperanza y realismo el reto de morir al mundo que el MCC ha de vencer hacia el futuro.

Presumimos que vale la pena participar en esta XI Ultreya Nacional del MCC de Bolivia, ya que la vivencia ha brindado lugar a la quietud alegre y confiante de la fraternidad de hermanos en la Fe, que nos ha llenado de luz.

En adelante, el compromiso de todos será: Hacer más, con la fe y con los demás.

*Director Espiritual Nacional MCC: La Paz.

Calendario litúrgico

21 DOMINGO 4 DE ADVIENTO, morado

Misa: Propia, Cr. Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: Mt 5, 2-5a; Sal 79, 2-3b, 15-18; Hb 10, 5-10; Lc 1, 39-45.

Oficio: Salterio Sal IV, Domest. Te Deum; Oñ Sol I.

22 Lunes, FERIA, morado

Misa: Propia, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: 1 Sm 1, 24-28; Sal Resp. 1 Sm 1, 2; Lc 1, 40-56.

Oficio: Salterio Sal IV, Ferial, Oñ Rey I.

23 Martes, FERIA, morado

Misa: Propia, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: Lc 12, 51-52; Sal Lc 12, 51-52; Sal Lc 12, 51-52.

Oficio: Salterio Sal IV, Ferial, Oñ Rey I.

24 Miércoles

En la mañana: FERIA, morado

Misa: Propia, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: 2 Sm 7, 1-5; Hb 11, 16; Sal Hb 11, 1-5.

Oficio: Salterio Sal IV, Ferial, Oñ Rey I.

25 Jueves, FERIA, morado

Misa: Propia, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: Hb 6, 4-6; Lc 10, 17-22; Sal Lc 10, 17-22.

Oficio: Salterio Sal IV y Propia, Oñ Rey I.

26 Viernes, FIESTA, San Juan

Apóstol y ev. blanco

Misa: Propia, GL, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: 1 Jn 1, 1-4; Sal 98, 1-2; Sal 98, 1-2.

Oficio: Salterio Sal IV y Propia, Oñ Rey I.

27 Sábado, FIESTA, San Juan

Apóstol y ev. blanco

Misa: Propia, GL, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: 1 Jn 1, 1-4; Sal 98, 1-2; Sal 98, 1-2.

Oficio: Salterio Sal IV y Propia, Oñ Rey I.

28 Domingo, FIESTA, San Juan

Apóstol y ev. blanco

Misa: Propia, GL, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: 1 Jn 1, 1-4; Sal 98, 1-2; Sal 98, 1-2.

Oficio: Salterio Sal IV y Propia, Oñ Rey I.

29 Lunes, FERIA, morado

Misa: Propia, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: 1 Sm 1, 24-28; Sal Resp. 1 Sm 1, 2; Lc 1, 40-56.

Oficio: Salterio Sal IV, Ferial, Oñ Rey I.

30 Martes, FERIA, morado

Misa: Propia, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: Lc 12, 51-52; Sal Lc 12, 51-52; Sal Lc 12, 51-52.

Oficio: Salterio Sal IV, Ferial, Oñ Rey I.

31 Miércoles

En la mañana: FERIA, morado

Misa: Propia, Pft Adv II 6 IV.

LECTURAS: 2 Sm 7, 1-5; Hb 11, 16; Sal Hb 11, 1-5.

Oficio: Salterio Sal IV, Ferial, Oñ Rey I.

servicios Viajes

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372940-44	376472	TRANSITO, Tel. 371224 y 371230	A Oruro: todos los días, a Hs. 6:30, 9:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30, 23:30, 25:30, 27:30, 29:30, 31:30, 33:30, 35:30, 37:30, 39:30, 41:30, 43:30, 45:30, 47:30, 49:30, 51:30, 53:30, 55:30, 57:30, 59:30, 61:30, 63:30, 65:30, 67:30, 69:30, 71:30, 73:30, 75:30, 77:30, 79:30, 81:30, 83:30, 85:30, 87:30, 89:30, 91:30, 93:30, 95:30, 97:30, 99:30, 101:30, 103:30, 105:30, 107:30, 109:30, 111:30, 113:30, 115:30, 117:30, 119:30, 121:30, 123:30, 125:30, 127:30, 129:30, 131:30, 133:30, 135:30, 137:30, 139:30, 141:30, 143:30, 145:30, 147:30, 149:30, 151:30, 153:30, 155:30, 157:30, 159:30, 161:30, 163:30, 165:30, 167:30, 169:30, 171:30, 173:30, 175:30, 177:30, 179:30, 181:30, 183:30, 185:30, 187:30, 189:30, 191:30, 193:30, 195:30, 197:30, 199:30, 201:30, 203:30, 205:30, 207:30, 209:30, 211:30, 213:30, 215:30, 217:30, 219:30, 221:30, 223:30, 225:30, 227:30, 229:30, 231:30, 233:30, 235:30, 237:30, 239:30, 241:30, 243:30, 245:30, 247:30, 249:30, 251:30, 253:30, 255:30, 257:30, 259:30, 261:30, 263:30, 265:30, 267:30, 269:30, 271:30, 273:30, 275:30, 277:30, 279:30, 281:30, 283:30, 285:30, 287:30, 289:30, 291:30, 293:30, 295:30, 297:30, 299:30, 301:30, 303:30, 305:30, 307:30, 309:30, 311:30, 313:30, 315:30, 317:30, 319:30, 321:30, 323:30, 325:30, 327:30, 329:30, 331:30, 333:30, 335:30, 337:30, 339:30, 341:30, 343:30, 345:30, 347:30, 349:30, 351:30, 353:30, 355:30, 357:30, 359:30, 361:30, 363:30, 365:30, 367:30, 369:30, 371:30, 373:30, 375:30, 377:30, 379:30, 381:30, 383:30, 385:30, 387:30, 389:30, 391:30, 393:30, 395:30, 397:30, 399:30, 401:30, 403:30, 405:30, 407:30, 409:30, 411:30, 413:30, 415:30, 417:30, 419:30, 421:30, 423:30, 425:30, 427:30, 429:30, 431:30, 433:30, 435:30, 437:30, 439:30, 441:30, 443:30, 445:30, 447:30, 449:30, 451:30, 453:30, 455:30, 457:30, 459:30, 461:30, 463:30, 465:30, 467:30, 469:30, 471:30, 473:30, 475:30, 477:30, 479:30, 481:30, 483:30, 485:30, 487:30, 489:30, 491:30, 493:30, 495:30, 497:30, 499:30, 501:30, 503:30, 505:30, 507:30, 509:30, 511:30, 513:30, 515:30, 517:30, 519:30, 521:30, 523:30, 525:30, 527:30, 529:30, 531:30, 533:30, 535:30, 537:30, 539:30, 541:30, 543:30, 545:30, 547:30, 549:30, 551:30, 553:30, 555:30, 557:30, 559:30, 561:30, 563:30, 565:30, 567:30, 569:30, 571:30, 573:30, 575:30, 577:30, 579:30, 581:30, 583:30, 585:30, 587:30, 589:30, 591:30, 593:30, 595:30, 597:30, 599:30, 601:30, 603:30, 605:30, 607:30, 609:30, 611:30, 613:30, 615:30, 617:30, 619:30, 621:30, 623:30, 625:30, 627:30, 629:30, 631:30, 633:30, 635:30, 637:30, 639:30, 641:30, 643:30, 645:30, 647:30, 649:30, 651:30, 653:30, 655:30, 657:30, 659:30, 661:30, 663:30, 665:30, 667:30, 669:30, 671:30, 673:30, 675:30, 677:30, 679:30, 681:30, 683:30, 685:30, 687:30, 689:30, 691:30, 693:30, 695:30, 697:30, 699:30, 701:30, 703:30, 705:30, 707:30, 709:30, 711:30, 713:30, 715:30, 717:30, 719:30, 721:30, 723:30, 725:30, 727:30, 729:30, 731:30, 733:30, 735:30, 737:30, 739:30, 741:30, 743:30, 745:30, 747:30, 749:30, 751:30, 753:30, 755:30, 757:30, 759:30, 761:30, 763:30, 765:30, 767:30, 769:30, 771:30, 773:30, 775:30, 777:30, 779:30, 781:30, 783:30, 785:30, 787:30, 789:30, 791:30, 793:30, 795:30, 797:30, 799:30, 801:30, 803:30, 805:30, 807:30, 809:30, 811:30, 813:30, 815:30, 817:30, 819:30, 821:30, 823:30, 825:30, 827:30, 829:30, 831:30, 833:30, 835:30, 837:30, 839:30, 841:30, 843:30, 845:30, 847:30, 849:30, 851:30, 853:30, 855:30, 857:30, 859:30, 861:30, 863:30, 865:30, 867:30, 869:30, 871:30, 873:30, 875:30, 877:30, 879:30, 881:30, 883:30, 885:30, 887:30, 889:30, 891:30, 893:30, 895:30, 897:30, 899:30, 901:30, 903:30, 905:30, 907:30, 909:30, 911:30, 913:30, 915:30, 917:30, 919:30, 921:30, 923:30, 925:30, 927:30, 929:30, 931:30, 933:30, 935:30, 937:30, 939:30, 941:30, 943:30, 945:30, 947:30, 949:30, 951:30, 953:30, 955:30, 957:30, 959:30, 961:30, 963:30, 965:30, 967:30, 969:30, 971:30, 973:30, 975:30, 977:30, 979:30, 981:30, 983:30, 985:30, 987:30, 989:30, 991:30, 993:30, 995:30, 997:30, 999:30, 1001:30, 1003:30, 1005:30, 1007:30, 1009:30, 1011:30, 1013:30, 1015:30, 1017:30, 1019:30, 1021:30, 1023:30, 1025:30, 1027:30, 1029:30, 1031:30, 1033:30, 1035:30, 1037:30, 1039:30, 1041:30, 1043:30, 1045:30, 1047:30, 1049:30, 1051:30, 1053:30, 1055:30, 1057:30, 1059:30, 1061:30, 1063:30, 1065:30, 1067:30, 1069:30, 1071:30, 1073:30, 1075:30, 1077:30, 1079:30, 1081:30, 1083:30, 1085:30, 1087:30, 1089:30, 1091:30, 1093:30, 1095:30, 1097:30, 1099:30, 1101:30, 1103:30, 1105:30, 1107:30, 1109:30, 1111:30, 1113:30, 1115:30, 1117:30, 1119:30, 1121:30, 1123:30, 1125:30, 1127:30, 1129:30, 1131:30, 1133:30, 1135:30, 1137:30, 1139:30, 1141:30, 1143:30, 1145:30, 1147:30, 1149:30, 1151:30, 1153:30, 1155:30, 1157:30, 1159:30, 1161:30
---------------------------	--------	--------------------------------	---

una hermosa Navidad
y un feliz Año Nuevo.

Tiendas

Bata

... algo sorprendente

¡Compre a precios anteriores!

**Construimos
un árbol distinto,
lleno de esperanza,
amor...**

porque compartimos con usted la preocupación más importante :

Protejer a su Familia

Super

cuenta con la mayor variedad de productos para diferentes especialidades farmacéuticas, los mejores precios y está

...siempre de turno !

Colocador de inyecciones	Toma de presión arterial
	
Servicio de vacunación	Entregas a domicilio
	
	771212

Calle 18 esq. Julio Patiño 1188 Teléfono Piloto : 771212

Serviciu național de
ADESA

Africa

...en familia

vacaciones
en familia

A sólo 6 hrs. de La Paz
y a precios muy económicos,
disfrute las paradisíacas playas
de Arica, su excelente servicio,
la emoción del casino, una dinámica
infraestructura y todo el placer
que le vive al descubrir otro país.

AFRICA
Chile
Todo el Año

Le brinda a su familia la confortable experiencia de pasar unas inolvidables vacaciones.

Garantia

Servicio profesional garantizado

Seguridad

Atención los 365 días del año

Concejo cede en Sucre ante vecinos

Sucre, rebajan tarifas

Los empresarios del transporte se enojan, califican de "irresponsables e inmaduros" a los concejales y anuncian que no acatarán las nuevas tarifas. Las juntas vecinales levantan la huelga de hambre y preparan bloqueos contra los micreros y minibuseros.

SUCRE (PRESENCIA). El Concejo Municipal de esta ciudad decidió rebajar los pasajes en microbuses y minibuses a partir de ayer, tras una intensa movilización vecinal que había fracasado el viernes debido al poder de los empresarios del transporte.

Luego de dos días de paro del transporte sindicalizado, el viernes los minibuseros y micreros salieron a trabajar con garantías de la Prefectura departamental.

Sin lograr el consenso con las juntas vecinales, cobraron tarifas aprobadas por el Concejo Municipal: 90 centavos para mayores, 50 centavos para escolares y 20 para menores.

Sin embargo, esas tarifas fueron resistidas por los vecinos y obligaron al Concejo Municipal a anular su resolución y aprobar nuevas tarifas.

Desde ayer, sábado, los cerca de 800 microbuses y minibuses de Sucre deben cobrar, en las 20 líneas locales: 80 centavos a los mayores, 50 centavos a los escolares y 20 a los menores.

Con esa decisión, la Federación de Juntas Vecinales levantó anoche la huelga de hambre que sostenían cerca de 20 dirigentes en pleno Salón Rojo de la Alcaldía de Sucre.

ATENERSE A LAS CONSECUENCIAS

El dirigente Fortunato González declaró que valió la pena el sacrificio y la movilización de las 90 juntas vecinales en Sucre.

Advertió que si los empresarios del transporte -los dueños de microbuses y minibuses- no acatan la resolución del Concejo Municipal "deben atenerse a las consecuencias".

Dijo que "los vecinos mayores no deben pagar más de 80 centavos de boliviano" y anunció que si los choferes continuaban cobrando 90 centavos, "estallará nuevamente el bloque de calles y avenidas".

Exhortó al prefecto Carlos Taboada a que no sólo dé garantías a los transportistas sindicalizados, sino al transporte libre "porque nadie es dueño de las calles y todos tienen derecho de trabajar".

POLÍTICA EN BUSCA DE JUSTICIA

Negó una vez más que el movimiento vecinal hubiera estado "dirigido por un partido político" y remarcó que sólo el afán de justicia ha generado los bloqueos y huelga de hambre.

"En este movimiento han estado los vecinos, derechos humanos, universitarios, central obrera, comité cívico. Aquí no hubo política. La única política ha sido luchar por tarifas justas", exclamó.

Recordó que el culpable del enfrentamiento entre ciudadanas y transportistas es el gobierno de Hugo Banzer y de la megacoalición que elevó el precio de los carburantes.

El concejal Fidel Herrera que fue recomendado por el pleno del Concejo Municipal para tratar el tema del transporte dijo que las nuevas tarifas "convienen a los transportistas y a los vecinos".

CONCEJALES IRRESPONSABLES
Sin embargo, el dirigente del sindicato de minibuses Edwin Díaz reaccionó indignado y calificó de "irresponsables e inmaduros" a los concejales y



El problema de las tarifas del transporte público continúa en Sucre.

anunció que su sector no acatará las nuevas tarifas.

Manifestó que los micreros y minibuseros cobrarán 90 centavos, y si los vecinos no están de acuerdo con ese pasaje les recomendó "no usar el transporte público".

Remarcó que el Concejo Municipal perdió autoridad porque anuló una resolución con la que el transporte sindicalizado estaba de acuerdo.

Ausó al MIR, de haber actuado en el movimiento vecinal repartiendo alimentos mediante una de sus Organizaciones

No Gubernamentales y de haber "manipulado" al Concejo.

FUNCIONARIO PREFECTURAL

Responsabilizó a "algunos periodistas" de haber "instigado" a la población para que se enfrenten contra los empresarios del transporte.

El presidente del Comité de Vigilancia, Sixto Rosas, calificó de "soberbio e insensato" al dirigente de los minibuseros.

Varias estaciones de radio recordaron que Edwin Díaz es funcionario de la Prefectura en su calidad de militante del MIR.

Nuevas tarifas en Potosí

Chóferes se enojan

POTOSÍ (PRESENCIA). Mediante la Ordenanza Municipal 44/97, la Alcaldía de Potosí fijó las tarifas que presta sus servicios en esta ciudad.

Las nuevas tarifas registran un incremento no mayor al 20 por ciento a las anteriores y están muy lejos de las que habían propuesto los transportistas que, por esa razón, expresaron su protesta de inmediato.

Las nuevas tarifas son: 70 centavos en micros, 80 centavos en minibuses y dos bolivianos los taxis, en tanto que los escolares pagarán 30 centavos y los universitarios 50.

Algunos transportistas intentaron bloquear las calles de la ciudad pero provocaron la reacción de los vecinos que despejaron su protesta inclusive a pedradas.

CONFUSIÓN

En el distrito municipal más poblado de la ciudad, San Roque, tres juntas vecinales obligaron a los transportistas a levantar su protesta aunque, en algunos bocacalles, los mismos vecinos organizaron bloqueos.

La confusión se debió a que la Ordenanza fue aprobada el viernes por la noche por el Concejo Municipal, el Alcalde la promulgó a las primeras horas de ayer. Por tanto, la mayoría de los potosinos no conocía su contenido.

En los bloqueos que los vecinos realizaron en San Roque, aún se escucharon las protestas por las tarifas provisionales que cobraban los choferes desde que se conoció la noticia de la elevación del precio de los carburantes. Dichas tarifas reajustaban el precio de los pasajes hasta en un 50 por ciento.

Las organizaciones que aglutinó a los transportistas aún no se pronunciaron oficialmente sobre la Ordenanza, pero convocaron a asambleas mediante avisos que se difundieron en las radio-emisoras.

LEY ANTES QUE DECRETO

El alcalde René Jaupique y el presidente del Concejo Municipal Filipo, coincidieron en señalar que es el gobierno municipal el que fija las tarifas del autotransporte por imperio de la Ley Orgánica de Municipalidades.

Añadieron que el Decreto Supremo 21000 establece la vigencia de la libre oferta y demanda pero recordaron que una Ley tiene preferencia en su aplicación.



Muestran orgulloso su maqueta.

Proyecto listo en Oruro

Una cárcel modelo

ORURO (PRESENCIA). La Prefectura de Oruro construirá un nuevo recinto carcelario en la zona de Moezuma con una inversión inicial de dos millones de dólares, para otorgar comodidad y contar con un centro de rehabilitación moderno para quienes tengan que cumplir una condena.

El objetivo del nuevo penal es dotar de una profesión a quienes tengan que estar reclusos, tomando en cuenta que la delincuencia no es avarizada, sino social por las pocas posibilidades de trabajo que existe en el país, dijo la arquitecta Martha Flores, quien preparó el proyecto final.

SE CONSTRUIRÁ SI O SI

El prefecto Armando Rosas Guzmán aseguró que la construcción del nuevo recinto carcelario está garantizada y que este proyecto se ejecutará si o si, porque el Ministerio de Gobierno confirmó que se asignarán los recursos para llevar adelante la obra.

El costo total del proyecto asciende a cuatro millones de dólares. "Si me comprometo a que se ejecute esta obra se hará, porque cuando asumo un compromiso lo cumplo", dijo la autoridad departamental.

SE PIDEN 10 HECTÁREAS

Para emplazar el nuevo recinto penitenciario el comandante de la Policía Departamental, coronel Orlando Blacut, dijo que se ha solicitado a la Alcaldía Municipal la dotación de 10 hectáreas de terreno en la zona de Moezuma, población aledaña a Capachos, existiendo un acuerdo inicial, para que la entrega sea a cambio de la vetusta infraestructura carcelaria que hay en la ciudad.

Sin embargo, eso fue rechazado por el prefecto Armando Rosas, quien dijo que se tendrá de todas formas el terreno, pero sin dar ninguna compensación, porque se quiere construir un moderno regimiento policial en el sitio donde actualmente está ubicado el penal de San Pedro.

El caso será definido en las próximas horas y se gestiona el presupuesto para encargar la obra a partir de 1996.

La maqueta presentada por Martha Flores, conigna diferentes áreas y módulos, con abundante vegetación, talleres para establecer zonas de trabajo y lugares para la recreación y práctica del deporte.

En Cobija

Alcaldía sin empleados

COBILJA (EFE). La Alcaldía quedará sin funcionarios a partir del 23 de diciembre al vencerse los contratos del 95 por ciento de los trabajadores municipales, informó el alcalde Federico Aguilar.

Aguilar, que retornó de La Paz donde gestionó el desembolso de casi 2 millones de bolivianos del Tesoro para el pago de sueldos y aguinaldos de los 99 funcionarios de la comuna, dijo que la Inversión Pública observó el gran número de funcionarios en el municipio, por lo que en la gestión 96 deberá ser reducido.

De los recursos otorgados

por el Estado a la Alcaldía de Cobija, más de 600 mil bolivianos fueron descontados por el TGN como pago de un préstamo de un millón de bolivianos, realizado en mayo pasado al municipio cobijeño, dijo Aguilar.

Por lo tanto, el saldo servirá para la cancelación de sueldos devengados desde el mes de junio, con un millón de bolivianos obtenidos por el Alcalde.

Aguilar explicó que la deuda de la comuna que recibió de la gestión de su antecesor, Samir Makaren, que renunció en noviembre pasado, llegaba a los 2 millones de bolivianos.

DIFUNDA ESTA NOTICIA

Nuestra PRESENCIA se siente también en la Navidad de

Juan Carlos Centellas Orgaz	C. I. 461253 L.P.
Juan Guarachi Laura	4288705 L.P.
Hernán Cahuaya Condori	2301401 L.P.
Lilian Virgina Sánchez de Trujillo	2215545 L.P.
Dunia Fernández Fuentes	2764788 Or.
Ronald Urquidí M.	171046 L.P.
Jorge Roberto Ancalle Arellano	

Cada uno de ellos recibirá de regalo un Teléfono Celular de

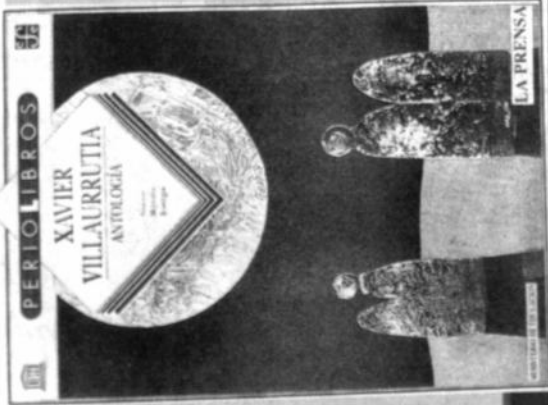
Entel
móvil

al haber ganado en nuestro tercer sorteo, transmitido ayer en red nacional por

unitel
tu canal

Haga como ellos. Recorte el cupón que se publica en el suplemento deportivo, deposítelo y espere al siguiente sorteo, que se realizará el próximo sábado. Porque tenemos decenas de teléfonos celulares para regalar.

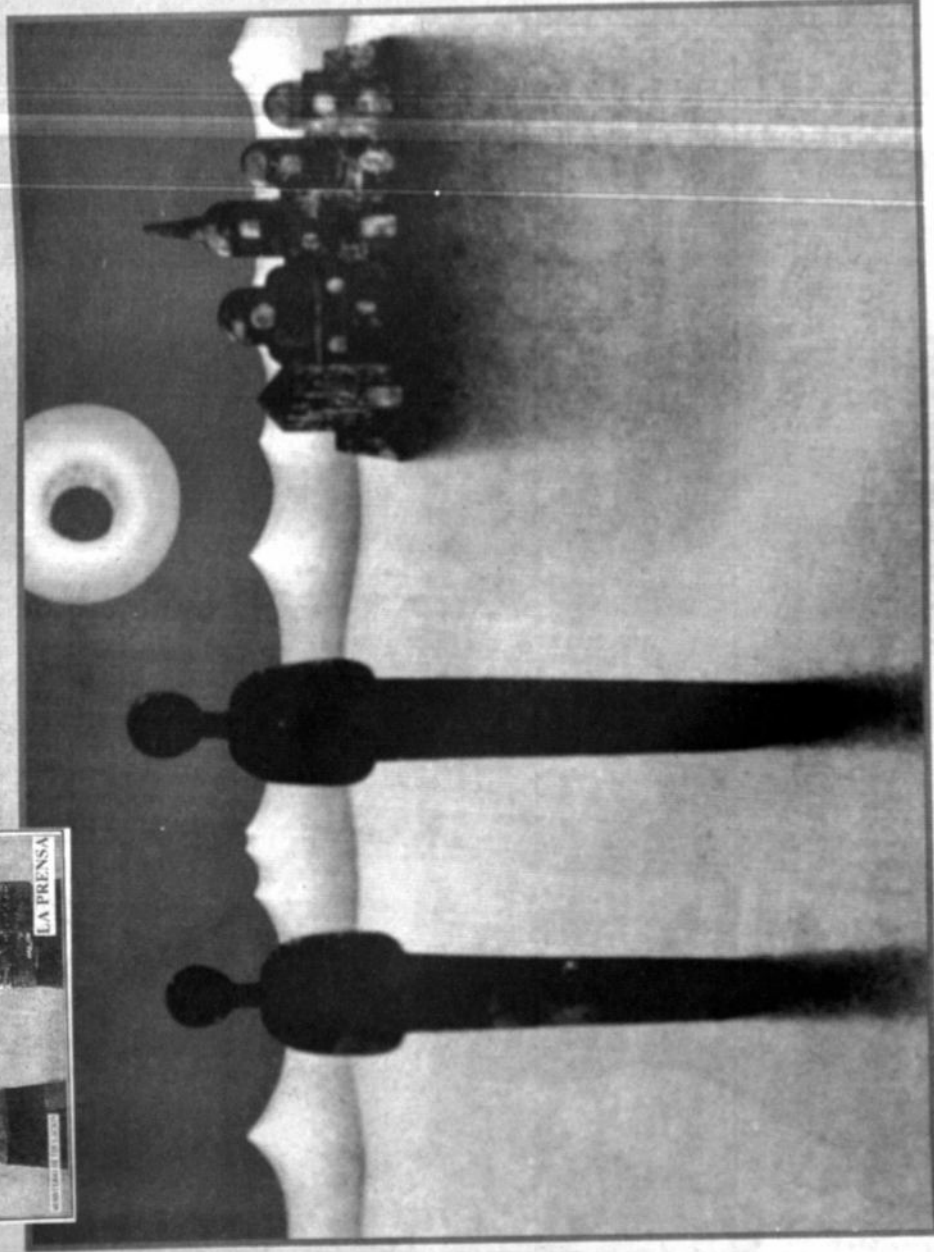




PERIOLIBROS/IBEROAMERICA PINTA

"Nocturno con dos figuras", para transformarlo todo en una posibilidad real de collage/tela, 1997, de Alejandro Aróstegui, artista que, según la crítica, conoce las razones profundas y misteriosas de la creación... ha explorado en las posibilidades plásticas, ante todo, del objeto encontrado, en su caso latas de metal herrumbrosas y arrugadas que aparecen en su camino a un universo de

sensaciones, perceptores, intuiciones e intenciones que lo ubican dentro de los conceptos modernistas de fin de siglo" (Belgica Rodríguez, Washington D.C./junio de 1989). Aróstegui, nacido en Bluefields/Nicaragua en 1935, ilustró los textos de Xavier Villaurrutia de la colección de Periolibros.



Ensayo, análisis
y mucha...

Cultura

revista dominical

La Paz, Bolivia, domingo 21 de diciembre de 1997



Brújula

PORTADA. En la que hoy ci la nueva PUERTA ABIERTA. Ya, se han amalgamado, para disfrutar de nuestros amables lectores, tres sectores destinados a la difusión de los más importantes temas culturales, literarios y humanos bolivianos, cada uno de ellos con características definidas, pero que confluyen en una sola vertiente, cual es la de mantener bien y verazmente informado a quienes, desde siempre, son amigos inseparables de PRESENCIA.

La cultura en este 1987 que termina tuvo sus puntos altos y bajos. Lo positivo: Ricardo Pérez Alcázar recibió el Premio Nacional de Cultura; la plástica nacional, alid del país para mostrar su calidad, el teatro vivió un gran momento con el Festival Internacional de Santa Cruz. Lo negativo: la desprotección del patrimonio nacional. Y un gran tema en el año: la discusión pública sobre la necesidad de políticas culturales coherentes.



Páginas 3 a 13



Al hacer un rápido recuento de la narrativa escrita por mujeres, Mariela Vargas asegura que esa producción llegó a un punto de gran expectación pero aún no de calidad. Habrá que recordar que Vargas elaboró hace poco una Antología del cuento femenino boliviano, expectación que le permitió acceder al universo literario de 24 narradoras.

Páginas 15



Páginas 23 a 30

Año de actividad amplia y dinámica

La actividad cultural que este '87 abundante, diversa y variada. A la hora de los boleros, un embajador no es posible ser exhibición por la cultura y sociedad.

Deposito de todo lo generado de "nuestro" patrimonio, optimismo por encoger cuatro temas que creemos son indicadores de la vitalidad de la actividad cultural del país y, en un caso, de las deficiencias que parecen no tener solución.

El sector nacional vivió un gran momento con el Festival Internacional que se realizó en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Los plásticos recorrieron un camino de ida y vuelta, el arte nacional se mostró en el exterior y el público local pudo apreciar el trabajo de artistas extranjeros.

Este año, por primera vez, se discutió públicamente la necesidad de que el país cuente con políticas culturales y de comunicaciones coherentes. Por una vez, un momento de unión de artistas e intelectuales agrupados en torno al movimiento "Para seguir sembrando, para seguir luchando".

El punto negativo: una vez más la debilidad institucional del país en materia de cultura se hizo evidente. La transición del Festival Nacional pasó en evidencia la desorganización en la que se encuentra el patrimonio bibliográfico de la nación.

Al filo del fin de año también hubo tiempo para la celebración: el primer premio Ricardo Pérez Alcázar recibió el Premio Nacional de Cultura.

En cuanto al sector literario, nuestro propósito de difundir todas las actividades de este importante, vasto y maravilloso campo, ha sido exitosamente coronado con la publicación, en ningún tipo de condiciones, en las páginas dominicales dedicadas a los poetas. Así, nuestros lectores podrán apreciar ampliamente sus expectativas.

Sin embargo, en un afán de mejorar nuestro nivel de información más y mejor a nuestros lectores, a partir de la semana pasada, hemos incorporado a esta revista dominical, nuestro sector de reportajes, cuyos redactores, escritores, periodistas, los reconocidos de la red nacional, pero desde dentro, en esta página, concuerdan los trabajos de investigación des- trados a recoger, para ustedes, las más interesantes temáticas de actualidad.

Así, durante el año, que finalizaba, se han abordado diversos problemas que configuran considerablemente las actividades del país. Desde las diversas formas de opresión a la ciudadanía, como la discriminación racial y el género, pasando por las diversas realidades, hasta las relaciones a los derechos humanos, la pobreza extrema, las estrategias de sobrevivencia que "inventan" los pobres para lograr un mejor pasar.

Nuestro compromiso para el próximo año 1988 es mejorar

Coordinador General
Vladimir...
Editor de Cultura
Ricardo Vargas
Redacción
Nancy Gutiérrez
Ella Borroco
Jesús Urzopati
Editor General

Chica FALCETAS
DOMINGO
HRS.: 14:20
97-98

SEDAL

Radisson

PERSODENT

CARSA

Hish Pupies

MARIANNE AITKEN
LA MAISON - POTOSI

solivision
UN RED DE MAYOR CRECIMIENTO

Contaminación acústica en La Paz

Decibeles "rompe-timpanos"

En un viaje acústico a bordo de un automóvil Toyota modelo 86, el suplemento dominical Reportajes de PRESENCIA, tuvo la inigualable experiencia de medir el variado ruido que impera en las arterias de La Paz. Los resultados rebasaron los 100 dB. de ruido ambiente, sobre todo en un "tilín" de la plaza Alonso de Mendoza.

Cualquier día es propicio para realizar una medición acústica en la ciudad, sin embargo, en el mes de marzo se nos presentó una oportunidad excepcional, ofrecida muy profusamente por Ramiro Rodríguez, por entonces asesor de la Subsecretaría Nacional de Medio Ambiente, quien nos proporcionó un sonómetro y de paso, nos guio en esta experiencia.

Aquel sonómetro de bolsillo tenía las dimensiones de un teléfono celular y pantalla, número digital y otras particularidades apropiadas para medir la intensidad del ruido ambiente.

LA SORDERA EN LOS "TILINES"

Los números digitales de la pantalla del sonómetro cambiaban, se movieron y se detuvieron marcando 70 dB. en el momento en que se encendió el motor del carro Toyota. Las frías cadenas callejeras, no fueron propicias para experimentar con la velocidad del carro, pero si nos posibilitaron agarrar los 111 dB. de una poderosa motocicleta japonesa Honda, que nos dejó parados en las meditaciones de la mañana otoñal de la plaza Abasco.

Con varios minutos de retraso, llegamos al paseo de El Prado, donde el sonómetro tambaleó con los 84 dB. producidos por un microbus Chevrolet, pero continuamos siguiendo la avenida.

Por razones de estrategia, dejamos el carro en una estación



La calle Evaristo Valle tiene contaminación acústica en sus juegos de "tilín", altoparlantes de diáfonos, refectores y bocaneros de tránsito. (Foto Arch.)

de marzo, Ramiro Rodríguez y Reportajes de PRESENCIA caminaron también por la calle Evaristo Valle, con el sonómetro en la mano se comprobó que la música de los altoparlantes de las diáfonas rebasaba fácilmente los 85 dB.

Sobre este punto en especial, la Alcaldía ha establecido un máximo de 75 dB., en cualquier tipo de comercio. Pero es lógico pensar que dicha disposición no se cumple ni por sí acaso, pues solo hay que transitar por alguna calle navidamente adornada de altoparlantes, para caer en la verdad de los hechos.

Como en el mes de marzo, nuestra desazón solo es superada por el desorden psicomotriz (estres) que la vida urbana produce.

QUE HACER CON LOS PARLANTES CALLEJEROS?

En la temporada navideña que hoy nos envuelve, somos víctimas y generadores a la vez, de un torbellino invisible de ruido callejero, que tiene su máxima expresión en la Evaristo Valles y la Pérez Velasco.

En aquella mañana del mes

¿Un parque de cerámica roja?

"Las ladrilleras tienen que irse", dijeron autoridades municipales a la hora de clausurar, el pasado 4 de noviembre, 24 fábricas que infringían disposiciones ambientales edilicias.

En un principio, la sorpresa de la disposición municipal dejó pasmada a más de un propietario, pero en las últimas horas los dueños de las localidades del ex Bolívar Municipal, de la Llojeta, y del sector 8 de Diciembre, de la zona de Sopocachi, salieron de su asombro e intentaron evitar la extensa medida.

Tarde fue su reacción, pues de todas formas se cerrarían las 24 fábricas, en tanto que otras 200 ladrilleras de Bella Vista, Llojeta, Cotahuma y Sopocachi fueran continuadas a salir del radio urbano, en un lapso de tres meses. Dicho plazo fue otorgado, pero los Productores de Cerámica

roja, presididos por Gustavo Segal, habían solicitado el reconocimiento que, según el alcalde de la Alcaldía, no excedería el siguiente año.

PARQUE INDUSTRIAL

De todas maneras, los ladrilleros de la ciudad de La Paz no necesitan, ya nomás, un lugar donde asentarse, pues si desearan de producir, estarían decre-

tando el puro laboral de miles de obreros.

Aunque de todas formas, su anunciada reubicación dejará resonantes a buena parte de sus obreros, imposibilitados de movilizarse diariamente hasta la zona de Amachuma, municipio de Achocalla, que además presentaría una rica fuente natural de arcilla roja, materia prima de la elaboración del ladrillo.

Sin embargo, lejano está el día en que se pueda concretar dicho plan, puesto que el estudio técnico de viabilidad del proyecto costaría, nada más y nada menos, que entre sus 100 mil a sus 200 mil dólares (B.R.).

INSTITUCION PUBLICA CON FINANCIAMIENTO INTERNACIONAL REQUIERE CONTRATAR UN PROFESIONAL QUE REUNA LOS SIGUIENTES REQUISITOS ADMINISTRADOR DE PROYECTO

- Nacionalidad Boliviana
 - Título en Provición Nacional a nivel Licenciatura, en Economía y/o Administración.
 - Amplia experiencia en administración de proyectos de desarrollo rural con financiamiento externo.
 - Experiencia en preparación de detalles de pago y solicitudes de reembolso de fondos ante Organismos Internacionales.
 - Experiencia administrativa y financiera en relación a las fuentes de financiamiento, transferencias y manejo de cuentas fiscales.
 - Experiencia de trabajo con ONG's referida a consolidación e información.
 - Imprescindible el manejo de Sistemas Contables Computarizados.
 - Experiencia en coordinación, así como facilidad de trabajo en equipo multidisciplinario.
 - Residencia permanente en la ciudad de Oruro.
- Las propuestas deberán enviarse únicamente a la casilla 424 de la ciudad de Oruro hasta el día viernes 09 de enero de 1988.

Diez años de teatro popular

Un encuentro con historia

En los primeros días de agosto de este año se llevó a cabo en la ciudad de Sucre la décima versión del Encuentro de Teatro Popular con la participación de grupos de Sucre, Oruro, Cochabamba y La Paz.

La primera versión de este encuentro se realizó en 1983, por lo tanto, el evento de teatro vigenite con más años en el país y, paradójicamente, el que tiene menor difusión publicitaria.

El décimo encuentro estuvo muy bien organizado y alcanzó éxito, según señala Iván Nogales, miembro del grupo Teatro Trono, quien desde el 83 ha participado en todas las versiones. Para Nogales uno de los aciertos del encuentro es no perder su sentido de teatro de base; por eso, paralelamente a la presentación de los espectáculos en un escenario central, los grupos participantes realizan presentaciones itinerantes en los barrios. Este año esas presentaciones se extendieron a pueblos cercanos a Sucre.

Realizar una lectura del Encuentro Nacional de Teatro Popular en el tiempo y el espacio de nuestra historia es una tarea compleja, porque como en ningún otro evento teatral en este se configura un entramado de discursos ideológicos, posturas políticas y posiciones artísticas.

TEATRO

DUENDE, uno de los grupos representativos de Teatro Popular, Hace poco presentó en La Paz la obra "Yagua Nao", una historia de todos los tiempos.

Este encuentro es consecuencia de las manifestaciones teatrales populares que surgieron en los 60 y es la causa para que en los 90 se organice el Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega".

El lugar que ocupa o puede ocupar el Encuentro Nacional de Teatro Popular en el contexto de la escena nacional está relacionado al llamado "teatro popular" o "teatro de masas", que resalta las funciones ideológicas de las obras frente a las funciones adornadoras de las obras del teatro "escapistas"; asimismo para la realización de su trabajo busca rescatar las manifestaciones comunales, que enfrentan al discurso de los dominados con el de los dominantes.

Sin embargo, pese a todos los intentos, los grupos de teatro popular no han logrado todavía superar las propias dificultades. Hay que recalcar, empero, de la permanencia de este encuentro es una muestra de que los teatros populares no desamparan a su creador, pero, a mismo tiempo, que tienen que dejar de ser esporádicos y consolidar su identidad.



ción de su trabajo busca rescatar las manifestaciones comunales, que enfrentan al discurso de los dominados con el de los dominantes.

Sin embargo, pese a todos los intentos, los grupos de teatro popular no han logrado todavía superar las propias dificultades. Hay que recalcar, empero, de la permanencia de este encuentro es una muestra de que los teatros populares no desamparan a su creador, pero, a mismo tiempo, que tienen que dejar de ser esporádicos y consolidar su identidad.

Roberto Athayde "La señorita Dña. Margarita" por el grupo Uro Teatro de Espada; los titulos de "Santia y Michelle" de Eduardo Sardo, puesta en escena por el grupo Cooperativa Teatral de Uruquiza.

En el festival también hubieron grupos bolivianos que sorprendieron al espectador y a los elencos del exterior, logrando del público un aplauso de admiración. Así lo hicieron los grupos de La Paz Teatro Duende con "De nichos y chicha", Uma Jaisu con la obra de Adela Basch "Abrahan cancha que aquí viene Don Quijote de la Mancha" y Pequeño Teatro con "Tatuaje de Dea Lohrer. El elenco Casatiro de Santa Cruz presentó exitosamente "Los funerales de mamá grande" de Gonzalo de Córdoba sobre la obra homónima de Gabriel García Márquez. También fue muy aplaudido Teatro de los Andes de Yotala que presentó "Las abarcas del tiempo". Estos fueron los grupos que sostuvieron.

como anfitriones, las características cualitativas de un festival internacional.

ORGANIZACION

La organización funcionó con mucha eficiencia. No solo brindó la comodidad necesaria a los participantes sino también ofreció la posibilidad de que cada uno de los grupos pueda observar el trabajo de los otros; así se generó un intercambio de concepciones y posiciones frente al teatro entre los asistentes.

Los cursos, cursillos, talleres, encuentros y foros-debate, abrieron al público, sirvieron para la reflexión de los actores sobre su trabajo y su relación con el público y para la reflexión del público sobre el trabajo del actor.

PERSPECTIVAS

Para esta primera versión del Festival Internacional de Teatro no se limitó a la presencia de actores, actores, actores, investigadores y directores de teatros de distintos países, a un acontecimiento que se deleite social tendrá que haber dejado, tanto en el público como en los actores, ciertos signos que permitan encontrar, construir o iniciar el camino que lleve a consolidar propuestas éticas y estéticas para cambiar

el rumbo tambaleante del teatro nacional.

Todavía es muy pronto para determinar si fue así o no, que si en algún este festival produjo un cambio radical en el público, porque le dio posibilidad de saber que fondo forma en un buen espectáculo teatral son individuales y que había sido posible ver teatro de gran calidad. Por eso, los actores en Bolivia si no pueden ser abandonados por el público y reflexionar su trabajo solo así evitaremos perder la lengua.

Martín y Rolando Holten le dieron al país Festival Internacional de Teatro no un desfile de agua refresco a espectadores y actores. Su realización no ha hecho más en la historia teatro boliviano, respondió a necesidad.

La Paz, Bolivia, domingo 21 de diciembre de 1997

aternidad y desnutrición

Cuando nacemos pisando huevos

En gran medida, física y mentalmente somos producto de lo que nos haya pasado desde que fuimos concebidos hasta que tuvimos tres años. La desnutrición allí es especialmente peligrosa: la madre debiera alimentarse bien no sólo durante el embarazo sino antes, y para ambos, madre e hijo, es clave el amamantamiento.

IVAN A. BUSTILLOS Z.

Son los órganos y tejidos, la sangre, el cerebro y los huesos del niño—así como su potencial intelectual y físico—se forman durante el período comprendido entre la concepción y el tercer año de vida, según el Unicef, la desnutrición de madre e hijo durante esta parte de la vida resulta ciertamente alarmante.

No es para poco: durante la fase fetal, el crecimiento depende de lo bien alimentada que haya estado la madre incluso antes del embarazo, así como del peso que aumente mientras esté en estado de gestación. En el mundo, 17 de cada cien niños que nacen lo hacen con bajo peso (esto es por debajo de los 2,5 kilogramos) y corren más peligro de muerte que los bebés de peso normal. Los niños que sobreviven son más propensos a las infecciones o a estar desnutridos o a tener problemas en el desarrollo intelectual.

Por si fuera poco, en la actualidad, 600 mil mujeres mueren en el mundo por causas relacionadas con el embarazo. Cerca de 80 de cada cien de estas muertes son a causa de hemorragia, infección, parto obstruido, aborto en malas condiciones y convulsiones en las etapas finales del embarazo; de las cuales el parto obstruido tiene mayores posibilidades de ocurrir en madres que tuvieron problemas de nutrición en su infancia. Para la muerte por hemorragias e infecciones, se calcula que un 20 por ciento fueran a causa de la anemia, otra hija de la desnutrición.

De ahí que sea de primera importancia el correcto amamantamiento. En los países como el nuestro, en que la mortalidad infantil es de cuidado, pues ocupamos apenas el lugar 51 de 189 países, cuando aquí se mueren 102 niños por cada mil nacidos vivos, y en el país número 189, Suecia, fallecen apenas 4 por cada mil, un niño pobre alimentado con biberón tendrá 14 veces más probabilidades de morir de enfermedades diarreicas y cuatro veces más probabilidad de morir de pulmonía que un niño alimentado exclusivamente con leche materna. Además, otro estudio demostró que niños



El inevitable trabajo pesado que deben realizar las mujeres embarazadas, así como su nutrición ya desde niñas ellas mismas, incide en el futuro del niño o la niña que está al llegar. (Foto Arch.)

crónicas que tienen origen en la desnutrición. Por ejemplo, varios estudios indican que los niños con bajo peso al nacer que no han nacido prematuramente tienen una más alta incidencia de hipertensión cuando son mayores que los que han nacido con peso normal.

También el bajo peso o la delgadez al nacer puede ocasionar intolerancia a la glucosa en la infancia y diabetes no insulino dependiente cuando se es mayor. La correlación entre el bajo peso al nacer y las ulteriores enfermedades cardiovasculares y promoción que rodean el producto (sucédano) se han observado a veces en argumentos falsos sobre su valor en comparación con la leche de la madre.

MATERNIDAD CON CONSECUENCIAS

También hay enfermedades

En un estudio reciente, se llegó a confirmar que si bien la alimentación de la madre en el período de gestación incide en algo en el tamaño del feto, lo decisivo es que ésta venga antes de la concepción misma aceptablemente nutrida, como que "para lograr un niño resistente es necesaria toda una vida de buena nutrición en la embarazada".

Apunte en medio de parásitos

Más de 1.100 millones de personas carecen de acceso al agua potable y unos 2.900 millones no tienen acceso a un saneamiento ambiental. Cada año mueren por deshidratación por diarrea unos 2,2 millones de niños menores de 5 años en los países en desarrollo.

Cerca de una tercera parte de la población mundial sufre de enfermedades verminosas (aquellas que se originan a causa de lombrices), causa frecuente de desnutrición. En total, unos 1.500 millones de personas tienen ascárides (lombrices intestinales) comunes. Esta es la tercera enfermedad humana más común en el mundo. Los tricocéfalos afectan a mil millones, entre ellos a casi la tercera parte de los niños en África. Más de 1.300 millones de personas son portadores de anquilostomas en sus intestinos, y 265 millones son huéspedes de esquistosomas, los parásitos que causan la esquistosomiasis, una enfermedad que debilita el organismo.

El tratamiento contra los parásitos es simple y relativamente barato. Una sola dosis de una medicina antiparasitaria tal como el mebendazol cuesta sólo tres centavos y puede eliminar o reducir considerablemente los parásitos intestinales. El costo total de los tratamientos es usualmente de 1 a 2 dólares por año, por persona.

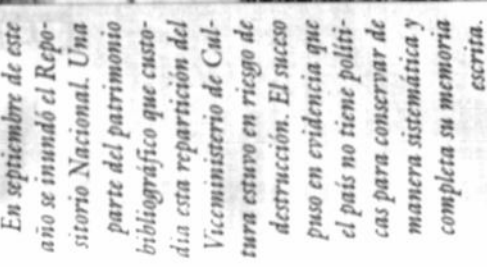
Para millones de niños pobres, los parásitos son una de las causas principales de la desnutrición y provocan anemia grave, disenteria, retrasos en la pubertad y problemas de aprendizaje y memoria. En 1990, se calculaba que había 44 millones de mujeres embarazadas infectadas con esquistosoma (que también provoca anemia grave). TABZ

La memoria escrita del país al agua

En una entrevista con el director de la Biblioteca y Archivo Nacionales, el historiador René Arze Aguirre, éste denunciaba que Bolivia figura entre los países "que no conservan de manera sistemática y completa su memoria escrita".

"Por diversas circunstancias —decía Arze— en Bolivia no se ejerce a cabalidad la Ley de Depósito Legal, inicialmente concebida durante el gobierno del Mariscal Sucre". Este incumplimiento ocasiona serias desventajas no sólo a la cultura, sino también a la investigación científica, tecnológica y administrativa que requiere Bolivia para la aplicación de estrategias de desarrollo.

"Sin información controlada y organizada en gran medida en los distintos materiales bibliográficos, nuestro país estará más de las veces imposibilitado de llevar adelante estudios científicos y sistemáticos serios".



En septiembre de este año se inundó el Repositorio Nacional. Una parte del patrimonio bibliográfico que custodia esta repartición del Viceministerio de Cultura estuvo en riesgo de destrucción. El suceso puso en evidencia que el país no tiene políticas para conservar de manera sistemática y completa su memoria escrita.

la que se encuentra el patrimonio bibliográfico, que es la memoria escrita del país.

NEGLIGENCIA

En febrero de este año la entonces Secretaría Nacional de Cultura inició obras de restauración en el palacio Agronomico, que incluían el cambio del techo. Las obras, al poco tiempo, fueron detenidas por diversos problemas. Los más de 30.000 volúmenes que custodia el repositorio Nacional fueron a parar en su mayoría provisionalmente a un depósito del ex Banco del Estado en El Alto. Una parte de ellos se quedó entre los escombros de las obras inconclusas de la casaca de la calle Junín.

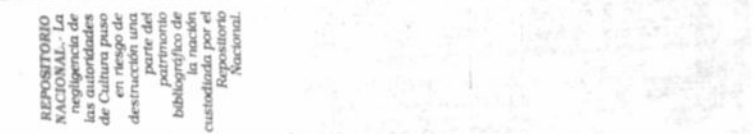
Pese a la alerta que dio oportunamente PUERTA ABIERTA sobre el riesgo de destrucción que corría este material expuesto a la intemperie, las autoridades de Cultura no tomaron las previsiones necesarias. El resultado de la negligencia fue un daño al patrimonio bibliográfico del país.

DEPOSITO LEGAL

La fundación del Repositorio Nacional mostró una de las facetas del problema: la carencia de una infraestructura adecuada para la conservación de materiales impresos y la falta de atención de las autoridades.

Sin embargo, el problema de la conservación del patrimonio bibliográfico enfrenta otro gran escollo: el incumplimiento del Depósito Legal.

REPOSITORIO NACIONAL. La negligencia de las autoridades de Cultura puso en riesgo de destrucción una parte del patrimonio bibliográfico de custodia por el Repositorio Nacional.



Extranjeros en Bolivia

En enero, la galería Tapiquiri expone reproducciones y pinturas españolas de la época del primer boom de la minería (1872-1944).

En febrero, la artista argentina Mónica Chazá presentó en Espacio Simón I. Patiño una serie de dibujos. El mismo mes la pintora boliviana Cecilia van de Bort abrió una muestra de dibujos en Tapiquiri.

En marzo, Vassili Anastasiou, nacido en Bulgaria, expuso fotografías de su país y en Bolivia en la ciudad de La Paz. Abril fue el mes en que el artista chino Li De Jue presentó sus trabajos en el Centro Tapiquiri.

En junio, el brasileño Marco Antonio Ferreira expuso sus pinturas, calicadas de abstracción, en la galería Nota.

En julio, las pinturas de María Gabriela Montecarlo y María Gabriela Montecarlo presentaron sus trabajos en una de las salas del Museo Tambo Quinquicho.

A mediados de septiembre los mexicanos Montse Meyer y Víctor Lema, ocuparon salas del Museo Tambo Quinquicho con sus obras denominadas "Electrografía monumental" en papel de algodón.

Entre octubre, reproducciónes y pinturas de los artistas de la época del primer boom de la minería, Juan Sienra (1926-1979) y Juan Sienra en la galería del Museo Nacional de Arqueología. El mismo mes el artista cubano-americano Xavier Cortada mostró su arte en el Tambo Quinquicho.

También en octubre, en el Tambo Quinquicho, el fotógrafo francés Ferrante Ferranti expuso una serie de fotografías bajo el título de "Barracos". Las imágenes fueron tomadas en Espada, Potosí, La Paz y en Potosí, San Pedro de Yacobi y Compadre.

En noviembre, en la Casa de la Cultura se abrió una exposición de cerámica y pintura en el marco de la Semana Cultural del legendario Luis Zerbini expuso en el Tambo Quinquicho.

Las fronteras abiertas

La actividad plástica en 1997 fue abundante y variada. En el panorama resalta la difusión del arte boliviano, especialmente el del período colonial, en el exterior. Como los caminos son de ida y vuelta, el año que termina fue también rico en muestras de artistas extranjeros en Bolivia, entre ellas la magnífica retrospectiva del español Cristóbal Torral.

ELIAS BLANCO

El año que termina la actividad plástica en Bolivia, entre especial, estuvo en la ciudad de La Paz, y por las muestras de pinturas y esculturas de artistas extranjeros en la ciudad de La Paz y en la ciudad de La Paz.

Si bien esta muestra no es la única de artistas extranjeros en Bolivia, es la más grande por el número de obras que se exhiben. La muestra es la más grande de artistas extranjeros en Bolivia, es la más grande de artistas extranjeros en Bolivia, es la más grande de artistas extranjeros en Bolivia.

Una de las exposiciones de arte boliviano que más resonancia tuvo en el exterior fue la de la ciudad de La Paz, y por las muestras de pinturas y esculturas de artistas extranjeros en la ciudad de La Paz y en la ciudad de La Paz.

La exposición estuvo integrada por medio centenar de obras de artistas bolivianos, especialmente del período colonial, especialmente del período colonial, especialmente del período colonial.

A decir del crítico de arte Pablo González, esta exposición "fue una gran éxito porque mostró una obra de arte boliviano, la pintura de los artistas bolivianos, que es exclusiva de nuestra región".

Otra exposición que cobró notoriedad fue la denominada "Fuerza de la ciudad de La Paz", organizada por la Fundación BBK. Esta muestra se exhibió en las salas de la Asociación Cultural de La Paz, en la ciudad de La Paz, en la ciudad de La Paz.

El crítico de arte argentino Pablo González, en un artículo publicado en The New York Times, comentó que la exposición "se pensaba para ser modesta, pero la muestra, para demostrar las

ARCANGELES. Las creaciones artísticas de la pintura colonial boliviana redujeron un porcentaje de la pintura en la ciudad de La Paz, en la ciudad de La Paz, en la ciudad de La Paz.



Comienza tu tarde de la manera mas divertida...

...con juegos, enseñanzas, canciones, bailes y muchos premios solo para tí en...

Jacky Show



Lunes a Viernes a hrs. 14:30

Sólo por

untel

SANTA CRUZ - Canal 8 • LA PAZ - Canal 2 • COCHABAMBA - Canal 13 • SUCRE - Canal 8 • TARIJA - Canal 2 • ORURO - Canal 2 • TRINIDAD - Canal 2

Fiel reflejo del mundo

Fuentes de micronutrientes

Vitaminas A:

Se encuentra, en forma retinol, en la leche materna, el bígado, el huevo, la manteca y la leche de vaca sin desnatar. La carotina, un precursor de la vitamina A que se convierte en retinol en las paredes abdominales, está presente en las hortaliças de hojas verdes oscuras, las frutas anaranjadas y amarillas, y el aceite de palmita.

Zinc:

La leche materna tiene pequeñas cantidades de zinc que son fáciles de absorber. Otras fuentes son los cereales integrales, las legumbres, la carne, el pollo y el pescado.

Hierro:

Se encuentra en el hígado, la carne magra, el huevo, el pan y cereal integrales y la melaza.

Yodo:

La sal yodada es la mejor fuente de yodo. El pescado marino y algunas algas también contienen yodo, pero no la sal del mar.

Ácido fólico:

Se encuentra en casi todos los alimentos, pero las mejores fuentes son el hígado, los frijoles, el pescado, las hortalizas de hojas verdes oscuras, los frijoles y los maníes.

LABZ



Se acostumbra graficar la desnutrición con escudillos niños que apenas pueden sostenerse. (Foto Eric Bauer)

ENDE

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invitación Pública N°: CB3/97/026

Presentación de propuestas:

87 de enero de 1998, hasta las 11:30, en

salvo cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba

(Salas "X" y "Y")

Apertura de propuestas (Sala "X"):

87 de enero de 1998 a las 15:00 en las oficinas

de ENDE en Cochabamba (Bolívia)

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en

Cochabamba: Calle Colombia # 9-0655

La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 3° Piso

Santa Cruz: Av. Brasil y Toribio de Salazar, Edificio de la

Presidencia del Pliego

Los interesados deberán pedir su BIC a momento de

comprar el pliego

Cochabamba, diciembre de 1997

TERCERA PUBLICACION

ENDE

ENDE

ENDE

ENDE

ENDE

del arte

CRISTOBAL TORAL. El gran maestro español del realismo pictórico visitó La Paz y expuso en el Museo Nacional de Arte una muestra retrospectiva que resume 30 años de su trabajo plástico.



ojos, contradiciendo la lógica y desarmar las facultades críticas. La exposición logra su propósito con un remarcable ímpetu.

ARTE CONTEMPORANEO

Otro evento de carácter internacional en la asistencia de Bolivia por primera vez a la Feria de Artes y Oficios de Madrid (ARCO), que se realiza cada febrero en la capital española y que este año se dedicó exclusivamente al arte latinoamericano.

La presencia nacional estuvo coordinada por la galería ESART, que representa a los artistas Francisco Secretán, Fabrice Lara, Roberto Valderrama y Oscar Pantalla. También en la línea del arte contemporáneo, en el sector de este año, un grupo de artistas nacionales, todos ellos de la Primera Bienal de Artes Visuales del Mercosur, se exhibieron en el Pabellón de la Bienal de Río de Janeiro.

Esta primera Bienal fue estructurada en torno a tres grandes áreas artísticas: las vertientes política, cartográfica y constructiva, que son a juicio del curador de la Bienal, Frederico de Moraes, las que caracterizan a la plástica de esta parte del mundo. Los países representados en la Bienal fueron Brasil, Uruguay, Argentina, Pa-

rauguay, Chile, Bolivia y, como invitado especial de esta primera versión, Venezuela.

La delegación boliviana estuvo representada en la vertiente política con obras de Edgar Aranda, Gasión Ugaldes y Roberto Valderrama. En el salón dedicado a los artistas jóvenes, bautizado "Último lustro", expusieron Ericka Ewel, Glomar Mesa y Sol Marco. Por su parte, los escultores Francisco Secretán y Ted Carrasco fueron comisionados para realizar intervenciones escultóricas permanentes en la ciudad.

EL MAESTRO TORAL

La exposición retrospectiva del español Cristóbal Toral en las salas del Museo Nacional de Arte, que resume 30 años de su obra, es un hito en la historia del arte latinoamericano.

El maestro Toral, que nació en 1910 en Madrid, fue uno de los grandes maestros del realismo pictórico. Su retrospectiva e impresión por su lucidez y disposición al diálogo, gráficamente de la condición humana, dice Jorge Mansilla Torres, tras ver la muestra en México, es un tránsito hacia Bolivia, en un artículo publicado en PUERTA ABIERTA.

Para el crítico Pedro Quejza, esta muestra fue una de las mejores en la historia del arte latinoamericano.

res exposiciones que se han tenido en Bolivia en los últimos 30 años. "Pinta, dijo, que haciendo una propuesta tradicional, pintura al óleo sobre lienzo, se puede ser creativo".

La muestra estuvo abierta desde fines de octubre hasta la primera semana de diciembre y fue visitada por numeroso público.

MAS VISITANTES

Otro hecho destacado en cuanto a la presencia del arte extranjero en Bolivia, fue el programa de exposiciones colectivas de pintura contemporánea organizado por Fundación Simón I. Patiño y que fueron presentadas en La Paz y Cochabamba.

La pintura contemporánea uruguaya estuvo representada por obras de los artistas Virginia Patrón, Javier Bassi, Martín Verges, Miguel Herrera Zorrilla y otros.

Del Brasil llegaron, en abril, junto a sus trabajos, los artistas Mario Tomaselli, Roberto Miceli, Helio Rola, Humberto Espindola, Alcindo Moreira y Jose de Souza.

con la embajada de México en Bolivia, el Espacio Simón I. Patiño de La Paz, a principios de junio presentó una muestra denominada "El universo de amate", con piezas de artistas indígenas del Estado de Guerrero.

Otra muestra colectiva que contó con la atención fue la que reunió a seis escultores chilenos y seis bolivianos en una propuesta denominada "Nosotros". Después de mostrar su arte en La Paz, los artistas de los dos países protagonizaron un encuentro en Cochabamba.

Finalmente en septiembre, Espacio Simón I. Patiño, presentó a los ceramistas alemanes Katrin König y Tomas Jan König junto a los artistas bolivianos Marcela Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

Esta serie de exposiciones de arte extranjero, según explica la directora del Espacio Simón I. Patiño, Laura Salazar de la Torre, responde a la idea de que es necesario que los artistas y el público "estén relacionados con el arte que se hace en otras partes, tanto en Sudamérica como en Europa, para que veamos y para que podamos comparar cómo es nuestro arte en relación a otros".

En junio varios artistas nacionales expusieron sus obras en la ciudad europea de Copenhague. Y Roberto Mamani Mamani expone en Washington, luego hará lo mismo en Miami.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

Y en este mes, diciembre, llegó la noticia de que el artista nacional Edgardo Aranda ganó una Mención Especial en el V Salón Dibujo de Santo Domingo, en el mismo evento Alejandro Salazar logró una Mención Honorífica.

En abril, Marcela Zuzunabar expuso la serie titulada "Ángeles, arácnidos y tentáculos" en la Corporación Cultural Los Condes de Santiago de Chile.

Ted Carrasco, también en abril, participó del concurso escultórico realizado en Montevideo, Uruguay, denominado "Concierto de piedra" en el que obtuvo el segundo premio.

En junio varios artistas nacionales expusieron sus obras en la ciudad europea de Copenhague. Y Roberto Mamani Mamani expone en Washington, luego hará lo mismo en Miami.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En junio varios artistas nacionales expusieron sus obras en la ciudad europea de Copenhague. Y Roberto Mamani Mamani expone en Washington, luego hará lo mismo en Miami.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "Iberamérica hasta el año 2000". En mayo de 1999 será visitada por el Museo Nacional de Arte de La Paz.

En octubre, en el marco de la exposición "El arte de América Latina", los pintores bolivianos de la colección "a lo largo de los años", la colección "Perpetua", publicada por PRESENCIA, expusieron en la Casa de América en Madrid los bolivianos Graciela Rodero, Boulanger y Raúl Lara. En esta muestra, recorrerá "

La "Chispa" que enciende el corazón de los niños...

...todos los días de la semana.



El mágico programa infantil que ves siempre.

Con la brillante conducción de Angie y Fabí

Lunes a Viernes a hrs. 16:30
Sábado y Domingo a hrs. 9:00



unitel
t u c a n a l

CRUZ - Canal 9 • LA PAZ - Canal 2 • COCHABAMBA - Canal 13 • SUCRE - Canal 9 • TARIJA - Canal 2 • ORURO - Canal 2 • TRINIDAD - Canal 9

PRESENCIA

Que nadie diga "Yo nunca"...

Los mil y un caminos para prestarse platita

Para los empresarios y para la gente que requiere de grandes cantidades, están los bancos. Para los microempresarios, las financieras, y para el ciudadano que a veces necesita tan sólo 10 bolivianos, están las pequeñas casas de préstamos por prenda. En los tres algo en común, intereses altos.

Es el mundo de las prestatas, un mundo donde se prestan dinero a cambio de algo, ya sea un bien mueble o un inmueble. En este mundo, el dinero se presta a un costo, y ese costo es el interés. Los intereses son el precio que se paga por el uso del dinero. En el mundo de las prestatas, los intereses son altos, mucho más altos que en el mundo del banco. Esto se debe a que las pequeñas casas de préstamos por prenda tienen un mayor riesgo de no recuperar su dinero. Por lo tanto, para compensar este riesgo, cobran intereses más altos.

En el mundo de las prestatas, hay tres tipos de prestadores: los bancos, las financieras y las pequeñas casas de préstamos por prenda. Los bancos prestan dinero a grandes cantidades, como millones de bolivianos. Las financieras prestan dinero a cantidades más pequeñas, como cientos de miles de bolivianos. Las pequeñas casas de préstamos por prenda prestan dinero a cantidades muy pequeñas, como 10 o 20 bolivianos. Cada uno de estos prestadores cobra intereses, pero los intereses de las pequeñas casas de préstamos por prenda son los más altos.

Los intereses altos son una de las principales razones por las que la gente prefiere pedir prestado en una pequeña casa de préstamos por prenda que en un banco o una financiera. Sin embargo, los intereses altos también pueden ser una trampa. Si la gente no puede pagar el préstamo a tiempo, los intereses se acumulan y el préstamo se vuelve más caro. Por lo tanto, es importante entender los términos del préstamo antes de pedirlo.



Los bolivianos y los intereses son los protagonistas de esta historia. Los intereses altos son el precio que se paga por el uso del dinero.

Los intereses altos son una de las principales razones por las que la gente prefiere pedir prestado en una pequeña casa de préstamos por prenda que en un banco o una financiera. Sin embargo, los intereses altos también pueden ser una trampa. Si la gente no puede pagar el préstamo a tiempo, los intereses se acumulan y el préstamo se vuelve más caro. Por lo tanto, es importante entender los términos del préstamo antes de pedirlo.

Los intereses altos son una de las principales razones por las que la gente prefiere pedir prestado en una pequeña casa de préstamos por prenda que en un banco o una financiera. Sin embargo, los intereses altos también pueden ser una trampa. Si la gente no puede pagar el préstamo a tiempo, los intereses se acumulan y el préstamo se vuelve más caro. Por lo tanto, es importante entender los términos del préstamo antes de pedirlo.



COOPERATIVA DE SERVICIO DE AGUA POTABLE "TRINIDAD" LIMITADA COATRI LTDA. LICITACION PUBLICA 02/97

SUMINISTRO DE VEHICULOS Y EQUIPAMIENTO PARA LOS SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SANITARIO DE TRINIDAD-BENI.

Con el fin de que la República Federal de Alemania a través del Banco Alemán de Reconstrucción (Kreditanstalt für Wiederaufbau - KfW) y como parte del Proyecto de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario de la ciudad de Trinidad, se invite a importaciones de vehículos y equipos, legalmente establecidos en Bolivia, a presentar ofertas para la provisión de lo siguiente:

- Lot 1 Nº 7
- Sub-Lote 7.1: Dos Camionetas de 2 toneladas
- Sub-Lote 7.2: Una Camión Grúa (Imbitator), 3 toneladas
- Sub-Lote 7.3: Una Unidad Combinada Híbrida (Elevación de todos de alcantarillas)
- Sub-Lote 7.4: Una Retroexcavadora Cargadora
- Sub-Lote 7.5: Una Compuerta
- Sub-Lote 7.6: Siete Motores
- Sub-Lote 7.7: Equipos de Radio-Comunicación

Los documentos de condiciones y especificaciones de la licitación pueden ser adquiridos en la Sección de Adquisición de la Gerencia General de COATRI LTDA., a un costo de Bs. 200 (DOSCIENTOS) BOLIVIANOS (BOLIVIANOS) a partir del día LUNES 22 DE DICIEMBRE DE 1997. Los interesados deberán presentar sus propuestas, en sobre cerrado y sellado, en las oficinas de la Sección de la Gerencia General de COATRI LTDA., ubicada sobre la calle Ejército suroeste La Paz Nº 180, Fax: 20066, Trinidad - Beni, Bolivia, hasta las 11:30 del día LUNES 16 DE FEBRERO DE 1998. Las propuestas se abrirán el mismo día a las 15:30.



La venta de pinos naturales está por los suelos, aunque cuentan merced de plástico. (Foto R.R.)

¿Termina el negocio de los pinos naturales?

Los pinos que se venden en La Paz son traidos de Chulumani, Achocalla y Sapahaqui. Antes si se cortaban ramas de pino de los bosquecillos que circundaban la ciudad, ahora los pinos yunguerños los han desplazado por su bajo costo. Hay poca venta.

RAPHAEL RAMIREZ

El negocio de los pinos se termina la misma noche del 24 de diciembre; hasta entonces espero recuperar los Bs300 que he invertido", expresa con mucha ilusión la feriante del fin de año pascero.

A sus 50 años de edad muestra el vigor de su fuerza mestiza, en tanto acomoda maternalmente los atados de pinos que cuentan entre 35 y 40 bolivianos y que aprietan unas quince ramitas, si bien "la cantidad dependerá siempre de la suerte que uno tiene".

Mientras la observamos, pocas personas se aproximan al lugar. Nadie se anima a llevar una rama de más de metro y medio, que cuesta entre 12 y 15

bolivianos. Mas la indiferencia de los peatones no la detiene, aunque se queja de que en el día apenas saca para pagar los Bs4 del almuerzo y los 70 centavos



Los pinos de plástico tienen una gran demanda entre la población, que prefiere comprar un arbolito navideño que dure varios años. (Foto Arch.)

del fresco de clima. Y lo dice muy en serio, pues su vestimenta refleja el oxido de su sierra de cortar madera, instrumento de carpintero que la acompaña durante años y que en otros tiempos reducía en la oscuridad de algún bosquecillo que se negaba a entregar fácilmente una rama de pino.

Qué tiempos aquellos, diría el evocativo conductor de un conocido programa de TV, aun que doña Lucia no tiene, para su mala suerte, más que cuatro paredes y una ventana que hará las veces de pantalla de televisión y que repite como único programa la misma imagen de la zona de Achachicalla. Pero comenta, no sin mucho orgullo, que cuatro de sus ocho hijos están casados y poseen sus propios muebles.

"Ahora los pinos parecen estar hechos de cartón", se doblan, fuera poco, "no tiene ese verticilado de otros años."

Los muchos pinos secos, se amontonan detrás de los que aun se ven vivos, luego están las ramas más vigorosas que acaban de ser traídas del mercado Rodríguez. Los árboles que no se venden antes de la Noche Buena se echan al basurero, luego de lo cual doña Lucia volverá a su habitual trabajo de verchiera ambulante.

Pino podado, pino cuidado

La ciudad de La Paz tiene problemas de erosión en algunos sectores de su periferia, debido a la escasa consistencia del suelo y a la falta de flora. No es de extrañar que la tala de árboles sea también uno de sus detonantes, uno de los más importantes, pues sabido es que sus raíces se fijan en la tierra y evitan los deslizamientos. Pero ojo!, la poda de las ramas de un árbol es muy importante.

Esto nos lo aclara Alcides Flores, técnico de la Unidad de Forestación de la Alcaldía Municipal de La Paz, cuyas oficinas se encuentran en el Jardín Botánico de la zona de Miraflores, que como no podía ser de otra manera, tiene un espacio amplio de casi 900 metros cuadrados. Las oficinas de la Unidad de Forestación ocupan un conjunto reducido de oficinas administrativas, desde donde se planifica la conservación y creación de nuevas franjas verdes de seguridad, que evitan futuros deslizamientos de tierra.

En este nuevo edificio por su belleza, Alcides Flores hace una diferencia entre el pino que tiene las como agujas y el ciprés, también llamado comunero; el pino, que a diferencia del primero, tiene pequeñas hojas bien tupidas.

En ambas variedades es recomendable realizar podas continuas de sus ramas inferiores; asimismo la copa puede ser truncada para obtener un tamaño acorde al lugar de crecimiento. Pero es innegable que el ciprés es innegable que el ciprés ofrece muchas más ventajas para el trabajo estético, pues a que sus ramas pueden ser podadas en diversas formas y diseños ornamentales.

Sin embargo, y como ya no proliferan en la ciudad de La Paz, aunque se adaptan perfectamente a nuestro clima. Otro caso es el de los cipreses, que son más numerosos, que los dos anteriores y crecen en sus similares proporciones de toda.

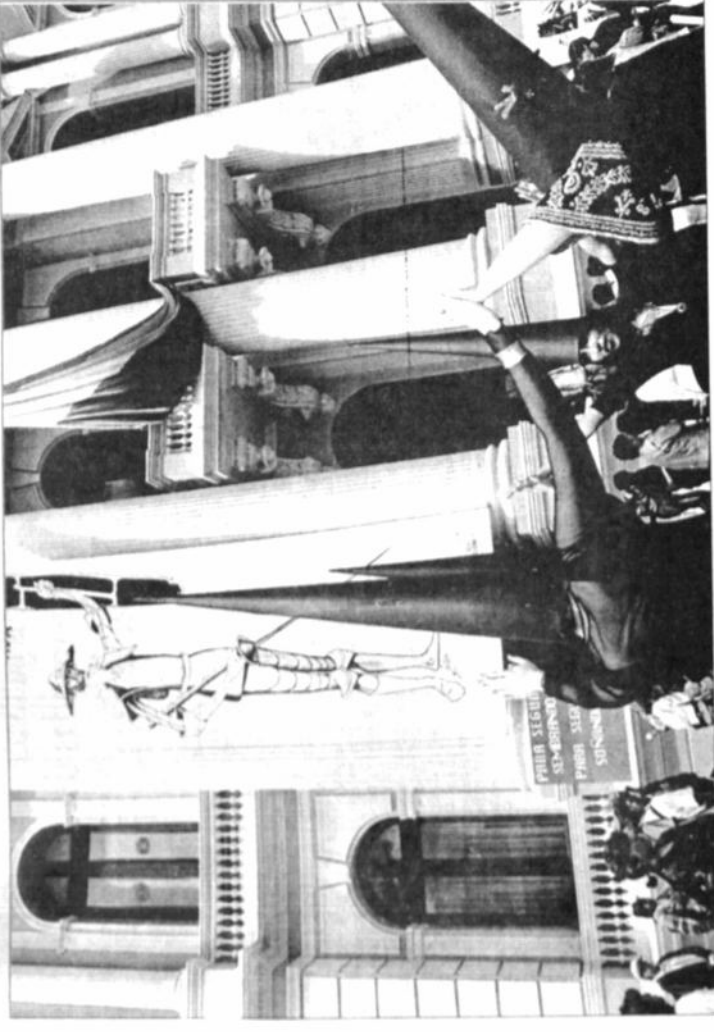
Bajo estos parámetros de control, se refectúan podas constantes y no es de extrañar que en estas fiestas de fin de año, algunas dependencias municipales adquieran sus oficinas con ramas de pino o ciprés. Que les parece!

Según indicó Alcides Flores, los cipreses y los pinos ya no sufren la barba ra musa de las ramas. Las últimas semanas, son casi nulas, pero el control sigue.

R.R.

El debate del año

Políticas culturales: Entre gritos y silencios



TOMA.- Los artistas tomaron el Parlamento para hacer escuchar su voz.

NADYA GUTIERREZ ALDAYUZ

La necesidad de que Bolivia cuente con políticas culturales y de comunicaciones fue un tema debatido por primera vez en la historia del país-población y desconocimiento que los partidos mostraron en relación a los requerimientos del país en materia de cultura, llevó a sus miembros a asumir un papel inusual y luego propositivo.

El movimiento de artistas e intelectuales, agrupados en torno al movimiento "Para seguir sembrando", se refectúan podas constantes y no es de extrañar que en estas fiestas de fin de año, algunas dependencias municipales adquieran sus oficinas con ramas de pino o ciprés. Que les parece!

LA PROPUESTA

Las propuestas del movimiento se hicieron públicas a través de un manifiesto, respaldado por un manifiesto, respaldado por un manifiesto.

hacia ahora por más 30.000 artistas intelectuales, artesanos y miembros de grupos originarios de todo el país. El documento, entre varios puntos, propuso la creación del ministerio de culturas y comunicación social, para normar el ámbito de la cultura.

Uno de los momentos más importantes del accionar del movimiento fue la simbólica "toma del Parlamento", realizada el 24 de abril. Ese día, el edificio de la Cámara de Diputados fue invadido por cientos de artistas que hicieron escuchar su voz y sus necesidades. Luego entregaron el documento "Para seguir sembrando", para seguir sembrando "a los representantes de los partidos políticos y lograron su compromiso para res-

ponder a las demandas del movimiento en un foro programado para el mes de mayo.

EL COMPROMISO

Los candidatos a la Vicepresidencia de la mayor parte de los partidos que intervinieron en las elecciones de junio o sus representantes, asistieron el jueves 15 de mayo al Museo Tambo Quirquincho para entregar la respuesta de sus partidos a las demandas de los trabajadores de la cultura.

Los políticos -Marcial Fabricano del MBL-, Marcos Domínguez de IU, Sonia Montano de Vanguardia Socialista, Gonzalo Ruiz de Condepa, Ángel Cardona de PDB y representantes de ADN, MIR y EJE Pachacuti, dieron un débil "sí" a las exigencias planteadas.

Pese a ello, y a excepción de ADN que dijo estar de acuerdo en los puntos del documento, menos en la creación de un ministerio de culturas y comunicación, los políticos firmaron una carta que concierne con la sociedad civil el dicho, la

1997 fue un año electoral. Por primera vez en la historia, en una coyuntura de esta naturaleza, los partidos políticos fueron obligados a discutir públicamente sobre la necesidad de que el país cuente con políticas culturales y de comunicación social coherentes. La iniciativa fue de un grupo de artistas e intelectuales reunidos alrededor del manifiesto "Para seguir sembrando, para seguir sembrando".



En el Templo Guaymiche los políticos adquirieron impresiones en favor de la cultura. Frente los obeliscos.

Políticas culturales

Las demandas del movimiento

La creación del Ministerio de Cultura y Comunicación Social, esta de un lado, y la creación del Instituto de Cultura y Comunicación Social, esta de otro. Ambas instituciones, que se crearon en 1986, tienen como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.

La creación de un Ministerio de Cultura y Comunicación Social, es un hecho que ha sido muy importante para el movimiento cultural y comunicacional. Este Ministerio tiene como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de este Ministerio.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.

La creación de un Ministerio de Cultura y Comunicación Social, es un hecho que ha sido muy importante para el movimiento cultural y comunicacional. Este Ministerio tiene como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de este Ministerio.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.

La creación de un Ministerio de Cultura y Comunicación Social, es un hecho que ha sido muy importante para el movimiento cultural y comunicacional. Este Ministerio tiene como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de este Ministerio.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.



TOUL. Los artistas llaman al Parlamento para hacer escuchar su voz.

Historia de un reconocimiento demorado

La "identidad velada" de los poetas marginales

Se podría hacer una historia de esos autores marginales, que en algunos casos no decían serlo sino que lo padecieron. Narradores como Feliastro Hernández en Uruguay, Pablo Palacios en Ecuador, Juan Enmar en Chile, Martín Adán, en el Perú, son ejemplos conocidos por todos.

PEDRO LASTRA

El concepto de marginalidad tiene una amplia y variada historia. En el mundo de la literatura, este concepto ha sido utilizado para describir a aquellos autores que se encuentran al margen de los cánones establecidos. En este sentido, los poetas marginales son aquellos autores que se encuentran al margen de los cánones establecidos.

La historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia. Estos autores han sido marginados por los cánones establecidos y han tenido que luchar por su reconocimiento. En este sentido, la historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia.

En la historia de los poetas marginales, se puede encontrar a muchos autores que han sido marginados por los cánones establecidos. Estos autores han tenido que luchar por su reconocimiento y han sido un factor determinante en la creación de la literatura marginal.

La historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia. Estos autores han sido marginados por los cánones establecidos y han tenido que luchar por su reconocimiento. En este sentido, la historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia.

En la historia de los poetas marginales, se puede encontrar a muchos autores que han sido marginados por los cánones establecidos. Estos autores han tenido que luchar por su reconocimiento y han sido un factor determinante en la creación de la literatura marginal.

La historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia. Estos autores han sido marginados por los cánones establecidos y han tenido que luchar por su reconocimiento. En este sentido, la historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia.



entre tantos otros, padecerían en su vida, y a veces por la propia voluntad, el destino de la poesía, el destino de la literatura, el destino de la cultura.

Entre los poetas marginales, se puede encontrar a muchos autores que han sido marginados por los cánones establecidos. Estos autores han tenido que luchar por su reconocimiento y han sido un factor determinante en la creación de la literatura marginal.

La historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia. Estos autores han sido marginados por los cánones establecidos y han tenido que luchar por su reconocimiento. En este sentido, la historia de los poetas marginales es una historia de lucha y resistencia.

En la historia de los poetas marginales, se puede encontrar a muchos autores que han sido marginados por los cánones establecidos. Estos autores han tenido que luchar por su reconocimiento y han sido un factor determinante en la creación de la literatura marginal.

Pedro Lastra, poeta y crítico literario.

EL DISEÑADOR

El nuevo gobierno que se instaló el 6 de agosto, ha iniciado una serie de acciones para la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas acciones.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas acciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas acciones.

La creación de un Ministerio de Cultura y Comunicación Social, es un hecho que ha sido muy importante para el movimiento cultural y comunicacional. Este Ministerio tiene como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de este Ministerio.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.

La creación de un Ministerio de Cultura y Comunicación Social, es un hecho que ha sido muy importante para el movimiento cultural y comunicacional. Este Ministerio tiene como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de este Ministerio.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.

La creación de un Ministerio de Cultura y Comunicación Social, es un hecho que ha sido muy importante para el movimiento cultural y comunicacional. Este Ministerio tiene como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de este Ministerio.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.

La creación de un Ministerio de Cultura y Comunicación Social, es un hecho que ha sido muy importante para el movimiento cultural y comunicacional. Este Ministerio tiene como objetivo principal el desarrollo de la cultura y la comunicación social. En este sentido, el movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de este Ministerio.

El movimiento cultural y comunicacional ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones. Este movimiento ha sido un factor determinante en la creación de estas instituciones.

EL MERCOSUR DE LA MUERTE

•EL ASESINATO DE TORRES, UN ARGENTINO GOLPEA LA CONCIENCIA

El autor tiene apenas 22 años, nació en Buenos Aires y practica un reportismo ágil, comprometido y pleno de audacia. El 25 de marzo de 1995, mientras ejerce como corresponsal en la capital argentina del periódico "Hoy" de la Paz, Martín Sivak recibió el encargo de investigar el asesinato del general Juan José Torres, ex presidente de Bolivia y padre del entonces director de ese matutino pacense. Sivak se metió de lleno en el tema. Al cabo de un tiempo ya tenía 60 entrevistas realizadas en Argentina, Uruguay y Bolivia, había con ex persiguiendo, ex militares y líderes sindicales, carceleros, ministros. Así, poco a poco, llegó a la convicción de que el crimen de "Jota Jota", como lo llama la gente, fue planeado y ejecutado por un acuerdo de integración regional que busca podría ser bautizado como "el Mercosur de la Muerte".

Sivak alire la lista de acusados en ella. Buena el propio general, Hugo Banzer, el primer presidente de Bolivia, el ex La Paz, Raúl Tejerina, el ex agregado militar boliviano en Buenos Aires, Albano Harquindé, el ministro del Interior argentino, dos comisarios argentinos, un grupo de Raigiers, Michael Townley, el ex agente de inteligencia chilena y una banda comandada por Anibal Gordon. Todos ellos habrían participado directa o indirectamente en la acción que acabó con la vida de Torres en junio de 1976.

INTEGRADOS

El periodista argentino llegó a conversar con Alfredo Ace Carpio, ex ministro del Interior de Banzer, quien le confina la cooperación represiva existente entre las dictaduras del cono sur. Torres era considerado un elemento desestabilizador para quienes lo derrocaron y desde La Paz se veía con inquietud su permanente relación con las agrupaciones de izquierda bolivianas.

En su libro, Martín Sivak combina las pinceladas literarias con la alfluencia de datos y conjeturas, muestra su clara adhesión a las ideas de izquierda y su paralelo repudio a la conducta de Banzer. Todo lo investigado estuvo a punto de quedar en el interio. El diario pacense que le encargó el trabajo no publicó nada, el semanario "Brecha" del Uruguay sí acogió su serie de artículos y finalmente el texto completo se transformó en un libro impreso en Bolivia con el respaldo del Servicio de Paz y Justicia. Es el tercer best seller del año.

LISTA MINIMA PARA RATONOS DE LIBRERIA

Un pasero por las seis principales librerías de la ciudad de La Paz.

Para disfrutar

La magia de la palabra hispana en dos autores

Dos narradores, un peruano y un boliviano, afinados en Estados Unidos, nos permiten descubrir la magia de la palabra castellana en dos obras magníficamente concebidas.

A UN DECIR INAPELABLE Edgar O'Hara

En el vigésimo aniversario de la muerte de Luis Hernández Camarero, acepto, como lector, este privilegio: intuyo que me fui de robo con el desconocimiento de la persona de carne y hueso. Por lo tanto me vi aliviado de esa procesión que, en su caso específico, bien adentro iba. Como ningún recuerdo biográfico se interpuso en mi lectura, su poesía permitió que me acercara de otra forma a una vida ni mejor ni peor que las demás.

En vez de perder a un amigo, gané la limpia compañía de sus palabras. Si al principio pude uno internarse en los poemas de Hernández por el mero deleite verbal, la frecuente traducción musical se llama "resquitos". Por ellos se accede a la fronda de sus claves, y en el jardín, cuya sencillez nos enlaza, se revela como enigma.

Entonces regresé a ese mar de muchas orillas, a las olas son del lenguaje que las inventa. Sin demora voy y vuelvo a cada lectura, de aquel deleite a este enigma. Para que ambos acaben confundidos en el remolino de la poesía.

Edgar O'Hara, poeta y ensayista peruano, es profesor en la Universidad de Washington/USA.

SILENCIO Guillermo Delgado P.

Jack que a menudo me empuja a pensar sobre el silencio, escribió el otro día lo siguiente: "Cuando estuve allí escribí, borroneé mejor dicho, muchos de esos textos, casi cada día. Estuve trabajando en ellos muchas mañanas y noches. Y allá terminé muchos textos que procedían de otros lados (es curioso, estás en un lugar y se te aclaran más cosas de otras ciudades).

Reforma cultural

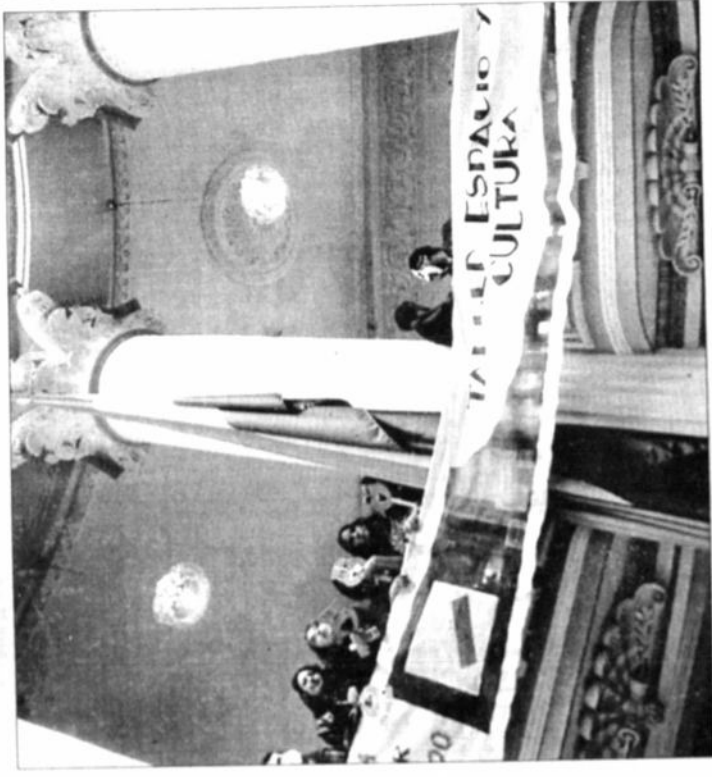
Las bases del Viceministerio

Una política cultural de contenido social, que tenga como base el diálogo continuo entre todas las culturas que conviven en el país. Su principio fundamental será, explica el documento elaborado por Ramón Rocha Montoy, Viceministro de cultura, la interculturalidad entendida como un mecanismo que se desarrolla en el tiempo al margen de fronteras políticas de los pueblos.

■ Interculturalidad, interculturalidad y participación social. La consolidación de una red institucional que lleve a la cultura con los órganos del Estado, c on los poderes locales, con las universidades y ONGs, así como con los mecanismos bilaterales y multilaterales de cooperación. La participación social activa que establezca nexos entre los sujetos del diálogo intercultural y los responsables institucionales.

■ Nuevo diseño del órgano rector de la cultura, reformulando estructuras y funciones y creando el Consejo de Planeamiento y Coordinación Cultural, para la formulación de políticas, programas y proyectos culturales, así como del seguimiento y evaluación de programas y proyectos que provengan de los sujetos de las culturas, inmersos en el tejido social.

■ La nueva estructura del Viceministerio estará conformada, de acuerdo al documento, por una Unidad de Relaciones Interculturales que desplazará a sus técnicos por todo el país, ejecutando estrategias y actividades con pueblos, etnias, etc. La Unidad de Relaciones Institucionales creará comités y convenios con los organismos del Estado, con prefecturas y municipios; la Unidad Promotora de Participación Popular actuará en los escenarios creados por la Ley de Descentralización, ejecutando estrategias de comunicación social y la Unidad de Relaciones Internacionales será la responsable de coordinar con la Unesco y otros organismos bilaterales y multilaterales el financiamiento de programas y proyectos culturales.



PARLAMENTO.- Los jóvenes también "tomaron" el Parlamento.

EL GUILOTE.- Un dibujo de Walter Solón es el emblema del movimiento

La cultura para el gobierno El Plan Operativo de Acción

Ocho puntos, entre los que figura como prioridad la aprobación de la Ley del Libro, integran el Plan Operativo que el gobierno pretende llevar adelante entre lo que resta de 1997 al 2.002.

- Aprobar la Ley del Libro.
- Establecer una relación horizontal con prefecturas, municipios, entidades públicas y privadas, iglesias y FF.AA., inspirada en los principios de interculturalidad, internacionalidad y participación social, suscribiendo convenios interinstitucionales con dichos organismos.
- Capacitar un batallón militar asignado a arqueólogos.

- Concretar la incorporación del patrimonio de la Fundación Agrarmente como base para la creación del Fondo Nacional de Cultura.
- Concretar gestiones ante la Unesco para declarar Patrimonio de la Humanidad Tiwanaku y Samaipata.
- Consolidar el Festival de Música Barroca de Chiquitico para incorporarlo en el circuito internacional de conciertos.
- Fortalecer la orquesta Sinfónica Nacional, el Conservatorio Nacional de Música, el Ballet Oficial y el Ballet Folklórico, transformándolos en sociedades anónimas mixtas.
- Estimular la creación de orquesta sinfónicas juveniles.

LA FIESTA CELESTE



**THE STRONGEST
FRENTE A CHACO**

BÓLIVAR - ORIENTE
EL PLATO FUERTE

LOOKING AHEAD INVESTING

Bolívar, con un ambiente totalmente distendido, cerró ayer sus aprontes para el último partido de la temporada liguera.

La Paz, domingo 21 de diciembre de 1997

Final de la Copa Rey Fahd

BRASIL - AUSTRALIA

Para tomar nota

■ M... del Ángel Rimbay y Sergio... Juan... en... aver... tigan... en... al... y de... en... el... "gram... "Salvados... "Pop... res" de... "Canal 9... don... el... al... a... de... ante... a una de... le... a bailar... De... una... compa... con... momento... a... da... con el... numero... publi... que se... o... cia... en el... mencionado... pro... gram... televisivo.

■ E... tarde podría dar
se de que en The
Sirens... en las ar-
que... solo uno
de el... en el aire
... que las re-
... se determina-
... de her-
... avarado
... Diego Co-
... de de... y
... de... a
... para ingre-
... momento.
... para la
... 49

Pe-
ladas,
todas,
Viet
Bar-
Gon-
Gon-
Boh-
de-
ver-
ma-
lar de
un'lan-
Mun-
Tod-
ace),

■ **¿** medio de un desmo-
lady a una "chique-
a presidente, Jorge
Tello, el otro día
un "cho familiar muy
caga" al hijo Erik a se-
ruga: "ó vamo médico el
no lo... a. El asintecimen-
sus- muy lesionado por
sue- sus recuerdos, en es-
deja- pa el popal, queren
del- le ludo por un mo-
mer- a sus pirocapaco
el club

■ **El sistema de Water**
ma. Mauricio, Srna de
obablemente incur-
r en las competencias
e automotismo El
vir se registró en la
Asociación de Cochabamba
ba correr en la cate-
16 valdunas. El po-
pre "falso" es también
ante del karting don-
de tuvo algunas prue-
bas. Prometió estar en
149 en todas las activi-
dades de velocidad. Ojalá
se sa buena incursión
pu Mauricio, aunque
similares se oponen
a, si quiero estar me-
tre las "cuarenta".

**"Una
aventura
llamada
Zico"**

RÍO DE JANEIRO. - La producción de la película *Uma aventura de Zé*.

que comenzó a ser filmada hoy, sábado, y de la que será protagonista el famoso exfutbolista brasileño Arthur Antunes dos Santos, conocido como "Zico", permitió a la productora brasileña LC Barreto concluir una trilogía cinematográfica sobre astros del fútbol brasileño.

Después de producir "Garrincha, Alegria del Pueblo" (1965) y "Este es Vele" (1974) L.C. Barreto decide lanzarse en una nueva aventura: la de Zico. "Una aventura con Zico", que cuenta con un presupuesto de 5,7 millones de reales (unos 5 millones de dólares), será lanzada en París el próximo año como parte de los eventos paralelos a la Copa del Mundo de Francia '98.

La película no se relaciona a la vida del popular futbolista, sino que desarrollará una historia de ficción en la que el famoso jugador brasileño protagonizará dos capítulos: el de Zico original y el de Zico "clon" (copia genética).

Gracias a Fidel

LA HABANA, 20 DIC (EFE).- La campeona mundial de los 800 metros, la cubana Ana Fidelia Quirot, dijo que el presidente Fidel Castro le dio aliento para vivir, tras las quemaduras que sufrió en un accidente doméstico en enero de 1993.

"Fue importante la ayuda de los psicólogos, los médicos, mi familia y el propio Comandante en Jefe Fidel Castro que estuvo al pie de mi cama en muchas ocasiones para darme el aliento de vivir".



MILÁN: El futbolista brasileño Ronaldo, de 21 años, quien fuera designado en enero último el jugador Mundial No. 1 de la FIFA, acaba de ganar el galardón más codiciado de Europa: el Balón de Oro. Ronaldo recibió este año un total de 222 votos de cronistas deportivos, que hoy recopila la revista France Football (AP).

Un Fiat 500 de regalo

FIORANO, ITALIA, 20 (ANSA). La casa automovilística italiana Ferrari regaló hoy a Michael Schumacher un Fiat 500 de 1967 igual al primer automóvil que poseyó el piloto alemán, pero de color rojo como los monopatines del "Cavallino rampante".

Durante el almuerzo en el que la Ferrari hizo los augurios navideños a sus colaboradores, entregó a Schumacher el Fiat 500 1967 puesto a nuevo y de reluciente rojo, con el que el piloto hizo luego dos vueltas al circuito de Fiorano.

"Un Fiat 500 fue mi primer auto y deseaba mucho volver a tener uno", dijo.

JERARQUIA

Brasil es, siempre, Brasil. La aseveración, que puede alcanzar tono de profeía, tiene que ver con la final de la Copa del Rey Ruidi, o Copa de Confederaciones, como después apareció denominada - a disputarse hoy entre el campeón del mundo y la sorprendente Australia.

Es que por ahí el elenco de Zagallo no tuvo tiempo de alcanzar futbolísticamente su máximo esplendor y las críticas - comenzando por la del mismísimo Pelé - surplieron de timorrido implacables y hasta injustificadamente retu-

A la postre, Ronaldo y compañía, por peso específico, llegaron hasta donde se esperaba que estuvieran y acaso en la fecha sumen un nuevo título.

La circunstancia no deja de ser posible en el paralelo con lo sucedido en la final de la Copa América, cuando Brasil, especialmente en el primer cuarto de hora del complemento, estuvo contra las cuerdas. Bolivia no le sacó partido a ese segmento de tiempo y la suerte acompañó a Taffarel. Pasó la tormenta y las individualidades se encargaron de resolver un pletito complicadísimo.

Es lo que se le llama jerarquía de plantel. Por eso los brasileños, al margen de la historia que ofrecen como tarjeta de presentación, son siempre candidatos.

Y claro, a propósito del cotejo de la fecha, una palabra de reconocimiento para Australia, que se quedó agotadamente fuera del Mundial pero que ha demostrado buen fútbol y no por casualidad aspira al primer lugar. Se nota la mano de un técnico como Terry Venables y al cuadro de Oceanía le va a venir, seguramente, muy bien esta campaña porque, como decíamos hace algún tiempo, la vida futbolística no termina en Francia.



La foto muestra el amuralizado de la cancha. Mández Arcos, ubicado en la zona de San Pedro, en esta ciudad, que según algunos directivos dificultaba a los fanáticos del fútbol apreciar los partidos que allí se disputan, tomando en cuenta que ese recinto no cuenta con gradas de ningún tipo. Por lo que se solicitan reformas: a gradinas o que se baje el muro.

NAGÓYA

Que la alegría de esta Navidad se convierta en amor y felicidad para el Año Nuevo.

GARANTÍA NAGÓYA
1 AÑO

Fantasia profesional de **Lujo**



CALLE LEON DE LA BARRA ESQ. ELOY SALMON
No. 983 TEL.: 392624 LA PAZ - BOLIVIA

Presenta:
Bronceado perfecto, secciones de 15 minutos máximo



CAMA TURBO SOLAR
av. ballivian 1177, entre 18 y 19, calacoto, tel. 772340

ARTE VITRAL SHANGRILA



Arte en:
*Vitrales
Imágenes y monumentos
Tallados
Pinturas*

Gabino Villanueva Local 6 • Esq. 23 - Calacoto
(Entrada Achumani, 2da. cuadra)
Telf. 772309, Cel. 019 22341

ARBAL

Grandes ofertas de fin de año



EXPOSICION Y VENTAS
Av. 6700 Aguirre No. 2167
Tel. 342205
La Paz, Bolivia

SUCURSAL SANTA CRUZ
Calle Chacabuco 400, Tel. 260796
Calle Barrios Altos No. 138, Tel. 302419
Fabrica Barrio 4 de Noviembre, 011, Tel. 538331

AZULIO

• LOS GRANDES HECHOS DEL '97
• LAS FIGURAS INDISCUTIBLES
• LA SELECCION NACIONAL
• LA COPA AMERICA
• TODA LA LIGA
• EL HUMOR DE LALO
• LAS POLEMICAS DEL AÑO
• LOS JUEGOS BOLIVARIANOS
• LOS QUE SE FUERON
• LA FORMULA UNO
• EL DEPORTE INTERNACIONAL
• EL MINIMUNO EN EL FUTURO

Esta página - definitivamente - no alcanza para anticipar todos los temas de una edición de colección. Sin embargo, hay espacio para algo más. Para revelar una fecha:
lunes 29 de diciembre. Ahora ya lo sabe. Resérvela ya. Se agota!!

la revista **de PRESENCIA**
de deportiva

UN DOCUMENTO DEL DEPORTE



PRIFUNDA ESTA NOTICIA

SAAVEDRA BANZER LLEGA AL PAIS

"CHACHO" SE ENFRENTARA A LA LIGA

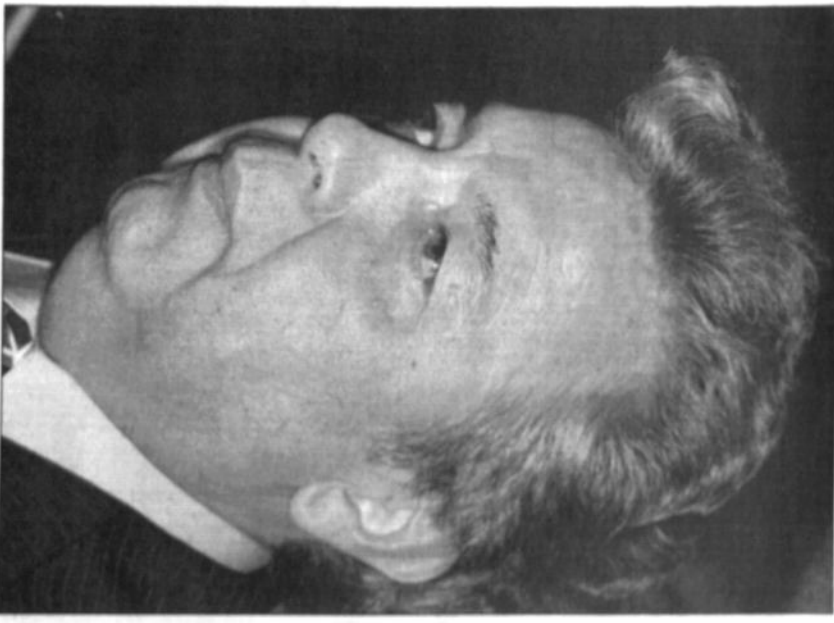
• Su arribo es esperado por varios dirigentes del fútbol nacional

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, llegará hoy a la ciudad de La Paz, procedente de Ecuador, donde se encuentra de vacaciones. Su arribo a la patria será informado de los últimos acontecimientos ocurridos en el país.

Ayer, se informó que no se le quiso informar a Saavedra de las últimas resoluciones emitidas por la Liga. Se sabe a qué refieren: había sido el primer caso de un jugador que se trasladó a su residencia, donde seguramente se encontrará con los últimos acontecimientos ocurridos en el país.

Don Chacho, ahora está en buenas condiciones de salud, motivo por el que está llegando este domingo muy temprano, a fin de pasar con la familia las fiestas de fin de año, agregó.

El fútbol boliviano se encuentra en una situación delicada, debido a la renuncia de Saavedra Banzer, lo que ha provocado la renuncia de varios dirigentes de la Liga. Se espera que su llegada a la patria sea un punto de partida para la resolución de la crisis.



José Saavedra Banzer, titular de la FBF, que viene de Ecuador, el día de su llegada a la patria.

El arribo de Saavedra Banzer a la patria es esperado por varios dirigentes del fútbol nacional. Se espera que su llegada a la patria sea un punto de partida para la resolución de la crisis.

El arribo de Saavedra Banzer a la patria es esperado por varios dirigentes del fútbol nacional. Se espera que su llegada a la patria sea un punto de partida para la resolución de la crisis.

TRUCCO NO VIENE A SAN JOSE, FUE RATIFICADO EN PACHUCA

Trabajo de selecciones menores
DT BLACUTT INTERCAMBIA
CRITERIOS CON FEDERACION Y
VICEMINISTERIO DE DEPORTES



Carlos Trucco, técnico de la selección de fútbol de Bolivia.

El entrenador de la selección de fútbol de Bolivia, Carlos Trucco, no viajará a San José, Ecuador, como se había informado. Fue ratificado en Pachuca, México, donde se encuentra de vacaciones. Su trabajo de selecciones menores y los criterios con la Federación y el Viceministerio de Deportes serán los que determinen su futuro.

Trucco, quien ha estado en la selección de fútbol de Bolivia, no viajará a San José, Ecuador, como se había informado. Fue ratificado en Pachuca, México, donde se encuentra de vacaciones. Su trabajo de selecciones menores y los criterios con la Federación y el Viceministerio de Deportes serán los que determinen su futuro.

PRESENCIA

Nuestra

PRESENCIA

se siente en esta Navidad

PODRIE REGALAMOS DECENAS DE TELEFONOS CELULARES. DURANTE TODO EL MES DE DICIEMBRE, SORTEAREMOS ENTRE NUESTROS LECTORES UN TELEFONO CELULAR POR DIA. RECORTA EL COUPON Y DEPOSITALO EN NUESTROS AGENCIAS Y LOS MAS IMPORTANTES NEGOCIOS DE VENTA DE PERIODICOS, A PARTIR DEL 1 DE DICIEMBRE.

CUPON PRESENCIA

VALIDO PARA PARTICIPAR EN TODOS LOS SORTEOS DE TELEFONOS CELULARES

Nombre y Apellido: _____

Carnet de Identidad: _____

Ciudad: _____

Dirección: _____

Telefono: _____

IMPORTANTE

Este cupon debe ser recortado y depositado en los puntos de venta de periodicos, a partir del 1 de diciembre. El sorteo se realizará el 31 de diciembre. Los ganadores serán seleccionados al azar. Los ganadores deberán estar en la ciudad de La Paz, Bolivia, el día del sorteo. Los ganadores deberán estar en la ciudad de La Paz, Bolivia, el día del sorteo. Los ganadores deberán estar en la ciudad de La Paz, Bolivia, el día del sorteo.

Entel

COMISION CARTEL-ADVERTENCIA GOM-UNION LOS MACHOS

MAÑANA OPERAN A MAURICIO SORIA

COCABAMBIA 20 (PRESENCIAL) - El gobierno de Cochabamba se prepara para la operación de rescate de Mauricio Soria, quien se encuentra en la ciudad de La Paz, Bolivia. La operación será realizada mañana.

El gobierno de Cochabamba se prepara para la operación de rescate de Mauricio Soria, quien se encuentra en la ciudad de La Paz, Bolivia. La operación será realizada mañana.



Carlos Trucco, entrenador de la selección de fútbol de Bolivia.